

## Los socialistas de Almassora insisten en que se han desviado fondos

Los concejales socialistas del Ayuntamiento de Almassora no se han dado por satisfechos con las explicaciones del alcalde, Vicente Vilar, de A. P., al que acusaron de desviar fondos procedentes de la Generalitat e INEM destinados a paliar el paro.

Según el Grupo Socialista, el alcalde ha divagado en sus explicaciones y en ningún momento consideran que ha desmentido las acusaciones sobre determinadas actuaciones que, como máximo, ha pretendido justificar.

Los socialistas han aclarado que no existe campaña alguna de hostigamiento contra el alcalde, del que dicen «gusta presentarse como víctima de envidias personales, haciéndose perseguido y mártir, cuando más que tal es inquisidor y perseguidor».

Página 9

## Y TAMBIEN



Joaquín Teigeiro, el periodista decano de Castellón, habló para Verano Loco Cuadernillo especial

La ONU estudia medidas contra el régimen racista de Suráfrica

Página 15

Hacienda pone en marcha un plan para terminar con los defraudadores

Página 16

El presidente reconoce que ha habido actuaciones mejorables

# Lerma espera que el nuevo Consell realice una gestión más eficaz

La resolución del proceso de transferencias fue la razón que motivó al presidente de la Generalitat Valenciana, Joan Lerma, a remodelar el Gobierno autonómico.

Lerma dio esta explicación a los periodistas, al anunciar oficialmente ayer la nueva composición del Consell, después de transcurrir 21 días desde que fue anunciado públicamente por el presidente.

El presidente de la Generalitat Valenciana expresó su satisfacción por el trabajo desempeñado por el Gobierno anterior, aunque hay cosas que se podían mejorar.

Al referirse al nuevo ejecutivo, señaló que contribuirá con mayor dedicación que el anterior al desarrollo de la autonomía, permitirá el acercamiento de la Administración al ciudadano, y hará realidad las necesidades autonómicas de los valencianos.

Página 3



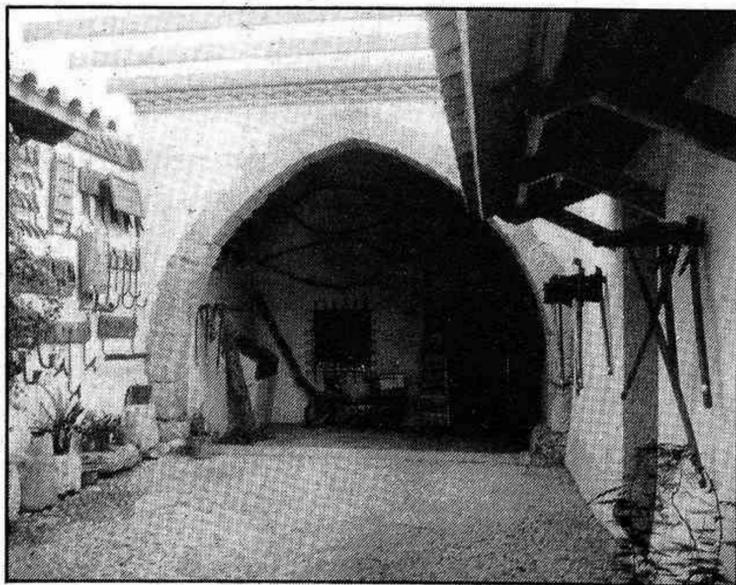
El presidente tomó promesa a su segundo Gobierno / V. GAMIR

Con la inauguración del Museo Etnológico de Castellón

## Comienzan las fiestas de Sant Cristòfol

Con la inauguración del Museo Etnológico en la ermita de Sant Jaume de Fadrell, comenzaron ayer por la tarde en Castellón las fiestas de Sant Cristòfol, patrón de la ciudad. El nuevo museo se ha instalado en una de las ermitas más entrañables de la huerta castellanense, en la que el Ayuntamiento ha realizado varias inversiones para restaurar el edificio. En el museo se recogen útiles y aperos de labranza tradicionales así como diferentes muestras del costumbrismo castellanense. Las fiestas de Sant Cristòfol se prolongarán hasta el domingo, concentrándose los actos en la Plaza Mayor de la ciudad.

Página 3



El Museo Etnológico fue inaugurado ayer en Fadrell

## Hoy comienza la quinta edición de la Volta Ciclista a la Plana Baixa

91 corredores, integrados en 13 equipos, tomarán hoy la salida en la primera etapa de la Volta Ciclista a la Plana Baixa-Gran Premio Còndor. El presupuesto de esta quinta edición es de tres millones doscientas mil pesetas y el recorrido va a ser más suave que en años precedentes. La prueba consta de tres etapas, la última de las cuales dividida en dos sectores, y está organizada por el Sport Ciclista Alqueriense. Se espera que este año la carrera, famosa en el calendario nacional, se la adjudique un corredor provincial.

Página 19

su baño **Roca** en...



**SUMINISTROS VALLS**

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 45 18 12. Vinaros



# HOY ES

FELICITAR A...

...Y MAÑANA

Joaquín y Ana, Simeón, Olimpio, Teódulo, Jacinto, Pastor y Sinfonía, Valente.

VIERNES, 26 DE JULIO

El Sol, en Castellón, sale a las 6,18 y se pone a las 21,38

Pantaleón, Bertoldo, Jorge, Félix, Aurelio, Hermócrates, Mauro, Eterio, Natalia y Julia.

## El Puerto

«Antxon Mari», español, descarga 1.150 toneladas de arcilla. «Getaldic», yugoslavo, carga 1.700 toneladas de mercancía general. «Al Ahran E-3», egipcio, carga 4.000 toneladas de azulejos. «Sprinter», panameño, en reparación. «Santa Clara Victory», USA, en desguace. «Rutgers Victory», USA, para desguace. «Delfin del Cantábrico», español, para desguace.

## Efemérides

1276.— Muere en Valencia Jaime I el Conquistador.  
1529.— Capitulación entre Carlos I y Francisco Pizarro por la que este es nombrado gobernador y capitán general de Nueva Castilla.  
1794.— Muere guillotinado en París Robespierre, uno de los principales dirigentes de la Revolución Francesa.  
1847.— La República de Liberia alcanza su independencia.  
1852.— El general Justo José de Urquiza asume el Gobierno de la República Argentina.  
1856.— Nace en Dublín, Bernard Shaw, uno de los dramaturgos modernos de mayor proyección internacional.  
1858.— Se celebra en Barcelona una novillada a cargo exclusivamente de mujeres toreras. Lleno hasta la bandera.  
1870.— Nace en Eibar (Guipúzcoa) el pintor Ignacio Zuloaga.  
1875.— En Sevilla nace el poeta y escritor Antonio Machado, gran renovador de la poesía castellana moderna.  
1894.— Nace Aldous Huxley, pensador original y novelista británico de gran formación científica.  
1899.— Es asesinado el presidente de la República de Santo Domingo, Ulises Heureaux.  
1909.— Primer día de la semana trágica de Barcelona.  
1918.— Fallece el poeta argentino Carlos Guido Spano.  
1924.— Decreto por el que se concede la explotación del teléfono a la Compañía Telefónica Nacional.

## Convocatorias

1945.— Reunión constitucional de las Naciones Unidas en Nueva York.  
1952.— Muere en Buenos Aires Eva Duarte de Perón.  
1956.— El presidente egipcio Gamal Abdel Nasser nacionaliza el Canal de Suez.  
1962.— Fallece la estrella del cuplé Raquel Meller.  
1982.— El Senado español aprueba la Ley de mejoramiento foral navarro.  
1982.— El rey Juan Carlos concede a Salvador Dalí el título de marqués de Dalí y Pubol.  
1983.— Fallece en Barcelona el famoso payaso español Charlie Rivel.

## Convocatorias

Universidad Politécnica de Valencia. Acceso a Primer Curso.— Ante la posibilidad de limitación de plazas en diversos Centros de esta Universidad de acuerdo con los establecido en el Real Decreto 1005/1985, de 26 de junio (BOE, 27-VI), se pone en conocimiento de los alumnos que deseen iniciar estudios de primer curso en los siguientes Centros:  
— Facultad de Bellas Artes.  
— E. U. de Ingeniería Técnica Industrial (Valencia).  
— E. U. de Ingeniería Técnica Agrícola (Valencia).  
— E. U. de Informática (Valencia y Aulas de Alicante).  
— E. U. de Arquitectura Técnica (Aulas de Alicante).  
Que deberán presentar en el centro correspondiente el impreso de solicitud de plaza que a este efecto les será facilitado en los mismos.  
El plazo de presentación de las solicitudes será el comprendido entre los días 19 al 31 del presente mes.  
Se abrirá un segundo plazo para los alumnos que reúnan los requisitos académicos correspondientes, en el próximo mes de septiembre, y que se anunciará oportunamente.  
En los Centros de esta Universi-

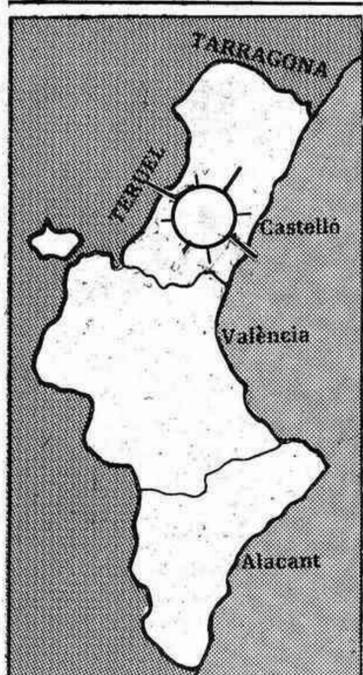
## El Tiempo

dad en los que no es necesaria solicitud de admisión previa:  
— E. T. S. de Ingenieros Agrónomos.  
— E. T. S. de Arquitectura.  
— E. T. S. de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.  
— E. T. S. de Ingenieros Industriales.  
— E. U. de Arquitectura Técnica (Valencia).  
— E. U. de Ingenieros Técnicos de Obras Públicas (Alicante).  
— E. U. de Ingenieros Técnicos Agrícolas (Orihuela-Alicante).  
— E. U. de Ingenieros Técnicos Industriales (Alcoy).  
Los alumnos procedentes de Institutos y Colegios adscritos a las Universidades Literaria y Politécnica de Valencia podrán matricularse directamente en los mismos, siempre que reúnan los requisitos académicos y aporten la documentación correspondiente.

## Aumento de la nubosidad

Observatorio de Castellón  
Datos correspondientes al día de ayer:  
TEMPERATURAS:  
Mínima junto al suelo: 18,2 grados.  
Mínima: 20 grados, a las 7.30 horas.  
Máxima: 33,6 grados, a las 15.50 horas.  
Media: 26,8 grados.  
PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 762,5.  
PRECIPITACIONES:  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.  
EVAPORACION: 4,7 m.m.  
VIENTO:  
Dirección predominante: S/SE  
Velocidad media: 11 km.  
Racha máxima medida en anemómetro: 24 km. del S/SE, a las 14,58 horas.  
Habrá un progresivo aumento de la nubosidad y con riesgo de que a últimas horas del día se produzcan algunos núcleos tormentosos más probables por el interior de la provincia, las temperaturas máximas experimentarán un descenso y los vientos flojos y con predominio de las brisas.

## El Tiempo



## Aumento de la nubosidad

Observatorio de Castellón  
Datos correspondientes al día de ayer:  
TEMPERATURAS:  
Mínima junto al suelo: 18,2 grados.  
Mínima: 20 grados, a las 7.30 horas.  
Máxima: 33,6 grados, a las 15.50 horas.  
Media: 26,8 grados.  
PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 762,5.  
PRECIPITACIONES:  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.  
EVAPORACION: 4,7 m.m.  
VIENTO:  
Dirección predominante: S/SE  
Velocidad media: 11 km.  
Racha máxima medida en anemómetro: 24 km. del S/SE, a las 14,58 horas.  
Habrá un progresivo aumento de la nubosidad y con riesgo de que a últimas horas del día se produzcan algunos núcleos tormentosos más probables por el interior de la provincia, las temperaturas máximas experimentarán un descenso y los vientos flojos y con predominio de las brisas.

## Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.  
SANTA MARIA.— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.  
SAN PEDRO.— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.  
PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Días laborales: 8 y 9.30, tardes: 7.30. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, tardes: 7.30 y 8.30.  
STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.  
SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.  
NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.  
SAN CRISTOBAL.— Laborales 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.  
STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana. SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.  
BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.  
ARROQUIA SAN FRANCISCO.— Horario de misas. Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 9 tarde.  
IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/ Dr. Fléming, 11. Castellón.  
IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/ Ramón y Cajal, 12.  
NTRA. SRA. DEL CARMEN.— Laborales 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana. Tarde, a las 7.30.  
SAN VTE. FERRER.— Sábado y vísperas fiesta de precepto, 7 y 8 tarde. Domingos y festivos 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).  
CENTRO CRISTIANO.— C/ Joaquín Costa, 21 (cerca mercado S. Antonio en Rda. Magdalena). Jueves, 7 tarde culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde culto.

## TELEFONOS DE URGENCIA



COMISARIA DE POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFICO Y ATESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	092 y 22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 38 14
C/ ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16

## DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER  
**4.259**  
PUBLICIDAD CASTELLON, S.L.  
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL  
TEL. 23 70 60

FARMACIAS DE GUARDIA  
JULIO 26  
24 HORAS  
MENEZO, Av. Rey D. Jaime, 45 (Chaflán Arrufat Alonso)

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97  
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DEL GRAO  
RIPOLLES, Buenavista, 4

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	17.32 Rápido «Torre del Oro» procede de Sevilla y Málaga.
Hacia Valencia:	18.46 Rápido.
00.43 Expreso sigue a Alicante y Murcia circula hasta 7/10.	
02.38 Expreso sigue a Almería, Granada y Badajoz.	DE CERCANIAS
10.10 Rápido «Torre del Oro» sigue a Málaga y Sevilla.	CASTELLON - VALENCIA (Salidas)
10.55 Intercity sigue a Madrid-Ch.	06.10 Tranvia.
13.44 Rápido.	07.15 Semidirecto.
14.11 Expreso sigue a Alicante, circula hasta el 7/9.	08.00 Rápido.
15.36 Talgo, sigue a Alicante y Murcia.	09.00 Tranvia procede de Tortosa.
16.17 Semidirecto	11.25 Tranvia.
20.25 Expreso, sigue a Málaga	14.18 Semidirecto.
20.58 Electrotrén.	16.00 Semidirecto.
22.39 Expreso, sigue a Sevilla.	17.31 Tranvia.
Hacia Barcelona:	19.00 Semidirecto.
4.37 Expreso procede de Badajoz, Granada y Almería.	20.00 Semidirecto.
5.17 Expreso procede de Murcia y Alicante. Circula del 3/6 al 8/10.	21.05 Tranvia.
6.07 Expreso procede de Sevilla.	VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)
8.46 Semidirecto.	7.50 Semidirecto.
9.32 Electrotrén.	10.38 Tranvia.
9.52 Expreso procede de Málaga.	12.36 Semidirecto.
12.54 Talgo procede de Murcia y Alicante.	14.10 Tranvia.
14.38 Expreso procede de Alicante. Circula del 3/6 al 28/9.	15.51 Semidirecto.
	17.02 Tranvia.
	18.14 Semidirecto.
	19.50 Tranvia sigue a Tortosa.
	20.54 Rápido.
	21.55 Semidirecto.
	22.13 Intercity procede de Madrid-Ch.
	23.07 Omnibus.

El presidente de la Generalitat, Joan Lerma, compareció ayer ante los medios informativos para explicar la remodelación del Consell, que anunció a la opinión pública hace unos veinte días y que dio a conocer formalmente al pleno del Gobierno autónomo el pasado lunes, durante la última sesión plenaria que celebró el anterior gabinete. La remodelación tiene

lugar cuando está a punto de finalizar el proceso de transferencias del Estado a la Generalitat, «transferencias que hacen que nuestro presupuesto anual se eleve a unos ciento treinta mil millones de pesetas, cantidad muy superior a la de los primeros presupuestos del Consell, antes de tener las competencias».



El presidente Lerma, ante la Prensa / V. GAMIR



Los nuevos, entre los que siguen / V. GAMIR

El presidente niega implicaciones internas del partido

## Lerma basa en necesidades técnicas la reestructuración del Consell

JESUS SANZ / Valencia

La culminación de la remodelación ha tenido lugar después de la entrevista celebrada entre Lerma y el ministro de Administración Territorial, Félix Pons. La nueva estructura con que se ha diseñado el Gobierno autónomo servirá para los dos años que faltan de la actual legislatura autonómica y para los cuatro de la siguiente. «Téngase en cuenta —señaló Lerma— que la Generalitat tiene ya unos treinta mil funcionarios y puede llegar a tener los sesenta mil». Esta remodelación, según Lerma, es un salto hacia la modernidad que se aborda con la nueva estructura. Consiste básicamente en la remodelación, desde el punto de vista estructural, en separar en dos la anterior Conselleria de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social que estaba, hasta ahora en manos del conseller Millana. Sanidad además queda completada con las competencias de Consumo, hasta hace poco dispersas en varias consellerías.

### Nuevos consellers

Para Trabajo el nuevo conseller es Miguel Doménech quien hasta ahora era gerente de la promoción económica de Sagunto. En Sanidad, el nuevo titular es Joaquín Colomer, ex-rector de la Universidad Literaria de Valencia. La otra gran innovación de estructura es la fusión de las consellerías de Presidencia, presidida hasta la fecha por Miguel Blasco, y la de Gobernación que presidía Felipe Guardiola. Con la fusión de ambas

se crea otra nueva, una especie de super-conselleria llamada de Administración Pública, estará dirigida por Vicent Soler, portavoz del grupo parlamentario socialista en las Cortes Valencianas. Esta nueva Conselleria nació «para modernizar la administración y que se dé mayor atención al ciudadano. El objetivo será contribuir a la mejora de la función pública», según el presidente de la Generalitat.

El otro cambio grande producido es que Vicent Llombart sale del Consell dejando la Conselleria de Obras Públicas y Urbanismo, cartera que pasa a manos de Rafael Blasco. Sobre éste Lerma dijo «es persona muy adecuada para el cargo por su gran conocimiento de la Administración durante su vida profesional».

La labor del anterior Consell y sus componentes fue valorada de manera muy positiva por Lerma «aunque hay cosas que se pueden mejorar», matizó. También se muestra satisfecho por el nuevo equipo. Otra de las consecuencias básicas de la remodelación es el refuerzo del área del presidente - partido

te, a sus anteriores funciones añade la dirección general de Medios de Comunicación Social, la dirección general de Relaciones Informativas, la de Interior y la de Relaciones Institucionales.

### Sin carnet

En el nuevo Gobierno hay personas que no pertenecen al PSPV-PSOE como es el caso de los nue-

vos consellers de Trabajo y Sanidad. «Sin embargo, se trata de personas progresistas que pueden llevar adelante el programa del Gobierno que se ha propuesto el partido».

### Felipe Guardiola

El cese de Felipe Guardiola, perteneciente al sector renovador de la mayoría oficial, sector que junto a Izquierda Socialista ha ganado la mayoría de los congresos comarcales del partido recientemente celebrados. Lerma rechazó que se tratará de un cese

por motivaciones internas del partido «ya que su gestión ha sido buena pero el proceso de transferencias está a punto de culminarse y esa es una de las razones fundamentales de su cese. Por lo demás el Gobierno que hemos formado es para todos los valencianos y no para los miembros del partido». Se dejó claro que la figura de la vicepresidencia que ostentaba Felipe Guardiola desaparece como tal. La vicepresidencia será llevada a cabo por los diversos consellers según el orden de credibilidades que se establece en la normativa

de la Administración autonómica.

Como explicación de los ceses de Millana y Llombart, el presidente dijo que el del primero es porque se desdobra en dos su Conselleria y el del segundo lo dejó un poco en el aire si bien dijo «que hay que mejorar la gestión».

Preguntado Lerma si está dispuesto a compatibilizar en un futuro los cargos de presidente de la Generalitat, secretario general del PSPV-PSOE, señaló «hasta ahora ha sido bueno que recayesen en la misma persona, fuera está quien fuese y por el momento hay que continuar así. No sabemos si será tan conveniente en un futuro. Para la secretaria general decidirá el partido y para la de presidencia de la Generalitat todos los votantes».

La ausencia de personal de Castellón y Alicante en el Consell fue contestada por Lerma diciendo que «es un Consell para todos los valencianos y hay que procurar que el mismo funcione bien».

## YA ESTA EN NUESTRAS EXPOSICIONES EL DIESEL MAS ESPERADO DE LOS ULTIMOS TIEMPOS.

- Motor Diesel Peugeot.
- Más de 1.200 Km. sin repostar.
- 1.769 cc. y 60 CV.
- 5 velocidades.
- 3,9 litros a los 100 Km.
- Versiones 3 ó 5 puertas.

## PEUGEOT 205 DIESEL



VENGA A CONOCERLO A:

**LeonAuto**

Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400 - Tel. 21 13 22  
Avda. Pérez Galdós, 9 - Teléfono 21 64 53 - CASTELLÓN

su concesionario PEUGEOT TALBOT

## CAFETERIA JOCKEY

PLATOS COMBINADOS

DESDE 250 PTAS. — LOCAL CLIMATIZADO

C/ Escultor Viciano, 1 - Entresuelo  
Castellón



En el grupo Perpetuo Socorro

## La familia gitana dejará el domingo su domicilio

Castellón

La familia Vargas Heredia deberá abandonar el próximo domingo la casa que habitan en el grupo Perpetuo Socorro de Castellón, tras recibir el último aviso por parte del propietario del solar donde está ubicado este edificio abandonado desde hace varios años.

Esta familia ha recibido la ayuda del Ayuntamiento de Castellón, Asociación Gitana y vecinos del citado barrio, para encontrar un nuevo hogar a esta familia de raza gitana. Tras varias semanas de

gestión, estas personas tendrán que abandonar la casa que habitan desde hace cuatro años. La Asociación Gitana y los vecinos de Perpetuo Socorro pidieron a través de este periódico la ayuda de los castellonenses, y la posible cesión de alguna alquería abandonada o pisos en alquiler para albergar a esta familia gitana. Hasta el momento no ha habido respuesta y la familia Vargas Heredia tendrá que abandonar su casa el domingo para que una máquina derribe el edificio, ya que los terrenos serán construidos por el propietario.

## Dos buques-escuela veleros de la Marina italiana, en Castellón

Castellón

Hoy por la mañana llegarán al puerto de Castellón, los buques-escuela veleros «Stella Polare» y «Corsario II» de la Marina Militar Italiana. Desde las 10,00 hasta las 13,00 horas, los respectivos comandantes visitarán a las autoridades civiles y militares. A continuación, a las 13,00 horas aproximadamente y ofrecido por los mismos comandantes Cristiano Bettini, capitán de Fragata y Nicola Heusch, capitán de Corbeta, acompañados del vice-cónsul

honorario de Italia en Castellón, ofrecerán un vino de honor a las autoridades locales y provinciales.

La Unidad del Buque «Stella Polare», está al mando del capitán de Corbeta. Nicola Heusch, llevando a bordo un total de 12 oficiales y 2 suboficiales. La Unidad del Buque «Corsario II» está al mando del capitán de Fragata Cristiano Bettini, llevando a bordo un total de 12 oficiales y 2 suboficiales. Dichos buques-escuela, permanecerán en el puerto de Castellón hasta el día 30 de este mes.

### La querrela contra Burriel passa a l'Audiència

## El Jutjat de Sueca dona la raó al Col·lectiu d'Amics de la TV3

Castelló

Aquest dies acaben de prendre's decisions judicials rellevants i significatives tant per part del Tribunal Suprem com del Jutjat de Sueca, en el cas de microrepetidor de la TV3 en aquesta ciutat.

Com es recordarà per anteriors informacions, s'havien iniciat diligències judicials contra un radioaficionat de Sueca, Joan García Messeguer, pel suposat delictes de desobediència al Delegat del Govern, senyor Eugenio Burriel, que pretenia impedir el funcionament d'un microrepetidor de televisió. La titular del Jutjat de Sueca, donya Maria Victòria Sanchez-Huet y Olcina, ha dictat acte de sobreseïment d'aquesta suposat delictes, el 22 de juliol, dient el següent:

«Considerando que del examen del documento aportado en autos del 24 de junio pasado, se evidencia que la resolución del 6 de mayo por la cual se ordena la clausura de los equipos receptores, no puso fin a la vía administrativa, por ello, procede sobreseer las presentes diligencias en cuanto al presunto delito de desobediencia, continuándose las mismas por lo que respecta al presunto delito de defraudación del fluido eléctrico».

Per la seua part, el Tribunal



Pintades a Castelló en favor de TV3

Suprem (Sala II) ha considerat que no té competència per a jutjar la querrela interposada contra el governador civil de València, senyor Burriel, dels implicats de Sueca, que són membres de l'Agrupació de Radioaficionats, i l'acció pública interposada per un nombre considerable de personalitats de la vida cultural (Juan Gil Albert, Joan Fuster, Raimon, Andreu Alfaro, etc.) i advocats, i considera que tal querrela ha d'exercir-se en l'Audiència Territorial de València.

Ambdues resolucions judi-

cials han estat valorades molt positivament per Acció Cultural del País Valencià, tot senyalant que «reafirmen, en certa mesura, la viabilitat de les accions judicials utilitzades pels afectats, i per tot un conjunt molt ample de ciutadans del nostre país».

Per una altra banda, ACPV considera «totalment infundades» unes declaracions del delegat del Govern, Eugenio Burriel, en el sentit de qualificar d'ilegals o contra llei les accions d'«Amics de la TV3 al País Valencià».



Los vecinos de la calle Ceramista Godofredo Buenosaires piensan reunirse próximamente para tomar medidas de presión frente a un problema de urbanismo que afecta a todo un bloque de viviendas de la citada calle. En un principio, estaba programada la construcción de un edificio enfrente de este grupo de viviendas, pero dejando entre la calle y ambas aceras una distancia amplia. De hecho, como muestra la fotografía, ya estaba señalizada pero, según los vecinos por «chanchullos y especulación», se ha cambiado el proyecto inicial y va a construirse el edificio dejando muy poco espacio entre ambas aceras, quedando así una calle estrecha y con menos luz. En este conflicto tiene mucho que ver, al parecer, el gran parque del PERI-18 que se ha comenzado a construir cerca de la referida calle en cuestión y que quedará enfrente de las viviendas que piensan edificar. / (FOTO: VICENT GAMIR)

III FESTIVAL INTERNACIONAL  
DE JAZZ  
1985

BENICASIM  
Costa de Azahar

«ESPAÑA»

24 - 25 - 26 Julio  
Polideportivo Municipal

Patrocina: CIT Benicassim

Colaboran: Ministerio de Cultura, Diputación de Castellón, Ayuntamiento de Benicassim, Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme

<b>DIA 24</b> TOMMY FLANAGAN TRIO Hora: 11 noche Asiento no numerado	<b>DIA 25</b> STEPS AHEAD Hora: 11 noche Asiento no numerado	<b>DIA 26</b> TETE MONTOLIU Y GEORGE COLEMAN ALLE STARS Hora: 11 noche Asiento no numerado
--	---	---

LAMPARAS  
**RAFAEL TORMO**  
A precios de fábrica, porque somos fabricantes

FABRICA DE XÀTIVA  
Ctra. de Simat, s/n  
Tels. 288 21 89 - 288 36 42

CASTELLÓN  
Av. Valencia, 25. Tel. 964/21 00 41

XÀTIVA - VALENCIA - GÀNDIA - CASTELLÓN - ALICANTE

RESTAURANT MARISQUERIA  
PLAYA DEL PINAR

**XALOC**

FRENTE AERODROMO

**XALOC Y SU MENU ESPECIAL**

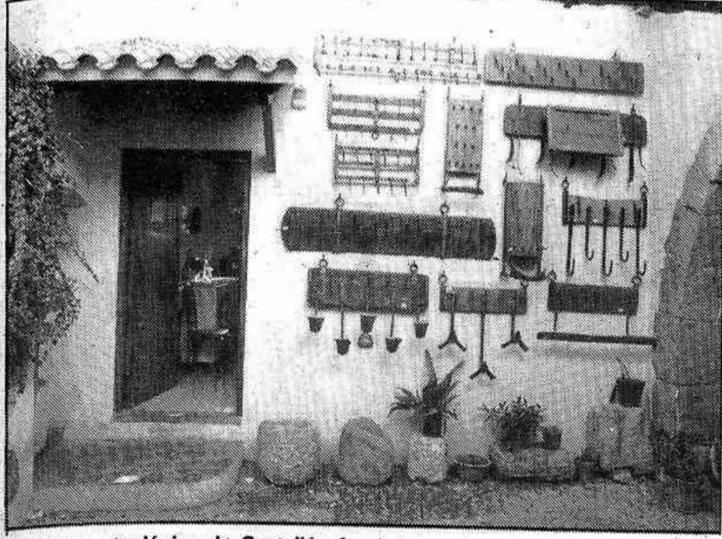
ESTA NOCHE BAILE  
CONJUNTO: LOS 3 PEPE'S

RESERVAS TELEFONO 23 63 24

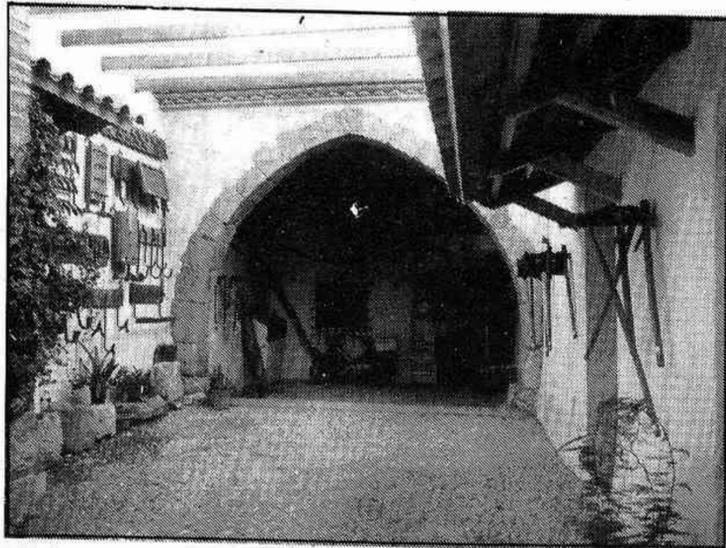
FUNERARIAS  
REUNIDAS  
**PASCUAL Y**  
**ALBALADEJO, S. L.**

TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD

Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
CASTELLÓN



El museo etnológico de Castellón fue inaugurado ayer por la tarde en Fadrell



Las fiestas patronales se prolongan hasta el domingo

## La inauguración del museo etnológico, primer acto de Sant Cristòfol-85

Castellón

Ayer por la tarde, a las 8,30, tuvo lugar la inauguración del Museo Etnológico local de Castellón, ubicado en la ermita Sant Jaume de Fadrell. El acto contó con la presencia de autoridades y numeroso público que se concentró para conocer esta muestra de la historia y costumbres castellonenses. Las piezas del museo etnológico han sido donadas por numerosas personas, contando con la coordinación y organización de Rafael Ribés Pla; Miguel Bellido, concejal de Cultural; miembros de la Encomienda de Fadrell; y un completo equipo de personas que han trabajado para distribuir y catalogar las piezas donadas. Ayer se hizo un nuevo llamamiento al pueblo de Castellón para que la participación popular sea mayor y sigan donándose piezas al Museo.

Con esta inauguración dieron comienzo ayer las fiestas patro-

nales de Sant Cristòfol, organizadas por el Ayuntamiento de Castellón, José Vicent, concejal de Fiestas, señaló a este periódico que las fiestas cuentan con un presupuesto de 900.000 pesetas, «algo reducido pero cubre todos los gastos ya que estos festejos al celebrarse en verano, lo que es una pena, no cuentan con una elevada participación del pueblo castellonense».

Las fiestas de Sant Cristòfol no se celebraban hasta hace unos años, siendo recuperadas por el Ayuntamiento y alcanzando gran auge entre los vecinos castellonenses que no abandonan la ciudad durante estas fechas. Los festejos se han convertido en auténticos actos de convivencia con una participación muy familiar, destacando la presencia masiva de la tercera edad castellonense. «La Magdalena son fiestas de espectáculos; las de Sant Cristòfol, se caracterizan por su gran participación popular», concluye José Vicent.



La participación, protagonista de estas fiestas

Los actos de estas fiestas se concentran en el marco de la Plaza Mayor de la ciudad. Hoy, viernes día 26, tendrá lugar a las 20,00 horas un Concierto Extraordinario de la Banda Municipal de Castellón; a las once de la noche, Teatre Valencià a cargo del grupo L'Armelar.

El sábado se celebra el día de Sant Cristòfol, patrón de la ciudad. A las doce del mediodía se anunciarán las fiestas con volteo general de campanas desde el

campanario de la playa Mayor, acompañado por una mascletà y el disparo de cohetes desde todos los sectores gaiateros de la ciudad. Seguidamente, tendrá lugar un cercavila a cargo del Grup de Danses Castelló por la tarde se celebrará una misa en honor al patrón en la parroquia de Sant Cristòfol con la asistencia de autoridades, reina, damas y madrinas de las Fiestas de la Magdalena 1985.

## Gilbert Perret abandona la prisión a la espera de juicio

Valencia

Gilbert Emili Perret, presunto miembro del GAL, procesado por su participación en un incendio provocado en una fábrica de Torrent, ha abandonado la prisión provincial de Castellón, donde se encontraba desde hace más de quince días a la espera de juicio. Gilbert Perret ha cumplido el período máximo de prisión preventiva, permaneciendo la mayor parte en la cárcel de Valencia, según publicó ayer el periódico Levante.

De acuerdo a estos datos, Perret, que se halla en libertad provisional, participó presumiblemente, junto al teniente del Ejército Vicente Pascual Bertomeu y un policía nacional, en la destrucción de un almacén de calzados de la localidad de Torrent. Al parecer, actuaron bajo las órdenes del dueño de la propia empresa, quien les contrató para que la prendieran fuego. El objetivo era cobrar la póliza de seguros concertada. Paralelamente, de acuerdo a esta información, Vicente Pascual, militar en situación de reserva, dirigía la agencia de detectives que se encargó de la investigación del siniestro de Torrent.

Asimismo, inspectores de la comisaría de Policía de esta localidad valenciana iniciaron las correspondientes investigaciones, controlando al propietario de la fábrica incendiada. La detención de los presuntos autores del siniestro tuvo lugar al producirse un incidente en la tienda de calzados que regenta la mujer del propietario de la fábrica.

Por otra parte, fuentes oficiales señalan a Gilbert Emili Perret como integrante de un comando del GAL que participó en el atentado contra el bar Hendayais, en el País Vasco francés en el que murieron dos personas y resultaron heridos varios clientes del establecimiento.

## MERCURY

### MOTORES PARA SOÑAR



Mercury le ofrece la gama de motores fueraborda más amplia del mercado, donde siempre encontrará el motor deseado. Como los 18 y 25 H.P., que le permitirán realizar el sueño de pasear, pescar o disfrutar con su familia, con la seguridad y tranquilidad que le proporcionan la calidad de los motores MERCURY.

Y RECUERDE: MERCURY le ofrece la gama más completa del mercado en motores fueraborda: desde el pequeño 2,2, hasta el potente 200 H.P.



115 Servicios Autorizados en toda España

CONCESIONARIOS

CASTELLON

SATRA  
Avda. Valencia, Km. 62,800  
Telf.: 21 08 66

BENICARLO

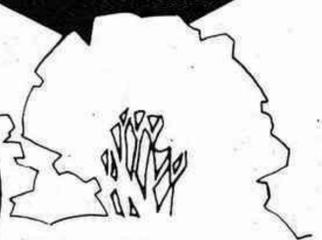
OREMAR, S.A.  
Avda. del Marqués, 94  
Telf.: 47 19 45



Convertir 80.000 Ptas. en una bicicleta\* y recuperar después las 80.000 Ptas. con intereses, no es un milagro.

Es el regalo de la Caja de Ahorros de Valencia por ahorrar a 3 años 80.000 Ptas. Infórmese en su sucursal.

**AHORRO DINAMICO**  
IMPOSICION A PLAZO



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA  
CAIXA D'ESTALVIS DE VALENCIA

Rutas marítimas organizadas por la Generalitat

# Jóvenes navegantes recorren las costas mediterráneas a bordo de cuatro veleros

Continúan su singladura, por las costas de nuestra comunidad, los cuatro veleros que están cubriendo el viaje «Rutas marítimas para jóvenes», organizado, dentro de la campaña de tiempo libre, por la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia. El martes arribaron los expedicionarios al puerto de Castellón, suspendiendo la visita que tenían prevista a las Islas Columbretes por motivos de horario. El grupo de navegantes cenó en el albergue «Argentina», de Benicasim, sobre las once de la mañana del miércoles, salieron del puerto castellonense con destino a Burriana de donde partirán hoy para recalar, en días sucesivos, en los puertos de Canet, Valencia, Oliva, Moraira, Alicante y cumplir trayecto en Santa Pola el próximo día 31.

Según una nota informativa de la Conselleria de Cultura, en

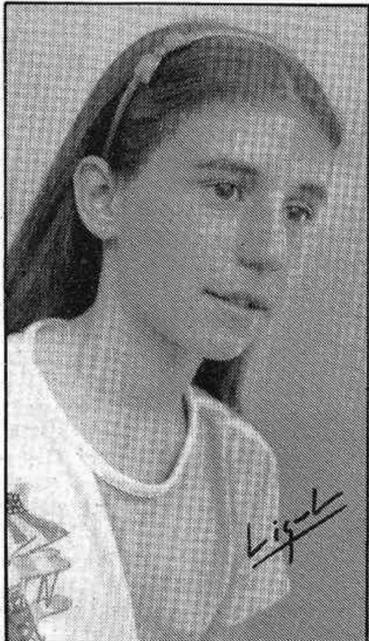
un principio estaba programado que el viaje se realizase en el velero «Nordic Swam», de 20 ms. de eslora, «pero la compañía propietaria del buque, alegando cuestiones burocráticas, notificó que no podía cumplir el contrato que había suscrito con la Conselleria hace más de tres meses. Esta notificación se producía tan sólo tres días antes de iniciarse el viaje y, por los responsables de la organización se hizo lo imposible para buscar otro barco de similares características, esfuerzo que resultó estéril. No obstante, con el sacrificio económico consiguiente, se pudo contratar los cuatro veleros citados, de menor envergadura que el «Nordic Swam», pero tan seguros o más que el anterior, y perfectamente acondicionados. Estas embarcaciones, por sus características, permiten una mayor participación activa en las tareas de navegación».

De acuerdo a estos datos, el contratiempo se ha debido a causas externas a la Conselleria, si bien, conviene precisar que en este tipo de actividades surjan cantidad de imprevistos, pequeñas averías, etc., que obligan a modificar los planes al socaire de la exigencia de esta aventura controlada. Por lo tanto, la iniciativa y la improvisación es un elemento más en este tipo de actividad. Por poner un ejemplo, debido a la problemática que conlleva la navegación a vela —elementos meteorológicos sobre todo— se puede saber la hora de salida de un puerto, pero por contra es muy difícil precisar la hora de llegada a su punto de destino.

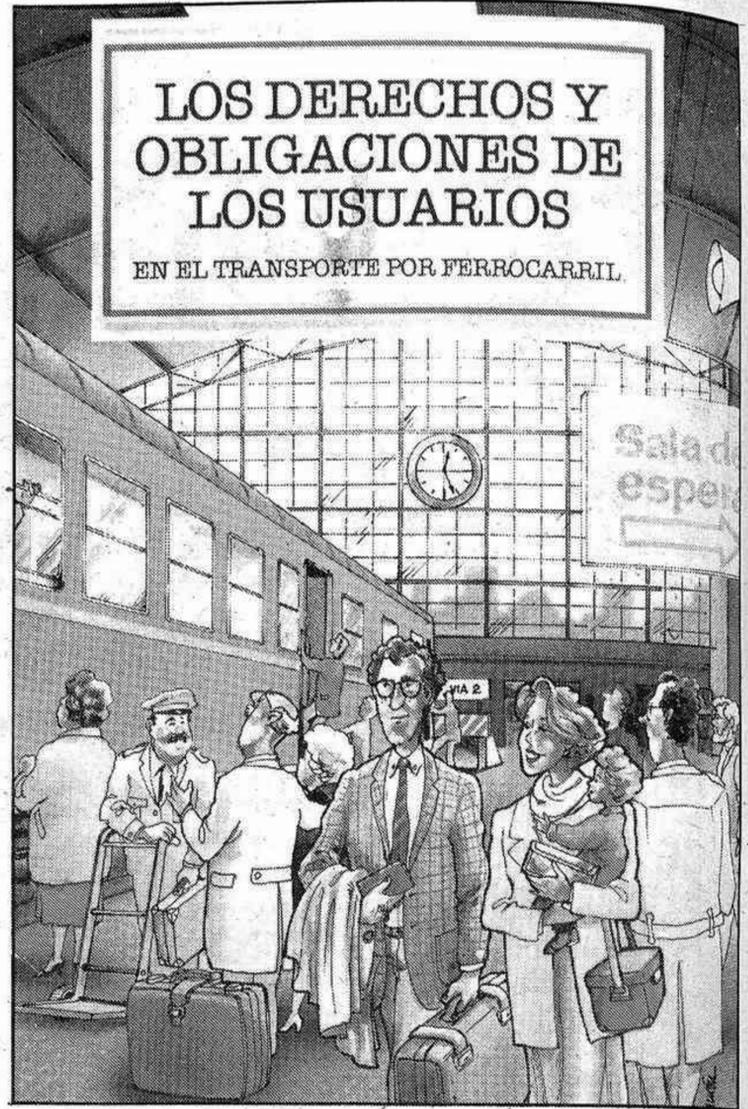
Por otro lado, la Conselleria de Cultura, actuará judicialmente, contra la compañía propietaria del «Nordic Swam», en defensa de sus intereses, que son los de la colectividad.

## La Gaiata 19 ha elegido las madrinas de Magdalena 86

La Gaiata 19, «La Cultural», ya ha designado las madrinas que representarán a este sector en las próximas fiestas de la Magdalena de 1986. Se trata de Chelo Pastor Verchili, que tiene 18 años y es estudiante de COU. Junto a esta castellonera, la niña Mónica Pachés de 11 años completa la representación, como madrina infantil, de esta gaiata que ya ha comenzado a preparar las fiestas del próximo año. Mónica Pachés estudia quinto curso de EGB y lleva varios años, así como la Madrina de la Gaiata 19, muy ligada al ambiente magdalenero de las gaiatas.



Mónica Pachés y Chelo Pastor Verchili



El Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones ha publicado un folleto de información a los usuarios del ferrocarril, sobre los derechos y obligaciones de los viajeros, con la intención de que un aumento de información en este sentido se pretenderá lograr una conveniente mejora en la calidad de los servicios. En el folleto titulado Los Derechos y Obligaciones de los usuarios en el transporte por ferrocarril, están expuestos los derechos que el viajero tiene en un amplio abanico de situaciones, indicándose además la forma y el organismo ante quien se debe presentar la reclamación.

## Hoy, audiovisual sobre Venecia

Hoy, viernes día 26 a las 8 de la tarde, en la sede de la Asociación «Nueva Acrópolis», tendrá lugar un audiovisual titulado: «Viaje a Venecia». Según una nota de prensa, «la belleza de Venecia ha encantado aún a los más imaginativos artistas. Charles Dickens decía que la realidad de Venecia

«superaba la capacidad imaginativa del más fantástico soñador» y Thomas Mann la llamó «la más inverosímil de las ciudades». Hoy en día los investigadores preocupados se preguntan, ¿hasta cuándo se podrá mantener sobre las aguas?»

# Radio Castellón



## EL SUPER VERANO

HOY DESDE RESTAURANTE VILLALMAR. Benicasim

HORARIO de 11 a 13 Horas FRECUENCIA MODULADA 95.7 Megaciclos  
HORARIO de 18 a 19 Horas ONDA MEDIA 1.485 Kilociclos

Con la colaboración y compañía de «BAR RESTAURANTE POLIDEPORTIVO» LA PARRETA

## V VOLTA CICLISTA A LA PLANA BAIXA (Alquerías Niño Perdido)

# RADIOCOLOR

LA NOSTRA RADIO  
F. M. 88.1 CASTELLÓN  
F. M. 105.5 BURRIANA

### EMISORA OFICIAL

Toda la emoción de esta importante prueba en la voz de los enviados especiales de RADIOCOLOR desde sus Unidades Móviles

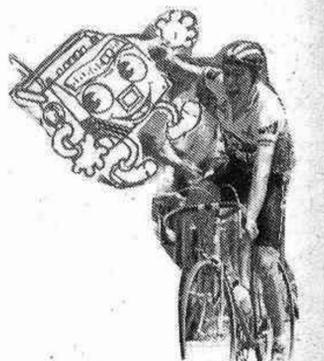
- La noticia
- La entrevista
- Los pormenores, se lo cuentan (in situ)

PEPE CHIVA

y JOSE FELIX LOPEZ

- Un equipo de profesionales que le harán llegar a la meta de la actualidad
- Equipo técnico, PASCUAL MARTI y JOSE ANGEL

● SIGA LA «VOLTA» CON NOSOTROS LOS DIAS 26, 27 y 28 de julio. ESTE AL LORO CON RADIOCOLOR, «LA NOSTRA RADIO»



Castellón Burriana  
88.1 105.5

Información cada hora a lo largo de la mañana y tarde

# NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DEL ORO DE LA CRUZ ROJA

## 60 PREMIOS DE 1 Kg.

93.970 AA	51.006 HA
01.457 AC	20.727 HC
22.802 AE	81.420 HC
37.420 AH	67.829 HE
86.665 AK	20.997 HF
36.312 AL	86.762 HH
52.179 BH	56.966 JD
35.594 BP	00.000 JE
22.225 CB	20.069 JF
28.556 CH	98.309 JF
96.427 CL	47.021 JP
01.940 CP	99.602 JP
64.877 DA	63.596 KA
93.822 DA	99.575 KB
32.828 DB	01.604 KC
59.886 DE	55.185 KC
61.017 DK	73.551 KF
71.017 DK	98.518 KF
51.540 DP	35.846 KH
85.861 DP	64.343 KJ
95.756 ED	19.957 KK
47.520 EE	48.690 LA
52.979 EK	95.339 LB
83.050 EK	12.630 LD
46.565 EL	28.211 LJ
77.635 FA	88.871 LJ
38.491 FK	16.233 PF
05.824 FL	24.094 PH
10.797 FL	67.215 PL
11.846 HA	74.358 PL

## GRANDES PREMIOS

**1º PREMIO - 69.651 LK**  
50 LINGOTES DE 1 KG.

**2º PREMIO - 44.028 FL**  
20 LINGOTES DE 1 KG.

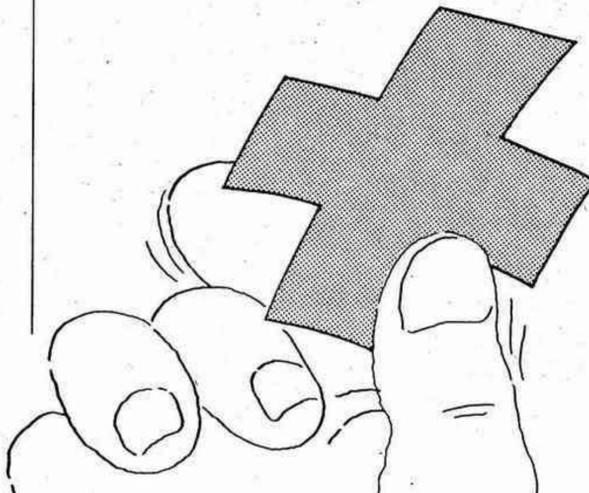
**3º PREMIO - 45.609 LF**  
10 LINGOTES DE 1 KG.

**4º PREMIO - 71.451 HD**  
5 LINGOTES DE 1 KG.

**5º PREMIO - 26.728 JJ**  
2 LINGOTES DE 1 KG.

## 200 PREMIOS DE ½ Kg.

74.375 AC	01.135 DC	35.032 FH	51.073 KC
99.990 AC	14.970 DC	54.154 FH	20.987 KF
52.941 AD	13.988 DD	20.622 FJ	95.538 KH
80.508 AD	31.394 DD	44.053 FJ	01.844 KJ
43.727 AE	43.883 DE	18.131 FK	87.140 KJ
53.210 AE	80.632 DE	27.578 FK	06.279 KK
60.077 AE	70.755 DF	84.422 FK	31.446 KK
70.558 AE	85.096 DF	34.173 FL	64.903 KK
82.759 AE	25.151 DH	64.999 FL	14.557 KL
09.847 AF	58.346 DH	75.148 FL	25.827 KP
78.183 AF	66.480 DJ	11.040 FP	64.940 KP
85.914 AK	83.732 DJ	55.789 HA	79.468 KP
13.935 BA	28.049 DK	91.806 HA	94.610 KP
75.747 BB	03.960 DL	96.097 HB	40.797 LA
47.446 BC	72.166 DL	45.351 HC	01.241 LB
93.618 BC	25.465 DP	28.159 HD	48.817 LC
04.333 BE	58.879 DP	79.669 HD	84.247 LD
12.539 BE	63.884 DP	87.326 HE	61.834 LE
54.366 BE	11.927 EA	45.590 HF	63.934 LF
46.401 BF	14.320 EA	49.535 HF	38.095 LH
56.829 BF	38.090 EA	76.298 HF	59.266 LH
94.858 BH	57.014 EA	95.509 HF	21.144 LJ
14.049 BK	93.881 EA	45.415 HH	12.319 LK
46.209 BK	30.720 EB	96.915 HH	48.402 LK
96.671 BK	88.946 EB	63.560 HJ	82.320 LK
55.691 BJ	55.338 EC	83.728 HJ	77.858 LL
34.497 CA	59.079 EC	91.823 HJ	13.341 LP
65.841 CA	60.368 EC	04.510 HL	14.446 PB
28.352 CB	83.420 EC	14.379 HL	20.688 PB
50.241 CB	85.994 EC	48.870 HP	26.577 PB
32.300 CC	68.524 ED	34.022 JA	92.531 PB
26.584 CD	07.293 EE	60.510 JB	06.392 PC
70.072 CE	37.107 EE	33.799 JC	26.417 PC
74.686 CF	64.454 EE	76.245 JD	93.314 PC
94.091 CF	72.648 EE	83.958 JD	06.631 PD
17.630 CH	64.474 EF	99.485 JD	46.835 PD
16.423 CJ	89.153 EF	10.560 JE	09.171 PE
50.884 CJ	08.799 EH	59.570 JE	39.188 PE
01.570 CK	21.173 EH	01.247 JF	67.065 PE
14.216 CK	50.524 EH	39.304 JF	17.505 PF
27.598 CK	77.977 EJ	85.706 JF	20.716 PF
21.440 CP	55.418 EL	82.862 JH	46.921 PF
27.475 CP	45.658 EP	46.773 JJ	14.423 PJ
70.532 CP	50.321 EP	54.040 JK	53.756 PJ
82.918 CP	61.778 EP	55.721 KA	79.967 PJ
88.702 CP	35.447 FA	61.849 KA	20.766 PL
41.345 DA	81.646 FA	84.502 KA	95.752 PL
83.753 DA	61.631 FB	91.741 KA	02.455 PP
98.014 DA	87.882 FC	04.590 KB	27.850 PP
88.866 DB	62.077 FD	23.953 KB	30.965 PP



Se ruega a los poseedores de los boletos que hayan resultado premiados, se pongan en contacto con la Asamblea Suprema de la Cruz Roja en Madrid, Tel. (91) 419 73 50, o con las Asambleas Provinciales correspondientes al lugar de su residencia.

Resultado del Sorteo celebrado en el Banco de España el día 23 de Julio.

CADUCIDAD 3 MESES.

# ¡QUE SUERTE TIENES!

LA PLANA BAIXA



El grup al complet. / FOTO: CAVALLER

## Marxa cicloturista de la Vilavella a Morella

A. BADENES / Vilavella

També aquest any, el Club Ciclista Vilavella ha estrenat activitat; tal vegada la més completa del que ha organitzat fins ara. Per la conjunció d'elements com esport, amistat, naturalesa i cultura. Tot començà passat dissabte, dia 20, a les 7 de la matinada, preparats per a recórrer els 128 kms. fins arribar a Morella. La bellesa del Maestrat es retratà al pas del grup, entre el paisatge típic de la baixa arbreria i els ben portats olivars que s'obrien a partir de Sant Mateu. També impressionà el testimoni dels pobles de la zona, plens d'història (Les Coves, Sant Mateu i la monumental Morella).

El santuari de la Vallivana donà ànims perquè el grup de 15 jòvens, d'edat compresa entre 15 i 41 anys s'ompliren de sacrifici, moral i voluntat per a poder superar el majestuós Querol (1.028 ms.) i plantar-se a Morella. Allí els estava esperant el «Hotel Cardenal Ram», al carrer de Don Blasco de

Alagon, ornat pels soportals i porxos d'inconfusible i suggestiu sabor medieval. Dalt, la Porta dels Apòstols de la Basílica, i més amunt l'encinglerat Castell. Tot voltat de muralla, entre la Porta de Sant Mateu i el Portal de Sant Miquel.

Cap incident a ressenyar, però caldria fer constar que l'organització comptava amb furgó, equip de megafonia mòbil, farmaciola, material de taller, recanvis, fruita del temps, bosses nevera i personal d'assistència.

En tornar diumenge 21, tal com perdiem de vista l'encant i l'amabilitat de la gent morellana, el «ternasco» tofonat al forn, l'artesania tèxtil, etc. ens topetarem amb la brisa de la nostra Mediterrània, acompanyada, ja en la Plana, pels tarongers. En acabar a la Vilavella els 128 kms., tot consonà; ¡qué bonic! tot meravellós, ¡visca l'amistat i l'esport! Bona organització. Ens ha costat, però s'ha conseguit. Fins l'any vinent.

## Jornaleros agrícolas de Borriana venden los productos de las fincas municipales

JULIO SANCHEZ / Borriana

Jornaleros del paro agrícola de Borriana están procediendo a la venta de los productos hortícolas cultivados en las fincas municipales cedidas por el Ayuntamiento con motivo de las heladas que incidieron en gran manera en la localidad.

Una extensa variedad de productos hortícolas como judías verdes, pepinos, tomates, lechugas... etc., se han puesto a la venta por parte de los parados agrícolas en las inmediaciones del mercado municipal y poblados marítimos, cuyos beneficios revertirán finalmente en las arcas municipales.

Como consecuencia de los graves daños causados en el término municipal con motivo de las fuertes heladas de principios de año, Ayuntamiento y sindicato agrario UGT-FTT, estudiaron conjuntamente el cultivo de fincas municipales —7 hanegadas en la Partida del Polaco y 5 hanegadas más jun-



Los trabajos del paro agrícola se han ampliado a caminos y acequias rurales / P. GUERRERO

to a la depuradora municipal— además de una finca de 20 hanegadas alquiladas a un particular con objeto de emplear jornaleros del paro agrícola y poder obtener beneficios de la venta de los productos cultivados. Ahora se ha llevado a cabo la recolección y puesta a la venta de las hortalizas y verduras resultantes de estos trabajos.

Por otra parte, continúa funcionando en Borriana la rueda del paro agrícola para el empleo de jornaleros en trabajos municipales y otros de acondicionamientos de caminos rurales y acequias del término municipal, que espera prolongarse hasta que se inicie la temporada citrícola en huertos y almacenes.

## Reducción de ejecutividad del gasto del Ayuntamiento de Vall d'Uixó

NELO NAVARRO / La Vall d'Uixó

En sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento en pleno y tras un marcado debate en el que se hizo referencia repetidas veces a la sesión plenaria en la que se aprobó el presupuesto ordinario, se aprobaron diversas medidas de reducción de la ejecutividad del gasto del presupuesto ordinario citado.

Estas medidas de reducción de ejecutividad de gastos afectarán a gastos de personal, de servicios y transferencias. En cuanto a los gastos de personal, de plantilla, se acordó la no provisión interina de las actuales vacantes que se convocan, mientras que en lo que afecta a personal contratado se

acordó no proceder a nuevas contrataciones, salvo las de carácter urgente exigidas para la no interrupción de servicios necesarios. En cuanto a los gastos de servicios, se acordó una limitación en la ejecutividad de gastos y contrataciones, y una supresión de gastos inventariables. Por lo que respecta a las transferencias, se decidió ejercer una limitación en el otorgamiento de subvenciones para fines dotados de crédito en el presupuesto y pendientes de concesión.

Todas estas medidas podrán ser objeto de modificación o de supresión total en caso de que se arbitren otros medios o se obtengan recursos con los que compensar parcial o totalmente el previsible

déficit, consecuencia de la minoración de los ingresos derivados de la contribución urbana.

### Modificación de créditos

Quedó también aprobada en esta misma sesión extraordinaria del Ayuntamiento pleno un expediente de suplementación de créditos y complementación de créditos extraordinarios dentro del vigente presupuesto de inversiones. Esta aprobación se efectuó teniendo como considerando que pueden incorporarse a los presupuestos nuevas inversiones siempre que se cuente con los recursos establecidos en el art. 17 del real decreto-ley 11/1979 de 20 de julio y real decreto 2159 de 2 de agosto.

LA PLANA ALTA

## Reunión en Vall d'Alba entre Consellería de Economía y cooperativas provinciales

FRANCESC SAURA / Vall d'Alba

Recientemente tuvo lugar en Valls d'Alba la primera toma de contacto de la Generalitat Valenciana, Consellería de Economía i Hisenda con las secciones de crédito de las cooperativas de nuestra provincia.

La reunión, con carácter informativo del calendario de aplicación de la Ley de la Generalitat Valenciana 8/1985 de 31 de mayo de regulación de la actuación financiera de las cooperativas con sección de crédito, estuvo presidida por el director general de política financiera, J. Miguel Carcelén Conesa, su asesor y el alcalde de Vall d'Alba, Manuel Lapuerta. Entre los asistentes, casi el total de las secciones de crédito de las cooperativas de nuestra provincia, se encontraban tres representantes de U.T.E.C.O.

En nuestra comunidad, el caso de las secciones de crédito es muy peculiar, ya que son entidades que sin personalidad jurídica indepen-

diente de la propia cooperativa realizan intermediación financiera de la propia cooperativa y de sus socios.

Estas secciones de crédito no estaban reguladas por el Banco de España, solamente el reglamento de la Ley de Cooperativas atendía de alguna manera sus necesidades.

A continuación se desglosaron los cuatro títulos de los que consta la Ley que podríamos resumir como: La definición de las entidades, con la creación de la figura del apoderado o director de la sección de crédito; el coeficiente de liquidez con un dinero siempre disponible, en el que el coeficiente de inversión obligatorio será del 20 por ciento de recursos ajenos que se emplearán en préstamos de regulación especial y una serie de coeficientes que tenderán a evitar la concentración de riesgos en las inversiones. Una regulación de la obligatoriedad de las auditorías y la creación de los fondos, de garantía como seguro de depósito

a los socios y el de liquidez que estarán financiados a partes iguales por las cooperativas en sus secciones de crédito y la Generalitat.

El calendario de aplicación vendrá regulado por un decreto que la Generalitat intentará que sea la norma para toda la aplicación de la Ley. Se está elaborando un plan contable para estas entidades que se intentará poner en marcha a partir de octubre.

Luego y en un animado coloquio tanto el director general como su asesor intercambiaron los diferentes puntos de vista con los representantes de las secciones de crédito y U.T.E.C.O., respectivamente.

Se puso hincapié en que se están haciendo gestiones para que a partir de la entrada en vigor de la Ley Hacienda no aplique el 18 por ciento que está fijado hasta ahora para las entidades bancarias así como no se podrá utilizar la expresión, cooperativa de crédito o Caja Rural al referirse a las secciones de crédito.

# Mediterráneo

### AVISO

## TRASLADOS POR VACACIONES DE SUSCRIPTORES

Del 15 de junio al 30 septiembre se repartirá al día en Benicasim

Para mejor recepción de su diario rellene y envíe los siguientes datos:

Nombre-Apellidos .....

Dirección actual .....

Población .....

#### Nuevo domicilio

Dirección .....

Población .....

Fecha inicio de cambio .....

Fecha terminación .....

## LA PLANA ALTA

Se reitera la denuncia sobre utilización de dinero procedente de la Generalitat y el INEM

## Los socialistas de Almassora mantienen que ha habido desviación de fondos en el Ayuntamiento

El Grupo Socialista en el Ayuntamiento de Almassora ha hecho público un escrito en el que se afirma que el alcalde de aquella ciudad, el conservador Vicente Vilar, no ha rebatido ninguna de las acusaciones sobre presunta desviación

«Una vez más nos vemos en la necesidad de evidenciar el estilo utilizado por el alcalde de Almassora en sus cartas de réplica, en las cuales nunca entra en el fondo de las cuestiones planteadas, y sólo se limita a divagar para así confundir a la opinión pública, intentando que ésta no llegue nunca a conocer la realidad del problema.

Así actúa una vez más en su carta de réplica difundida a los medios de comunicación los días 24, y 25 del presente mes. El alcalde empieza refiriéndose a las acusaciones sobre posibles «malversaciones» de fondos públicos. Sr. Vilar Morellá: en las declaraciones de nuestro portavoz nunca se utilizó la palabra «malversación» de fondos públicos, sino «desviación» del dinero del INEM y la Generalitat. Malversación y desviación son dos conceptos claramente diferenciados y que usted debería buscar en el diccionario para aclarar el confusionismo que demuestra en la utilización de ambos términos.

Sigue usted diciendo que nuestras acusaciones obedecen a una campaña de hostigamiento sistemático y al apartamiento de la oposición de las tareas de Gobierno, que a su entender ha sido ganada a pulso en dos años de agria oposición. Señor alcalde de Almassora, sea consciente de que a estas alturas ya no engaña usted a nadie; quien más y quien menos ya conoce su forma de actuar. Usted, en aquellos momentos críticos en que se descubren sus veleidades políticas, muestra una clara tendencia a presentarse siempre como víctima de envidias personales. Se hace el perseguido y mártir de dichas envidias; lo hizo con sus compañeros de UCD y lo sigue haciendo ahora. La realidad es muy distinta; usted más que perseguido y mártir, es perseguidor e inquisidor; prueba de ello la tienen las personas y barrios que han sufrido sus represalias.

Nuestra oposición no es agria, sino más bien eficaz. A usted le agrada una oposición sumisa y encubridora de su mala gestión, pero olvida que nuestra obligación



es la de controlar al Grupo Mayoritario en el ejercicio del poder, para que no lo utilicen ustedes de cara a sus apetencias particulares.

En cuanto a que usted rebate puntualmente los cuatro tipos de desviaciones de fondos públicos señalados por el portavoz socialista, debemos manifestar lo siguiente:

1. «En cuanto a las obras en las que se ha realizado una desviación de fondo hacia obras no aprobadas».

1.1. Usted no desmiente que exista una desviación de fondos, sino más bien intenta justificar dicha desviación, en base a que había un segundo turno de trabajadores más numeroso que el primero, y que el excedente de 25 personas del segundo turno se destinó hacia las realizaciones no aprobadas. Dicha justificación no es válida, puesto que hay obras aprobadas que todavía no habían comenzado, y que hubieran podido absorber dicho excedente de mano de obra.

1.2. No queremos que el excedente citado esté mano sobre mano o en otras actitudes. Son usted y su grupo quienes quisieran provocar nuestra situación.

Y prueba de ello es que nosotros ya hemos hecho propuestas claras y viables para que hayan más

de fondos públicos que se denunciaba en estas mismas páginas. El alcalde envió un escrito a los medios de comunicación el pasado día 24, que ahora es rebatido por los socialistas en los siguientes términos:

puestos de trabajo. Basta recordar que solicitamos 10 millones de pesetas para el desempleo agrícola; fue usted y el Grupo Popular el que se negó, se negaron, a que así se hiciese.

La verdad, señor Vilar, es que en 26 meses de gestión no se ha hecho casi ninguna inversión municipal y usted ahora realiza desviaciones de fondos de la Generalitat y del INEM para hacer algunas obras que pueda después presentar como inversiones directas del presupuesto municipal, ocultando así la difícil situación económica del Ayuntamiento, una situación generada por usted, señor alcalde, en la anterior legislatura, un endeudamiento que ha denunciado en múltiples ocasiones el Grupo Socialista y que, al final, ha reconocido el Grupo Popular. (Y esto no es hostigamiento ni oposición agria, sino más bien oposición eficaz que quiere que las cuentas estén claras, y que exista transparencia en la gestión municipal para que el contribuyente conozca cómo se administran sus aportaciones económicas).

2. Tal como usted reconoce, durante la semana de fiestas se pararon todas las obras del INEM y la Generalitat, y los trabajadores procedentes del paro agrícola se destinaron a tareas generadas por los distintos actos festivos.

Ustedes, señores del Grupo Popular, no sólo se negaron a reducir el presupuesto de fiestas (de 13 a 10 millones), y destinar esa diferencia al paro agrícola, sino que todavía se aprovechan de los jornales pagados por el INEM y la Generalitat para engrosar el presupuesto de fiestas en un año que debería haber sido de una gran austeridad, dada la difícil situación creada por las heladas en enero.

3.— Obras en que se ha desviado fondos, en mano de obra, hacia intereses particulares. Es increíble ver cómo cínicamente reconocen que se han limpiado solares particulares con cargo a los fondos públicos, procedentes de la Generalitat y el INEM.

Usted también reconoce que con los trabajadores del paro agrícola se han limpiado dos almacenes de su propiedad, en los cuales se había depositado, según sus palabras, material municipal. Señor Vilar, usted no está acostumbrado a saber deslindar sus actividades empresariales de sus actividades políticas, y considera el Ayuntamiento como una prolongación de su actividad de exportador de naranjas, y el término municipal una ampliación de sus propiedades particulares. Resulta

necesario empezar a clarificar hechos y situaciones, para que luego no se intenten presentar como acciones altruistas por su parte, porque también durante el día de la fiesta de Santa Quiteria, parte de las calderas se preparan en uno de sus almacenes, y el gasto y distribución de las mismas se escapa de todo posible control. Es por ello que nos preguntamos, ¿quién le autoriza para llevarse los bienes municipales a sus almacenes? ¿Cuándo fue tomado el acuerdo municipal en el que usted cedía gratuitamente el uso de estos almacenes al Ayuntamiento, porque sería peligroso pensar que sin un previo acuerdo, por algún órgano de gobierno municipal, el alcalde se lleva lo que es del pueblo a su casa, justificándolo con la falta de instalaciones municipales.

4.— Desviación hacia obras en que existe una contrata con alguna empresa privada.

Efectivamente, nos referimos a la ermita de San Antonio, sobre la cual existe un proyecto técnico con su memoria, pliego de condiciones, estado de mediciones, presupuesto y plan.

No nos es válida su explicación en tanto en cuanto:

a.— Los trabajadores del paro agrícola estaban realizando obras contempladas en el proyecto.

b.— Todavía no se habían certificado las obras realizadas por la empresa adjudicataria y ningún órgano de gobierno del Ayuntamiento conocía cuál era la situación del gasto realizado hasta ese momento, ni ninguno de esos órganos ha tenido conocimiento y por tanto no autorizado las obras que se están realizando por los trabajadores del paro en el ermitorio. No es cierto que hayan surgido imprevistos de urgente realización dado que no se ha cumplido el dictamen de la comisión de urbanismo de fecha 3 de diciembre de 1984, en el que se acordó hacer una nueva valoración en el momento en que se desmontara la c-ubierta por si existían elementos de obra en ese momento ocultos. Lo único que justificaría esta postura es que no se encontraron dichos desperfectos en dichos elementos ocultos. Y, por tanto, no hay nueva valoración que justifique obras complementarias.

Por otro lado, la realización de otras obras distintas a las contempladas en el proyecto, y complementarias a éstas, nos llevarían a otra vertiente de una restauración autodidacta y personal del señor alcalde sin tener en cuenta las directrices de la comisión provincial del patrimonio histórico-artístico.

**Partido Socialista Obrero Español PSOE. Agrupación Almazora.**

# COMPRE, HOY SU APARTAMENTO

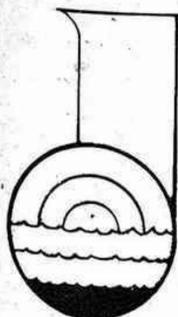
## AHORRANDOSE EL I.V.A.

comprando antes del 1º de enero 1.986

Excelente playa

Listos para ocupar

1, 2 y 3 dormitorios



APARTAMENTOS

# Jamaica



INFORMACION Y VENTAS:

EN BENICASIM.

Ferrandis Salvador Telf. 302512, 303034,

EN CASTELLON. C, Herrero 3 Telf. 220404,

## La recta final

GABRIEL ELORRIAGA

Es indudable que, por razones de calendario electoral, el socialismo ha enfocado, después de la reciente crisis, la recta final. Sólo queda, como máximo, una cuarta parte de la legislatura. Como en las competiciones deportivas, este trecho es aquel en que hay que acelerar la marcha, en un esfuerzo último por consolidar la ventaja. El «sprint» ha comenzado.

Ante ello cabe preguntarse si el Gobierno constituido con las ausencias de Boyer, Morán y otros menos notorios está en condiciones de mejorar la marcha. La incorporación del antiguo ministro ucedista Fernández Ordóñez con algunos no muy impetuosos compañeros no ofrece grandes perspectivas de relanzamiento. La línea seguirá siendo la misma, sin rectificaciones, según el presidente. Ni siquiera se han aprovechado los cambios para modificar la ley de reforma de la Seguridad Social en grado suficiente para satisfacer al propio sindicato UGT.

La política exterior será la misma, sin una meta tan clara y compartida por todos como era la integración en la CEE. Ahora sólo quedan las ambigüedades para salir del compromiso de la OTAN, las suspensiones de propósitos de viaje desafortunados, como era el de Cuba y el enrarecimiento de relaciones descuidadas en África.

La política económica dicen que, también, será la misma, pero con Solchaga en vez de Boyer, es decir en tono menor. No porque, ahora vayamos a mitificar a Boyer ni a desmerecer a Solchaga, sino porque, evidentemente, Solchaga no va a tener la autoridad que se le negó a Boyer y ya lo sabe desde que aceptó sustituirlo en las condiciones en que lo hizo. La sombra del poder caprichoso y excesivamente partidista de

Guerra pesará, desde el principio, como contrapeso a cualquier intento de actuar a fondo y coordinadamente en el área económica. Solchaga es un aborto de superministro, contestado por Almunia desde el principio.

El propio presidente ha salido de la crisis con la rebaja de autoridad que supuso su propia confesión de pérdida de iniciativa. Boyer se le fue, no por la voluntad presidencial, sino por la negativa de otros a que lo reforzase. A Morán lo cesó, sin que se explicase claramente por qué, cuando había conseguido el único aplauso totalmente unánime del Congreso.

Si fuera cierto que no parecía idóneo para futuras relaciones exteriores, nos encontraríamos con que, también, en este caso, pesaron otras voluntades distintas a la de quien hace tres años lo había consignado.

Todo este embrollo no ofrece ninguna garantía de que los grandes desafíos a que se enfrenta el Gobierno vayan a ser abordados con mayores energías, más bien, la crisis se contempla como un parche de circunstancias para ir tirando y prolongar la legislatura con menores problemas internos dentro del gabinete, pero sin nuevas ni más ambiciosas proyecciones de su actuación cara a la sociedad.

La recta final se presente cansina, rutinaria y poco efectiva. No hay nuevos ímpetus ni nuevas ilusiones. Si se trataba de prepararse para la etapa preelectoral, el resultado no ha podido ser más pobre. Salvo sorpresas, y todas caben a partir de lo sucedido, la recta final va a parecerse más a una cuesta arriba. El PSOE no sólo no ha tenido fuerza política para cumplir sus promesas, sino que apenas le queda fuelle para llegar al final de la legislatura.

## No a la destrucción de puestos de trabajo en RENFE

PEDRO MOLINA RAMIRO (\*)

Recientemente, la dirección de RENFE ha entregado al Comité General Intercentros el proyecto global de plantilla de personal, que la empresa fija en 67.000 trabajadores.

El número de ferroviarios en RENFE es en la actualidad de 67.000 trabajadores, cifra que además de ser la más baja de la historia del ferrocarril, sorprendentemente coincide con la propuesta de la empresa, de lo cual se desprende que lo que en el fondo pretende la dirección es no ingresar nuevo personal para cubrir las miles de vacantes existentes con lo que llevaría al ferrocarril a una situación caótica, especialmente en los servicios relacionados con la circulación, donde se obliga a los trabajadores a realizar un sistemático exceso de jornada que está poniendo en peligro la seguridad de la circulación ferroviaria.

La opinión del sindicato ferroviario de CC.OO. es de rotundo rechazo a la aceptación de esa cifra como plantilla idónea para la realización del servicio ferroviario con las debidas garantías de seguridad y calidad que RENFE debería prestar a la comunidad, pues además de una serie de argumentos técnicos, CC.OO. se niega a aceptar como buena la plantilla de 67.000 trabajadores que propone la empresa, en especial si tenemos en cuenta los siguientes datos, aportados por la misma empresa:

1. Durante 1984 se realizaron en RENFE, 14.595.614 horas extras por las que pagó más de siete mil millones de pesetas.
2. Igualmente durante 1984 se abonaron, por días de descanso trabajados, 700 millones de pesetas, lo cual equivale a que durante el año pasado se suprimieron a los trabajadores medio millón de días de descanso, por falta de personal para suplir en dichos días.
3. También en 1984 se pagaron, por falta de personal, otras canti-

dades, tales como 1.400 millones de pesetas en destacamentos 1.500 millones por viajes ocasionales y 300 por «bolsa de vacaciones». Cantidades que la mayor parte no se hubieran pagado si la plantilla hubiese estado cubierta.

Estas cifras mencionadas anteriormente, significan en la práctica que el 15% del trabajo que se hace en RENFE, se realiza con excesos de jornada, por los cuales se abonaron 11.000 millones de pesetas en 1984, con una plantilla de 68.000 trabajadores, que ya considerábamos insuficiente. Si este año, con el mismo nivel de trabajo y servicios, la plantilla idónea que la empresa plantea es de 67.000, una de dos: o es claramente insuficiente o es que durante 1984 la dirección de RENFE, «regaló» 11.000 millones de pesetas en los conceptos mencionados anteriormente.

Nosotros nos inclinamos porque es claramente insuficiente la plantilla propuesta por la dirección, ya que a los datos publicados anteriormente, hay que sumarles los correspondientes a los seis primeros meses de 1985 (enero-junio) los cuales, independientemente de disfrutar por falta de personal de años anteriores, especialmente en el tema de excesos de jornada son clarificadores.

RENFE abonó por excesos de jornada en seis meses 3.600 millones de pesetas equivalente a más de siete millones de horas extras. Cifra que supone que al ritmo actual acabaremos el año con unos quince millones de horas extraordinarias. Cantidad absolutamente escandalosa, en un país que tiene tres millones de parados.

(\*) Secretario de Información y Prensa del S. Ferr. CC. OO.

## Cartas al director

### Incendis forestals

L'incendi de la Serra Espadà ja està extingit, però han començat uns altres, són molts els incendis haguts en els últims anys, massa milers d'hectàrees calcinades i nombrosos esforços per defensar la natura.

Cal reconèixer públicament el treball que tants homes han fet en els últims anys per salvar els nostres boscs, i en dir boscs ens referim a flora i fauna amb una riquesa alta i amb un valor ecològic incalculable i irrecuperable en moltes ocasions.

L'acció dels organismes oficials i col·laboradors ha estat elogiada, però desgraciadament prou ineficàç front a la criminalitat d'una minoria que ha seguit cremant, uns amb una criminalitat sense paliatius, la dels que incendien intencionadament, uns altres tan sols amb una criminalitat inconscient.

Afortunadament en una guerra no moren tots, tampoc en un incendi s'acaba amb tots els arbres. Això vol dir que tindrem alguns boscs i també piròmans que probablement continuaran actuant, nosaltres deurem seguir apagant però ho deurem fer amb més eficàcia.

La prevenció seria el primer remei, procurar evitar els incendis i extingir en el primer moment aquells que s'inicien.

Tot açò evitarà algunes temptacions però desgraciadament supose es continuaran cremant muntanyes.

Els que tenim una certa pràctica en les tasques d'extinció d'incendis ens adonem que hi han certs aspectes d'organització manifestament millorables. La manca de resposta immediata en certs casos, la divisió de criteris entre les persones que intervenen, la

tardança en mobilitzar a l'exèrcit junt amb la seva dubtosa eficiència, la nul·la coordinació dels ajuntaments on per norma cada poble ha posat a treballar els seus efectius quan el foc invadia el seu terme...

Si es seguien pautes més racionals bastants incendis no passarien de la fase inicial, però inclús seguint-se aquests comportaments alguna crema podria fer-se gran.

La conclusió al meu entendre no és esperançadora, si no es fa un gran esforç organitzatiu i presupostari per a dotar l'I.C.O.N.A. de mitjans suficients, malgrat la col·laboració i bona voluntat d'organismes oficials i particulars aniran cremant-se milers d'hectàrees de bosc amb conseqüències desastroses a curt termini i imprevisibles a mig i llarg termini. Pensem que de seguir-se la tendència actual, en un futur la reducció de zones boscoses serà considerable, la pèrdua de sòl cultivable exagerada, tindrem l'atmosfera contaminada per manca d'oxigen i una reducció de pluges dràstica.

Som veïns del Sahara, si no canviem la tendència actual algun dia aquest desert arribarà ací fent perillar greument la supervivència dels nostres fills.

Josep Herrero i Cabanyes

**NOTA DE LA REDACCION.**  
Las cartas que ustedes los lectores remiten a MEDITERRANEO deben estar escritas a máquina a doble espacio. Nunca una carta debe superar las 35 líneas mecanografiadas. La dirección se reserva el derecho de, en los casos de cartas excesivamente largas, recortar su extensión.



Forges en «Diario 16»

## Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)  
Avenida del Mar, 29. 12003 Castellón  
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex 65454 MPEC E  
Depósito legal CS 6-1953

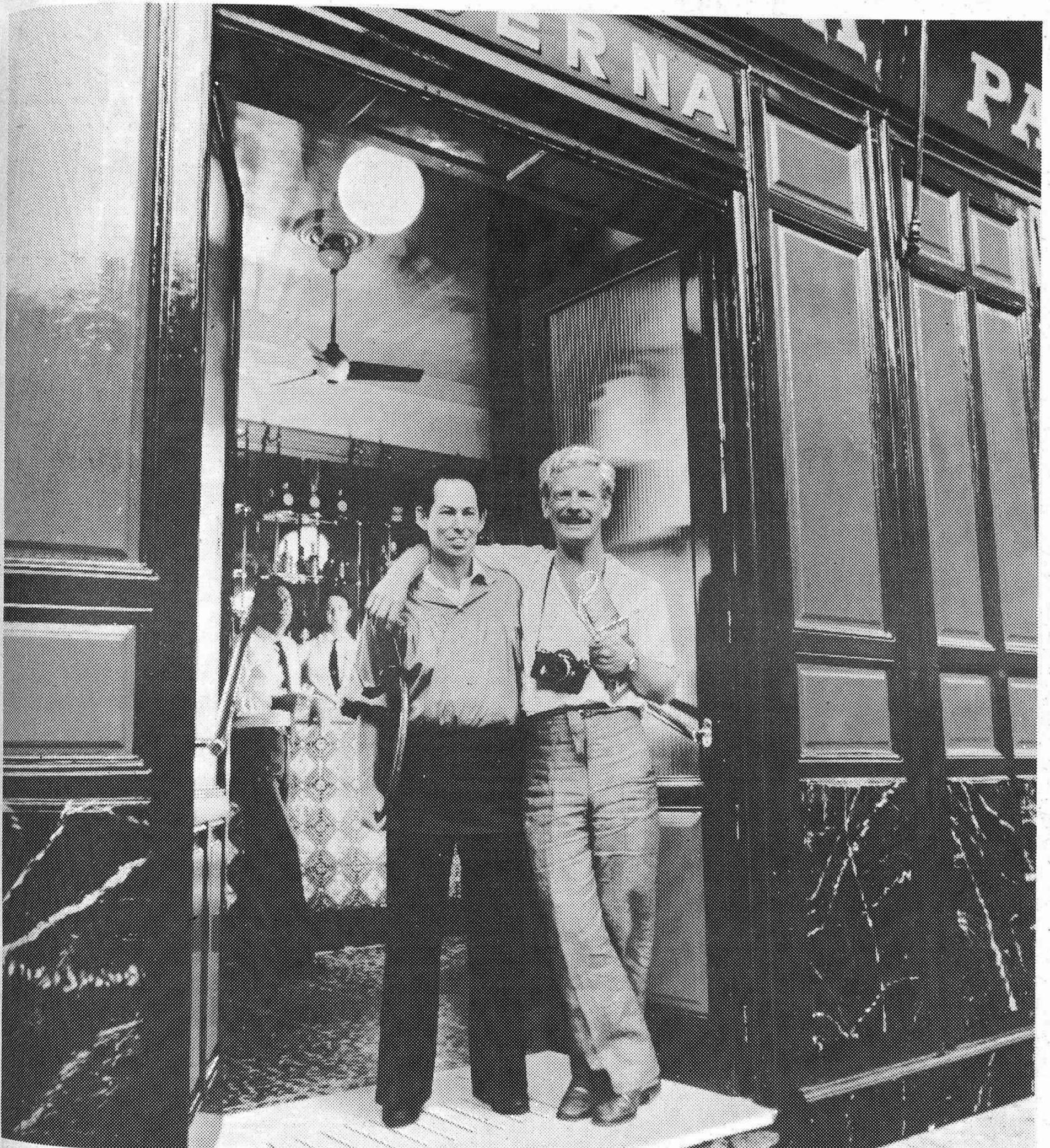
**Presidente**  
Rafael Ribes Pla  
**Vicepresidente**  
Angel Pérez Ponz  
**Consejero delegado**  
Francisco Senón Rubio

**Local:** Nadal Escrig (jefe de sección), Amparo Panadero, Javier Andreu y Santiago Navarro. **Comarcas:** Pasqual Carda.  
**Política y Economía:** Josep P. Broch. **Deportes:** Amparo Villalonga y José V. Felip. **Día Sie7e y páginas especiales:** Jesús López.  
**Diseño:** Carlos Escrivá. **Fotografía:** Vicent Gamir.

**Administración:** Javier Ribes. **Publicidad:** Isabel Carrión.  
**Suscripciones:** María Jesús Amat.

Control de difusión





## Herr Wolff vino desde Stuttgart a conocer Casa Paco.

En las pasadas vacaciones, unos amigos de Herr Wolff conocieron Casa Paco. Les gustó y se lo recomendaron.

Este año, Herr Wolff ha tenido la oportunidad de comprobar que todo lo que le habían contado era cierto.

El jamón, de primera. El vino, excelente.

El servicio, esmerado. Los precios, muy aceptables.

Herr Wolff se despidió prometiendo regresar. Y no solo.

Para cuando vuelva, posiblemente D. Paco haya ampliado y mejorado el negocio.

Y es que, cuidando el turismo, resulta imposible que las cosas vayan mal. Compruébelo usted mismo.



## Accidente grave en Castellón al chocar dos vehículos

Castelló

El conductor de un Land Rover resultó herido grave en un accidente de circulación ocurrido a las 20,30 horas de ayer en la carretera CS-V8056, a la altura de la partida de Basases, al colisionar el Seat 128 con matrícula CS-7758-F, conducido por M.ª Soledad Sales Lloréns, de 26 años vecina de Cabanes contra el Land Rover CS-47598 conducido por Sigfrido Ferreres Puchol de 67 años vecino de Benloch las causas se deben, al parecer, cuando el Seat realizó un adelantamiento antirreglamentario obligando al otro vehículo, a salirse de la calzada. Como consecuencia del accidente la conductora del turismo resultó ilesa, y el otro conductor, herido grave.

## Niño ahogado en una piscina particular

Gandía

El niño Manuel Peinado Martín, de 6 años de edad, murió ahogado, a las 18,50 horas del pasado miércoles en la piscina de los apartamentos Miconos de Gandía. El niño fue trasladado al ambulatorio de esta ciudad por la Policía Municipal después de que un particular lo sacara de la piscina. En la posta sanitaria de la playa le prestaron los primeros auxilios, e inmediatamente fue trasladado al ambulatorio donde falleció al poco tiempo de ser ingresado.

## Hallaron en su casa la escopeta

# Un francés, acusado del doble asesinato en Murcia

Murcia

Eugene Ortega, de 71 años y de nacionalidad francesa, ha pasado a disposición judicial como presunto autor del doble asesinato de José González Alcaraz, dirigente de CC. OO. y de su esposa, Manuel Orto Padilla.

El suceso se registró poco después de la una de la madrugada del pasado martes, en la calle Cresta del Gallo de la pedanía murciana de El Palmar, mientras las víctimas tomaban el fresco, en un banco de la calle próximo a su casa, en compañía de una de sus hijas, de 11 años, y de una vecina, que resultaron ilesas.

La delegación general del Gobierno en la Comunidad Autónoma de Murcia distribuyó ayer por la mañana una extensa nota de prensa, en la que se da cuenta de la «metódica y serena investigación llevada a cabo por la Policía, con realización de peritajes técnicos-profesionales cualificados».

El escrito afirma que la Policía ha encontrado en el domicilio del detenido una escopeta calibre 16 marca «Acien Especial» —que no estaba legalizada—, una Canana con 29 cartuchos del mismo calibre, alguno de ellos de posta, un machete y una bayoneta.

Las primeras indicaciones de los médicos de la ciudad sanitaria «Virgen de la Arrixa-

ca» de Murcia, donde fueron llevadas las víctimas, permitió establecer que el disparo se realizó de arriba hacia abajo y en diagonal.

Esto orientó a los funcionarios para conocer desde donde se efectuó el disparo, que coincidió con la vivienda del detenido.

Eugene Ortega franqueó libremente el acceso de su domicilio a los policías, hallando los funcionarios la escopeta escondida, en el sofá del cuarto de estar de la vivienda, comprobándose que olía fuertemente a pólvora.

En esta habitación se encontró encendido un ventilador, con la presumible intención de dispersar el olor de la pólvora.

Las investigaciones policiales realizadas en la casa han determinado que los disparos se produjeron desde una ventana cuya persiana es de madera rectangular, que le permitió disparar sin ser visto desde el exterior.

En el informe policial se recoge que, según el testimonio de los vecinos, existían fuertes desavenencias entre el detenido y José Alcaraz y su mujer, por cuestiones de vecindad.

El detenido, en el transcurso de sus declaraciones se ha confesado «inocente y no estar relacionado con los hechos que se le imputan».

## Causada por un grupo de la misma raza

# Presos gitanos condenan la violación de dos jóvenes

Logroño

El colectivo de reclusos de la prisión provincial de Logroño condena la reciente violación de dos jóvenes en las orillas del Ebro, a su paso por Logroño.

En comunicado público, firmado por nueve presos de raza gitana, dejan constancia de la repugnancia que sentimos por las brutales y vandálicas violaciones que han sufrido dos muchachas por ocho individuos —por denominarles de forma alguna— de nuestra propia raza.

Se solidarizan con el dolor de las dos jóvenes y sus familiares, y la sociedad riojana en general, y exhortan a todas las Asociaciones Gitanas a que de una forma clara repudien las monstruosas vejaciones que han padecido las dos jóvenes por ocho excrementos de nuestra raza.

Piden, finalmente, a las citadas

asociaciones de gitanos que exijan —por no haber medio de reparación— el máximo de rigor de la justicia contra los que, atentando contra el honor de nuestra raza, han cometido tan repugnante crimen en dos tiernas criaturas.

El comunicado de este colectivo de gitanos de la prisión de Logroño hace referencia a la violación sufrida el pasado día 4, en la zona de La Guillerma, junto a la llamada playa de Ebro, por dos muchachas logroñesas de 14 y 15 años, que sufrieron también lesiones de diverso pronóstico.

El pasado día 17, la Comisaría de Policía, presentó ante el Juzgado a ocho individuos, entre 16 y 25 años de edad, que fueron reconocidos por las muchachas mediante fotografía, y que, tras comparecer y declarar ante el Juez, fueron ingresados en prisión.

## De forma accidental

# Guardia Civil muerto por disparos de un compañero

Palencia

El guardia civil Celiano Arraiza Núñez, de 43 años, murió a consecuencia de las heridas que le produjo un compañero al que se le disparó accidentalmente su arma reglamentaria.

El accidente se produjo el pasado martes al mediodía en un campo de tiro cuando un grupo de guardias civiles de la comandancia de Palencia se disponía a regresar en autocar a la capital después de realizar prácticas.

El disparo, realizado fortuitamente por un guardia civil cuyo nombre no se ha dado a conocer, atravesó el asiento del autocar donde se encontraba sentado Celiano Arraiza, penetró por el omóplato del guardia y salió por el abdomen.

Arraiza Núñez fue trasladado al hospital de la Seguridad Social «Lorenzo Ramírez», donde fue sometido a una intervención quirúrgica, a pesar de lo cual falleció al final de la tarde ya que tenía dañado gravemente el hígado y había perdido mucha sangre.

Celiano Arraiza Núñez era natural de la localidad alicantina de Castrillo de Don Juan, estaba casado y tenía dos hijos de 14 y 11 años de edad.

La gobernadora civil de la provincia, Rosa de Lima Manzano Gete, se presentó en el hospital «Lorenzo Ramírez» y expresó su

condolencia a los familiares del guardia civil fallecido.

## Fuga de gas

La fuga de gas que originó la explosión en el supermercado Glac, que produjo la muerte de nueve personas, se registró a unos tres metros del citado centro comercial, situado en la parroquia andorrana de Pas de la Casa.

La explosión ocurrida la tarde del pasado sábado, día 20, ocasionó la muerte de tres ciudadanos españoles y seis franceses además de dos heridos graves y otros leves.

La fuga de gas, según ha podido saber EFE de fuentes cercanas al equipo que investiga las causas del siniestro, se concentró en los sótanos del supermercado donde posteriormente se produjo la explosión.

Dos jueces de instrucción, que cuentan con la colaboración de un técnico francés, han abierto un sumario sobre este siniestro que, según los primeros indicios, pudo deberse al mal estado de las instalaciones de distribución del gas.

La distribución de gas en Pas de la Casa está explotada en régimen de monopolio por la empresa «Andorgaz» y ya en el mes de junio de este año se detectaron varios escapes.

# Aparece con vida tras cuatro días perdido en el mar

Málaga

lugar no precisado por la Comandancia de Marina.

El constructor malagueño José Santiago García, desaparecido el pasado domingo cuando practicaba windsurfing en Tarifa (Cádiz), fue recogido con vida por el barco «Arcadia Sun», según ha informado a EFE la Comandancia de Marina de Málaga.

El barco, que se dirige ahora a Las Palmas de Gran Canaria y lleva sano y salvo al constructor, encontró a José Santiago amarrado a su tabla de windsurfing en un

El constructor malagueño se vio sorprendido por un temporal el pasado domingo cuando practicaba este deporte, y horas después de su desaparición el destructor español «Alcalá Galiano» encontró la vela, sin cuerdas, de la tabla sobre la que practicaba el windsurfing.

José Santiago fue empujado por el viento de Levante hacia el interior del Atlántico, y en principio se pensó que podría estar a la deriva en algún punto del litoral portugués.

# SUSCRIBASE A Mediterráneo

Y PARTICIPE EN EL SORTEO PARA DOS PERSONAS DE UN VIAJE A MARRUECOS

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre y Apellidos .....  
Dirección .....  
Población .....

### TARIFAS

TRIMESTRAL ..... 3.500 Ptas.  
SEMESTRAL ..... 7.000 Ptas.  
ANUAL ..... 13.500 Ptas.

(Tachar lo que proceda)

Le recomendamos que elija como forma de pago la domiciliación en su cuenta particular para evitarle trastornos y molestias. Si así lo desea rellenar el boletín adjunto:

Nombre de entidad bancaria .....  
Plaza .....  
Sucursal .....  
Nº Cuenta .....

Fecha de suscripción .....

### FIRMA

CON LA COLABORACION DE VIAJES MELIA Y AIR MAROC PARA CUALQUIER INFORMACION PASESE POR ESTA OFICINA, NAVARRA, 48. CASTELLON

**Mediterráneo**

JULIO

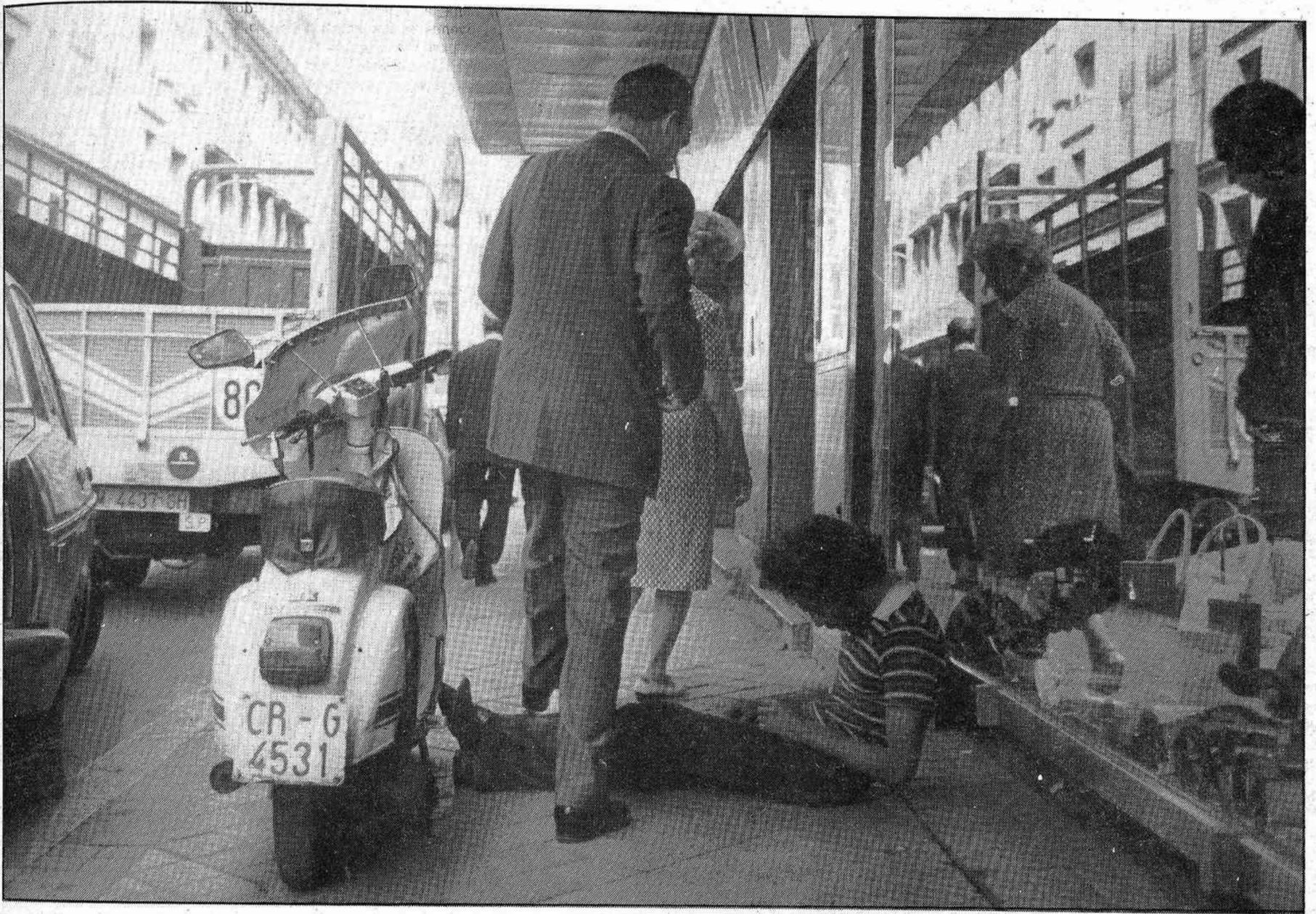
26

VIERNES

# VERANO

Loco

QUEDAN

37  
DÍAS

## Los que no veranean

No todos son tan afortunados en verano. Algunos pueden tomarse unos días de vacaciones en el lugar que les apetezca —o donde puedan—, otros aprovechan esta temporada para dedicarse a las actividades prohibidas y dejadas de lado en otras épocas del año. Incluso los menos afortunados que deben trabajar tienen algo útil que llevarse a las manos. Desgraciadamente algunos no distinguen entre unos meses y otros, para ellos la oscuridad y la soledad es eterna. Borrachos,

vagabundos y pobres forman un universo aparte, una comunidad que se mueve a nuestro alrededor y que muchas veces ignoramos. Ellos han creado un mundo paralelo al nuestro con leyes y justicia propia. Otros, otra gente, otra historia. El comentario de la fotografía podría ser divertido: «Los viandantes tienen que saltar e intentar no caerse cuando pasan por encima del hombre haciendo la siesta. Algunos vecinos han llamado a la A.D.U. (Asociación de Durmientes Urbanos), para que se recoja y lo deposite en su

cama». La cosa es mucho más seria. Cuando uno se siente solo y con los problemas desbordándolo se le puede perdonar el estar tumbado en la calle obstruyendo el paso a la gente. Por desgracia no todos veranean, ni tienen vacaciones, ni tienen nada. Hoy, como excepción, la primera página de Verano Loco no ha tratado un tema atrayente o refrescante, pero todas estas cosas también pasan en estos días. Ellos están en cada esquina de cada casa de cada pueblo, no hay que olvidarlos. Por ellos.

Heladería y Postres  
*La Abuela*

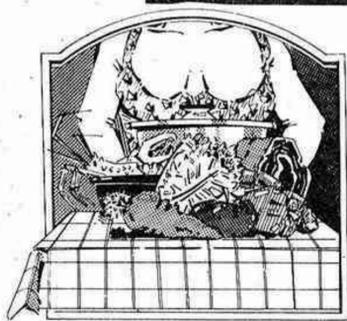
Avda. Virgen del Lido, 14-16  
Teléfono: 23 43 02  
Castellón



**ESPECIALIDADES  
ARTESANAS**

**TARTAS PARA LLEVAR  
Y COPAS ESPECIALES**

HORARIO  
TODOS LOS DÍAS  
HASTA LAS 2  
DE LA MADRUGADA



LA RECETA

## Langosta a la armoricana

En los libros de cocina aparece bajo la denominación de langosta a la americana; pero se ha descubierto que todos sus ingredientes son los típicos que se emplean en la Provenza y una antigua zona costera se denominó antiguamente Armórica.

**Ingredientes:** 2 langostas vivas, sal, 1/8 l. de aceite de oliva, 100 gr. de chalotes, 1 diente de ajo, 1 vaso de coñac, una lata pequeña de concentrado de tomate, 1 manojo de hierbas finas, 1/8 l. vino blanco, 1 vaso de Jerez, un poco de Cayena, un poco de estragón y almidón.

**Preparación** Abrir las langostas y quitar las patas, así como el vientre. Cortar en rodajas y salar. Dorar en aceite caliente los chalotes picados y el ajo, añadir los trozos de langosta y dejar freír durante 5 minutos. Echar por encima el coñac, encenderlo y dejar que se consuma. Después añadir el tomate, las hierbas y el vino blanco, y dejar hervir todo durante 5 minutos. Sacar la carne de la langosta y ponerla en una fuente calentada. Quitar las hierbas, mejorar la salsa con Jerez, pimienta de Cayena y estragón, ligarla con algo de almidón y cubrir los trozos de langosta con la salsa.



CONSEJOS

## Alcohol y mortalidad

La muerte por infarto de miocardio representa una proporción importante entre hombres de mediana edad particularmente. De ahí el interés que se ha despertado en el mundo, para investigar las posibles causas. La arteriosclerosis cobra una tasa de mortalidad que sobrepasa el conjunto de muertes debidas a otras causas, incluido el cáncer y los accidentes de circulación.

Hacer una valoración exacta de la relación entre bebidas alcohólicas y la mortalidad es difícil. La relación entre el

alcohol y la muerte puede ser directa, como en el caso de una sobredosis, o indirecta, como ocurre en los accidentes de circulación, en los que el exceso de alcohol ha provocado un estado mental o físico en el bebedor que le lleva a un mayor riesgo. La relación puede ser a corto plazo, como en el caso de homicidio o suicidio bajo los efectos del alcohol, o a largo plazo como en el caso de deterioro fisiológico del hígado (cirrosis). No considerando este aspecto dramático, que no ofre-

ce ninguna duda a los estudiosos del tema, todos los autores de trabajos al respecto están de acuerdo en la incidencia de mortalidad en el gran bebedor habitual.

En los últimos años, un buen número de estudios sobre la salud pública y sobre la mortalidad han empezado a dar datos sobre la relación entre los distintos modos de bebida y la mortalidad global en poblaciones base que no habían sido seleccionadas de una manera especial ni por su salud ni por enfermedad.



En las cálidas mañanas del verano

## Moulin Rouge

Cuatro cl. de Apricot Brandy, 1 cl. de zumo de naranja, 1 cl. de zumo de limón. Se prepara en coctelera, con hielo y se sirve en copa baja. Añadir un chorrito de ginebra.

Por la tarde y bien acompañado

## Bourbon con jengibre

Cortar 3 rodajas finas de jengibre y ponerlas a macerar durante 10 minutos en 5 cl. de Bourbon. En una coctelera, con hielo, mezclar el whisky con 1 cl. de zumo de naranja. Servir en vaso alto con una rodaja de jengibre.

## Diccionario de hostelería

Sling y Punch: Hielo picado, zumo de limón u otra fruta, un poco de azúcar y cualquier licor.

## Agenda de la Costa

### Autobuses Hife

Castellón - Valencia (C/ Trinidad, 150)  
Laborables: 8, 9,30, 11, 12,30, 14,30, 16,30, 19,30.  
Domingos y festivos: 9,30 horas  
Valencia - Castellón (Estación Central de Autobuses)  
Laborables: 8, 12, 13,15, 14,30, 16, 17,15, 19.  
Domingos y Festivos: 20 horas.  
Valencia - Madrid: 10, 12, 14, 16 y 19.

### Autos Mediterráneo (Plaza Fadrell)

Castellón - Benicasim (Por las Villas), julio y agosto.  
De 7 a 21,30 horas continuo  
Domingos y festivos de 9 a 21,30 horas  
Castellón - Benicasim - Oropesa  
Salidas de Castellón: 9,30, 12,30, 16 y 22 horas  
Salidas de Oropesa: 8,15, 10,30, 15 y 23 horas

### DISTANCIAS DESDE CASTELLÓN A PUEBLOS DE LA PROVINCIA (En kilómetros)

Albocácer	60	Bejis	85	Cirat	57
Adzaneta	48	Bel	116	Corachar	130
Anín	43	Benafer	75	Cortes Arenoso	78
Alcocebre	43	Benafigos	56	Costur	30
Alcalá Chivert	47	Benasal	83	Cuevas Vinromá	47
Alicora	19	Benicarló	69	Culla	86
Alcudia Vea	36	Benadresa (término)	4	Chert	73
Algimia Almonacid	71	Benicásim	13	Chilches	26
Alfondeguilla	30	Beniloch	32	Chiva Morella	116
Almazora	4	Bojar	123	Espadilla	40
Almedijar	67	Borriol	9	Forcall	118
Almenara	32	Burriana	13	Fuente la Reina	87
Altura	62	Cabanes	26	Herbés	130
Arañuel	60	Calla	79	Vall de Uxó	27
Ares del Maestre	74	Campes Arenoso	65	Villa-real	7
Argalita	41	Canet lo Roig	86	La Foya	25
Artana	25	Castell de Cabres	130	Morella	105
Ayódar	36	Castellfort	81	Nules	20
Azuébar	46	Castellnovó	65	Onda	22
Alquerías N. P.	15	Castillo Villamalefa	48	Peñíscola	70
Artesa	24	Catri	80	Ribesalbes	27
Ballestar	114	Caudiel	80	Ribelles	60
Barracas	90	Cervera del Maestre	86	Vinaroz	78
Bechi	18	Cinctorres	105		

### Vall de Uxó - Playa de Chilches

Laborables:  
Salidas de Vall de Uxó: 9,30, 11,30, 15,30, 17,30, y 19,30.  
Salidas de la Playa: 10, 12, 14, 16, 18, y 20.  
Sábados, domingos y festivos:  
Salidas de Vall de Uxó: 9,30 y 17,30  
Salidas de la Playa: 10 y 18

### Servicio de Autobuses «Furió»

Castellón - Onda  
Laborables: desde las 8 de la mañana hasta las 17,15 hay servicio cada hora. Además a las 18,30 y 19,30  
Festivos: 8,30, 10, 12, 15,15 y 19  
Onda-Castellón  
Laborables: desde las 7 de la mañana hasta las 18,30 todas las horas.  
Festivos: 8,30, 10, 12, 15,15 y 19.  
Puebla de Arenós - Castellón

Salidas de Puebla de Arenós: 5,45 y regreso de Castellón a las 15 horas. El domingo no hay servicio.  
Fuentes de Yoda - Castellón  
Salida de Fuentes de Yoda a 6,45 y regreso de Castellón a las 17,45, excepto los sábados que será el regreso a las 11 horas. El domingo no hay servicio.  
Onda - Montanejos (Enlace con Castellón)  
De lunes a sábado: Salida de Onda a las 10 horas y regreso de Montanejos a las 16 horas.  
Festivos: salida de Onda a las 10,45 y regreso de Montanejos a las 17 horas.

### Auto Expreso Segorbina, S.L.

Montanejos - Valencia  
Salidas de Montanejos: Laborables: 6,30. Jueves: 6,30 y 16.  
Domingos y festivos: 17 horas.  
Salidas de Valencia: Laborables: 16 horas. Jueves: 10,16 horas.  
Domingos y festivos: 20 horas.  
Segorbe - Valencia  
Salidas de Segorbe: Laborables: 6, 8, 10, 12, 14, 16 y 18.  
Domingos y festivos: 6, 8, 10, 18 y 20,30.  
Salidas de Valencia: Laborables: 8, 10, 12, 14, 16, 18 y 20.  
Domingos y festivos: 8, 10, 12, 20, 22.  
Segorbe - Cueva Santa  
Salidas de Segorbe: Jueves, domingos y festivos: 11 horas.  
Salidas de Cueva Santa: Jueves, domingos y festivos: 16 horas.

### Hicid (Plaza Borrull)

Castellón - Grao (con prolongación a la Playa del Pinar e Hijuelas).  
Salidas de Castellón. Laborables y festivos: 7, 7,10, 7,40, 8, 8,20, 8,40, 9, 9,20, 9,40, 10, 10,20, 10,40, 11, 11,20, 11,40, 12, 12,20, 12,40, 13, 13,20, 14, 14,20, 14,40, 15, 15,20, 15,40, 16, 16,20, 16,40, 17, 17,20, 17,40, 18, 18,20, 18,40, 19, 19,20, 19,40, 20, 20,20, 20,40, 21, 21,20, 21,40, 22 y 22,15.

Salidas del Grao: Laborables y festivos: 7, 7,20, 7,40, 8, 8,20, 8,40, 9, 9,20, 9, 9,20, 9,40, 10, 10,20, 10,40, 11, 11,20, 11,40, 11, 11,20, 11,40, 12, 12,20, 12,40, 13, 13,20, 13,40, 14, 14,20, 14,40, 15, 15,20, 15,40, 16, 16,20, 16,40, 17, 17,20, 17,40, 18, 18,20, 18,40, 19, 19,20, 19,40, 20, 20,20, 20,40, 21, 21, 21,20, 21,40, 22, 22,15, 22,30.  
Salidas de la playa. Laborables y festivos: 7,30, 9,20, 9,40, 10, 10,30, 10,40, 11, 11,20, 11,40, 12, 12,20, 12,40, 13, 13,20, 13,40, 14, 14,20, 14,40, 15, 15,20, 15,40, 16, 16,20, 16,40, 17, 17,20, 17,40, 18, 18,20, 18,40, 19, 19,20, 19,40, 20,20 y 20,40.

### Moncófar-Castellón

Laborables: Salidas de Castellón, 7,45, 12,45, 15, 18,30 horas.  
Salidas de Moncófar, 8, 11, 14,55, 17,45 horas.

### Castellón-Burriana

Laborables: Salidas de Castellón, 7, 8,15, 9,05, 9,45, 10,30, 11,15, 12, 13,15, 14, 14,45, 16,15, 17,30, 19, 20,15 y 21,15 horas.  
Salidas de Burriana, 6,30, 7,45, 9, 9,45, 10,30, 11,15, 12, 13, 14, 15, 15,30, 16,45, 18,15, 19,45 y 20,45 horas.  
Festivos: Salidas de Castellón, 8,20, 9,30, 11, 13, 15, 16,15, 17,45, 19, 20,15 y 21,15 horas.  
Salidas de Burriana: 8, 9, 10, 12, 14, 15,45, 17, 18,30, 19,45, 20,45 horas.

### Aeropuerto de Manises (Valencia)

Horarios de vuelos (julio y agosto)  
Trayecto: Valencia-Barcelona.  
Diario. Salida: 21,00, 21,00, 22,50. Vuelo IB 450.  
Valencia-Madrid. Diario, excepto sábados y domingos. Salida: 10,20 y 10,20. Vuelo: IB 553.  
Valencia-Palma de Mallorca. Martes y sábados. Salidas: 15,40. Vuelo IB 238. Miércoles y viernes. Salida: 15,40. Vuelo: IB 470. Martes y sába-

dos. Salida: 20,10. Vuelo: IB 374.  
Jueves. Salida: 20,10. Vuelo: IB 474.  
Lunes y viernes. Salida: 20,10. Vuelo: IB 376. Miércoles y domingo: Salida: 20,10. Vuelo: IB 378.  
Valencia-Ibiza. Diario. Salida: 8,25. Vuelo: IB 232.  
Valencia-Londres. Diario. Salida: 14,00. Vuelo: IB 426.  
Valencia-París (Orly). Diario. Salida: 13,55. Vuelo: IB/AF 334.

### Teléfono turístico de Castellón: 22 10 00

Oficinas de Información Turística

Benicasim: ..... Tel. 30 02 81  
Benicarló: ..... Tel. 47 31 80  
Morella: ..... Tel. 16 00 34  
Oropesa del Mar: ..... Tel. 31 00 20  
Peñíscola: ..... Tel. 48 02 08  
Vinaroz: ..... Tel. 45 08 14

### Teléfonos de Ayuntamientos

Castellón: 22 40 00  
Alcalá de Chivert: 41 03 01  
Alcora: 36 00 02  
Almazora: 56 00 01  
Almenara: (96) 26 10 07  
Artana: 1  
Bechi: 62 00 02  
Benasal: 43 10 26  
Benicarló: 47 00 50  
Benicasim: 30 09 62  
Burriana: 51 00 62  
Chilches: 59 00 02  
Moncófar: 58 04 21  
Montanejos: 13 10 32  
Morella: 16 00 34  
Nules: 67 00 01  
Onda: 60 00 50  
Oropesa: 31 01 00  
Peñíscola: 48 00 50  
San Mateo: 41 61 71  
Tirig: 41 61 41  
Torreblanca: 42 04 11  
Vall de Uxó: 66 02 16  
Vila real: 52 02 50  
Villafamés: 32 90 01  
Villafraanca del Cid: 44 10 04  
Vinaròs: 45 02 00  
Viver: 14 00 06

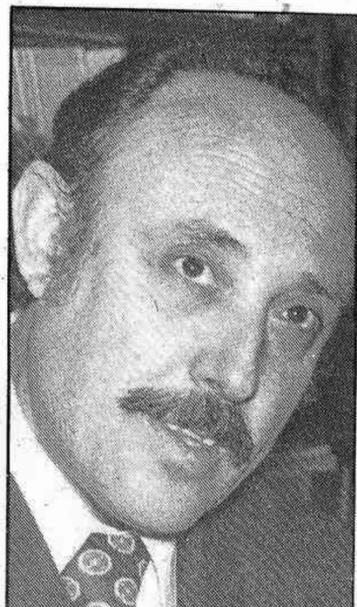
Ayer se presentó un libro-revista

# Una nueva edición de «Castelló festa plena» dedicada al verano



El profesor José Sánchez Adell

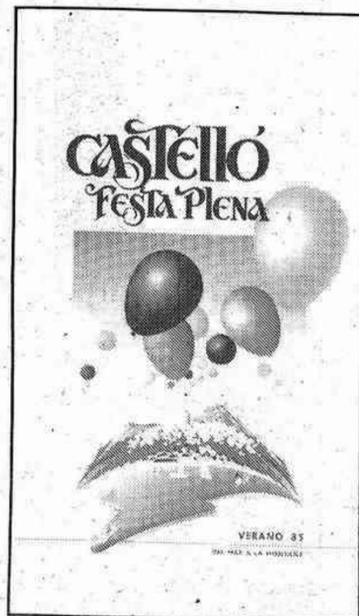
PAU ARENOS / Castellón



Salvador Bellés Sabater



Francisco Pascual Mas



La portada de la publicación

Ayer se presentó en una cafetería de Benicàssim el libro-revista «Castelló festa plena». Verano 85. Del mar a la montaña». El director ha sido Francisco Pascual Mas, la edición corrió a cargo de Salvador Bellés Sabater y la asesoría la lleva el profesor José Sánchez Adell. Al acto además de los medios de comunicación, asistieron el jefe del Servicio Territorial de la Dirección General de Turismo, Vicente Aguilera Sol, el gerente del Patronato de Turismo, Enrique de Pablo y José María Tárrega, alcalde de Benicàssim.

Las primeras palabras fueron de Salvador Bellés que habló del libro-revista: «Hoy día de San Jaime de 1985, con la esperanza de que el señor Santiago no nos tenga en cuenta ciertos olvidos, tengo la palabra para asistir al bautizo de «Castelló festa plena».

### Crear una conciencia histórica

A continuación Francisco Pas-

cual, un hombre que significa mucho en el quehacer periodístico castellonense explicó los pormenores de la publicación: «Realmente yo asumo la dirección, pero ésta es compartida con Salvador Bellés y con el profesor Sánchez Adell. Con el epígrafe del «Mar a la montaña» el argumento está definido, porque pocas provincias como la de Castellón tienen tanta diversidad, tantas cosas distintas en la unidad desde el mar a la montaña».

La idea de la obra no es nueva, ya que con ésta alcanza su cuarta edición. Se aprovechó las fiestas de la Magdalena para lanzar una serie de temas de Castellón y ayudar a crear una conciencia histórica, ahora utilizando el verano y el turismo han querido volver a la carga con un nuevo ejemplar. Paco Pascual considera ésta una labor de equipo porque así entre todos estamos creando un sentimiento colectivo de amor hacia las cosas de Castellón».

En el libro-revista cabe desta-

car artículos de José Sánchez Adell, Juan B. Simó Castillo, Vicente Abiach Nàcher o Roque Serrano.

Las colaboraciones han sido realizadas por profesionales de las letras, aficionados o gentes que han trabajado muchos años en un oficio y hablan de él (sietefaros y cinco puertos)

Los temas tratados son variados: «La ruta de Vinaròs a la comarca de Morella, el «más» en el Maestrazgo», «Peñíscola, fortaleza en el mar», «Oropesa apostó por el turismo», Benicàssim, una fiesta en el verano, «Una excursión al monte Bartolo», etc.

### Una idea elogiada

Finalmente el profesor Sánchez Adell, creador de la idea, cerró la presentación: «La clave de todo esto está en el irremediable amor que los tres mosqueteros de esta aventura tenemos a Castellón y su provincia».

El jefe del Servicio Territorial de la Dirección General de Turis-

mo, el gerente del patronato de Turismo y el alcalde de Benicàssim coincidieron en elogiar la publicación y agradecer la discreta publicidad para la provincia. Señalaron también que ésta puede servir de ejemplo para todos aquellos que escriben de Castellón e intentan promocionarlo.

El editorial de la obra es conciso pero claro, citemos un trozo para mostrar la línea general: «Una sólo tradición cultural impregna todo el ámbito de la provincia. Sin embargo, dejando aparte la misma existencia de dos lenguas, hay caracteres matizados en cada una de sus comarcas. Unidad y diversidad de una provincia en la que se confunden el azul del mar con el verde de los naranjales de La Plana, con el azul más claro del cielo sobre las montañas en el ocre del Maestrazgo y l'Alcalatén. Norte y Sur, Este y Oeste, aquí no son sólo referencias de orientación geográfica, sino variables y sonidos de un mismo acorde musical».

## Naranjada



Naranjada sanísima y con esencias de marrasquiño para los usuarios de las bicicletas. Agradecidos deberíamos estar los que han cambiado el coche por el pedal, nuestra sociedad está acostumbrada a los desplazamientos a golpe de tubo de escape cualquiera que sea la distancia. Si hay que ir a la tienda de la esquina la bicicleta se llena de moho y las ciudades de humo, al final acabaremos con los pulmones destrozados y la pierna metamorfoseada en acelerador. Este es nuestro destino, en las manos de todos está el cambiarlo.

## Guindilla



Guindilla con basura y excrementos varios para los responsables del mantenimiento de las playas. Algunos individuos, por naturaleza bárbara y falta de educación, ensucian la arena con restos de sandía dominguera y bolsas de plástico. Pero ellos, pobres inútiles y miserables, son así. Y para colmo se lavan las manos diciendo que no hay suficientes papeleras donde depositar los residuos. ¿Quién tiene razón, los guarros o el Ayuntamiento? De momento la guindilla será compartida y que vayan mascándola en compañía.

Mientras tanto en España se espera su llegada

## Disneylandia, un mundo de sueños hecho realidad durante 30 años

El mundo mágico de Disneylandia cumplió tres décadas de sueños hechos realidad, con la aspiración de traerlos al viejo continente, y con bulliciosos festejos para apagar la pesadilla de su nacimiento.

Un 17 de julio de 1955, en lo que había sido un rico sembrado de naranjos en Anaheim (California), Walter Elías Disney daba la bienvenida a las 30.000 personas que llegaron a este lugar feliz.

Momentos después, el mundo de la fantasía se resistió a poner los pies en la tierra y el caos sustituyó a lo que debía haber sido armonía y belleza.

Las fuentes no funcionaron, se produjo un escape de gas, la mitad de los caballitos no giraron, el asfalto de la calle principal se derritió por el calor y los visitantes se encolerizaron al tener que esperar durante horas en las colas.

Después, los que trataron de calmar su ira con la comida, alimentaron su cólera en unos restaurantes incapaces de atender el aluvión de clientes.

Aquello no correspondía, sin duda, al prototipo de ciudad norteamericana y mucho menos a la ciudad del mañana.

Pero miles de personas de todo tipo y condición quisieron compartir sus ilusiones con los personajes del mundo de los dibujos animados.

Entre elefantes voladores, ratones, perros, patos y pájaros que hablaban y sentían como los humanos, niños y mayores se codearon con la magia y la fantasía.

### 24 horas de festejos

En todos los lugares del planeta se sonó alguna vez con ir un día a Disneylandia, donde se pudo ver, cada día, y durante 30 años, las caras de asombro y fascinación de varias generaciones.

El mundo mágico fue evolucionando a la par que la vida real, y a Pluto y al Pato Donald se sumaron personajes de la ciencia ficción. En la mezcolana conviven hoy dinosaurios con animales de otros planetas, princesas con androides, corsarios como combatientes

galácticos, y arcabuces con rayos láser.

La edad y la madurez ha hecho a este mundo mejor, aseguraron los responsables del lugar feliz, que les ha reportado unos beneficios millonarios.

Al anunciar 24 horas ininterumpidas de festejos para celebrar el trigésimo aniversario de su nacimiento, los herederos de Walt Disney invitaron a todos a visitar el sitio donde la fantasía pudo hacerse realidad.

Se espera que unas 80.000 personas participen en las actividades programadas para el acontecimiento y que el número de los asistentes engorde los promedios anuales de 11 millones y medio de visitantes.

Mientras tanto, España y Francia compiten por conseguir las ambiciosas aspiraciones de Disneylandia que, con sus gigantescas instalaciones en Japón, busca ahora un lugar en el viejo continente para instalar su sucursal europea.

**CUPON**

**Premios**

**VERANO**  
LOCO

Verano Loco del diario MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores de estas refrescantes páginas con diversos premios. Uno de ellos será el sorteo semanal de tres LPS y tres posters murales a todo color (70 X 100 cms.).

Para optar a los mismos deberá remitirse este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29, Castellón, señalando en el sobre «Cupón Verano Loco». El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante, y por supuesto, acertar la pregunta, pues versará siempre sobre un tema de actualidad.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas con PECSA, y con los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

### PREGUNTA

¿Quién ha sido el ciclista español mejor clasificado en la general del Tour de Francia?

- Pedro Delgado
- Cuevas
- Zoquetemel
- Pinchazito Bermúdez

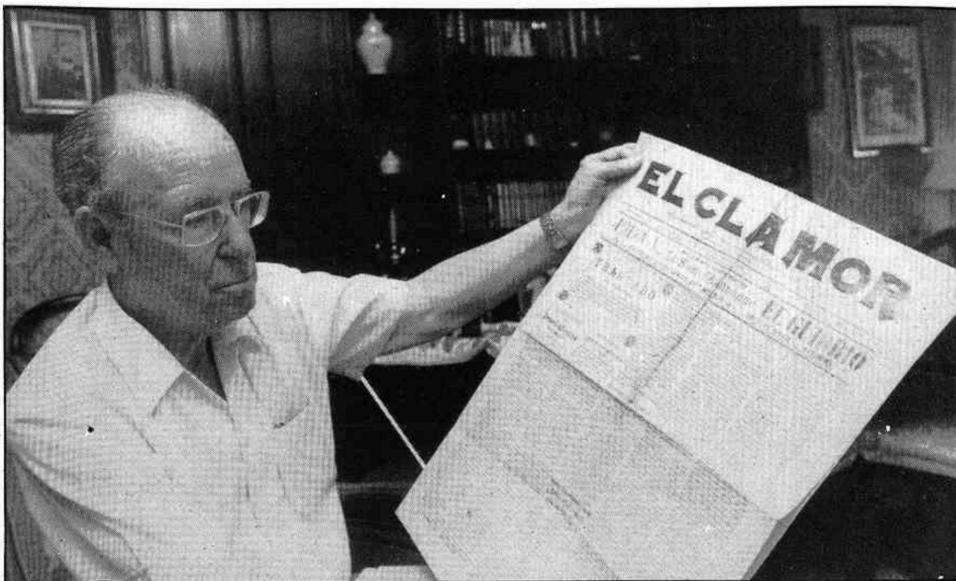
(Marcar la respuesta adecuada)  
D/a. ....  
C/. ....  
Tel. ....  
Ciudad .....

anúnciese más en

Mediterráneo es mejor.

SANTIAGO NAVARRO

«El periodista nace, no se hace. Por mucho que se empeñe uno, si no tiene aptitud para ello, nunca será periodista. Podrá ser licenciado o doctor en Ciencias de la Información... pero si no es periodista por naturaleza, nunca lo será», afirma Joaquín M. Teigeiro Orsi, que en la actualidad tiene 83 años y es, sin ningún género de dudas, el decano de los periodistas de Castellón. Hace ya unos años que dejó la profesión activa para recogerse en su domicilio particular a descansar y escribir, de vez en cuando, algunas cuartillas. El es el protagonista idóneo para adentrarnos en el substrato histórico de la Prensa de Castellón desde el primer cuarto de este siglo hasta la actualidad. «Sinceramente he de confesar —dice Joaquín Teigeiro— que soy de los que piensan que la primera condición a exigir a un periodista es la agilidad y soltura al escribir».



Joaquín Teigeiro con un ejemplar del diario «El Clamor».

Joaquín Teigeiro Orsi, decano del periodismo castellanense

# «El periodista nace, no se hace»

bre de pila, por lo que ellos recuerdan a aquella época como la era de los Carlos. El director de **El Clamor** (órgano del Partido Republicano, dominante en la ciudad) era Carlos Selma. El director de **Heraldo de Castellón** (periódico liberal monárquico) era José Castelló Tárrega. El director de **La Provincia Nueva**, Carlos Armengot Fernández. El último director, el de **Diario de Castellón**, Carlos Lago, un profesional gallego, proveniente de los Sindicatos Católicos.

De los cuatro diarios citados, según nos comenta Joa-

quín Teigeiro, el primero que dejó de existir fue **El Clamor**. Después apareció y desapareció uno titulado **Libertad**, continuación del semanario republicano de igual denominación que con el formato actual de **MEDITERRANEO**, se componía de doce páginas, su director fue José Castillo Soler y su publicación vino a representar una mejora en la prensa local. Por discrepancias en el seno del Partido Republicano, **Libertad** perdió el mecenazgo y pasó a denominarse **República**, que tuvo por director a **José Forcada Príncipe**.

Este diario, como todos los anteriores a la guerra, desapareció por orden gubernativa en julio del 36.

### Independiente

Joaquín Teigeiro estuvo relacionado con todos estos rotativos de aquella época, hasta que llegó la Guerra Civil Española y con ella la desaparición de todos aquellos diarios y el exilio de Joaquín Teigeiro. «De las guerras civiles que asolaron nuestra patria, desde la caída de los Austrias hasta hoy, la peor, la más terrible y

sangrienta... fue la última, la de 1936-39 que, como es sabido, consumió tres inacabables años de la vida de España y se llevó tras de sí un largo cortejo de ruina y desolación», afirma Joaquín Teigeiro. Después de la guerra civil Joaquín Teigeiro desarrolla su actividad periodística de un modo independiente y colabora en publicaciones de Madrid y México. El fin de la Guerra Civil supuso el nacimiento del diario **MEDITERRANEO**. «De este nuevo órgano de expresión, del momento de su aparición, de sus primeros pasos por el mu-

Joaquín Teigeiro se inició en la profesión periodística a los 21 años de edad como colaborador del diario «La Nueva Provincia», en este diario llegó a ser jefe de rúbrica de deportes.

do y de su posterior andadura, poco puedo decir pues viví y me desarrollé muy lejos de estas tierras», afirma Joaquín Teigeiro. Jaime Nos Ruiz era por aquellos tiempos el director de **MEDITERRANEO**, y fue bajo su dirección, una vez volvió a Castellón, que Teigeiro comenzó a colaborar en este diario. También colaboró Joaquín Teigeiro en la última publicación periódica que ha aparecido en Castellón, **Castellón Diario**.

En este periódico escribió el decano de los periodistas de Castellón su último artículo, con motivo de la inauguración del monumento a la libertad de Ribalta.

Y hasta aquí el curriculum profesional de Joaquín Teigeiro Orsi, quien en la actualidad se halla recogido en su domicilio particular, pero que aún no ha perdido el gusanillo de escribir y lo hace en la medida que sus condiciones físicas (dado lo avanzado de su edad) se lo permiten.

Entre los escritos particulares de Joaquín Teigeiro destacan una serie de libros inéditos que piensa donar a las instituciones públicas de la ciudad después de su muerte. Entre ellos están las obras **Recuerdos y añoranzas de un viaje por Andalucía en la década de los 50**, **El Gran obstinado**, **Mi abuelo, II tomos sobre el fútbol anterior a la Guerra Civil**.

Joaquín Teigeiro Orsi, ex-tendiente alcalde del Ayunta-

miento de Castellón, ex-redactor, corresponsal y colaborador de diversas revistas y diarios de España y de América, ex-delegado en Castellón de la Asociación de Prensa de Periodistas Deportivos y, en fin, decano del periodismo castellanense, basó todo su bagaje periodístico en la experiencia y en dos obras teóricas, para él, fundamentales, **El arte del periodista**, y **Cómo se administra un gran periódico**, pero que además cuenta con una biblioteca con más de 3.000 volúmenes sobre los más diversos temas y un amplia hemeroteca

donde guarda ejemplares de periódicos antiquísimos.

### Futuro de la prensa

Joaquín Teigeiro un periodista sin título universitario, pero que tampoco se pronuncia en contra de la facultad, sino que piensa que es positivo «ya que se orienta y se da cultura al individuo que, posteriormente, ha de coger una pluma».

Opina que no existen grandes diferencias entre los periodistas de ahora y los de

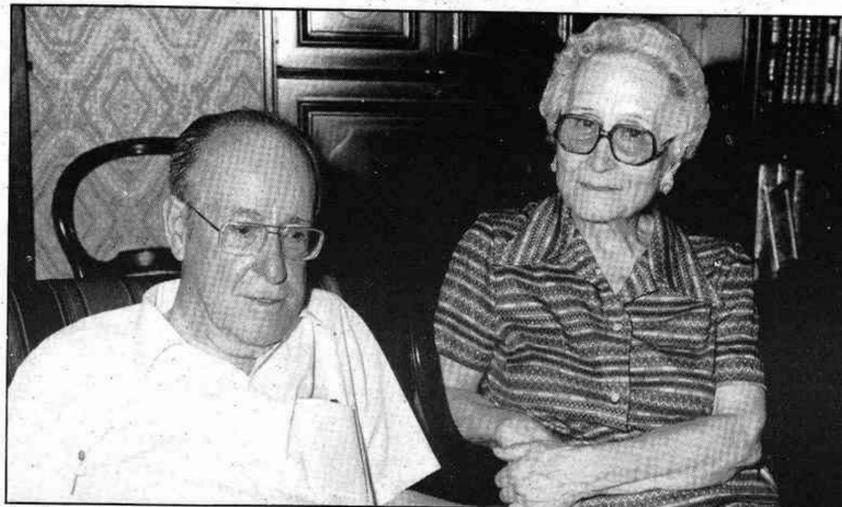
antaoño, salvo las impuestas por los avances tecnológicos y, finalmente, se muestra confiado en el futuro de la prensa escrita, a pesar de la competencia de los medios de comunicación audiovisuales.

De los compañeros de la profesión con los que le tocó codearse y desarrollarse recuerda en el ámbito nacional, Miguel Moya, Torcuato Luca de Tena, Angel Herrera, Delgado Barreto, Fernández Flores, Azorín, Gómez Carrillo, Gaziél, Chaves Nogales, etc.; en el ámbito local, a José Cas-

telló Tárrega, Manuel Bellido Rubert, Carlos Armengot Fernández, Ribelles Comín, Gimeno Michavila, Carlos Llinás, mosen Escóin, Carlos Lago y Agustín Betoret; y en el ámbito regional a Blasco Ibáñez, Teodoro Llorente, Maximiliano Thous, Fé Castell, Fernández Serrano, Lucla, etc.

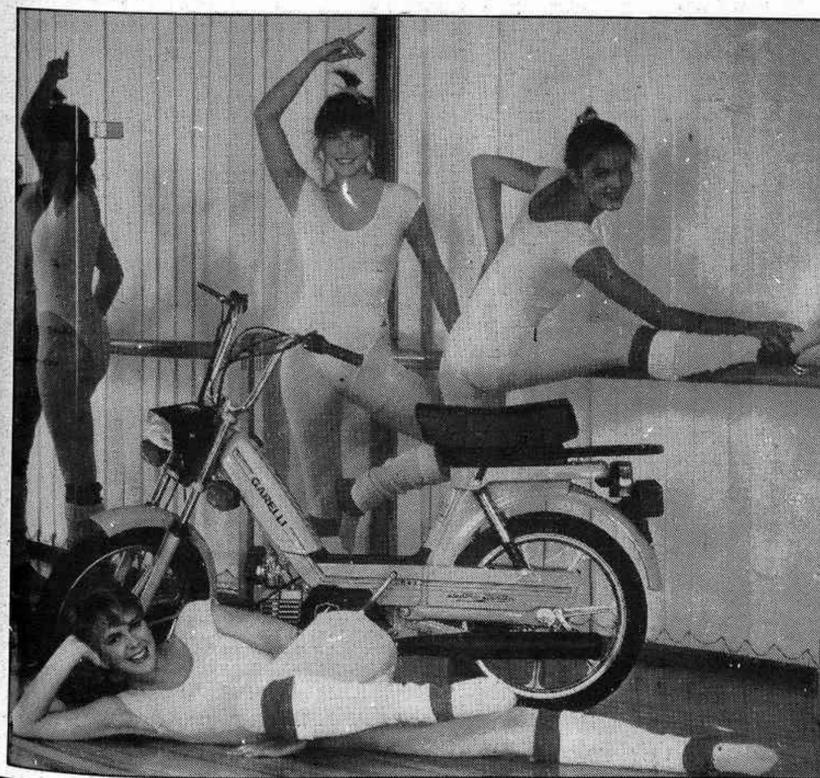
La actividad profesional de Joaquín Teigeiro ha generado mil y una anécdota, él mismo nos contó muchas durante la conversación; sin embargo voy a destacar la última, por el momento, de su relación con el periodismo. Una vez terminada nuestra entrevista, observó lo enrevesada que era mi caligrafía y pensando en que me sería difícil descifrarla, lo que podría inducirme a cometer algún error técnico, tuvo el detalle de pasarme unas cuartillas mecanografiadas donde reseñaba todos los datos técnicos de la entrevista. Toda una acción que le acredita aún más como decano de la prensa de Castellón. Si al principio del reportaje Joaquín Teigeiro decía que las características de un buen periodista son la rapidez y agilidad mental, también hay otra que es sumamente interesante, la documentación para conseguir el mayor rigor posible en la información. De esto también es un excelente ejemplo Joaquín Teigeiro y como prueba de ello está la anécdota anteriormente relatada.

FOTOS: ANTONIO PRADAS



Joaquín Teigeiro y su esposa Mercedes.

## “Garelli tu ciclomotor” desde los 14 años



CAMPEON DEL MUNDO

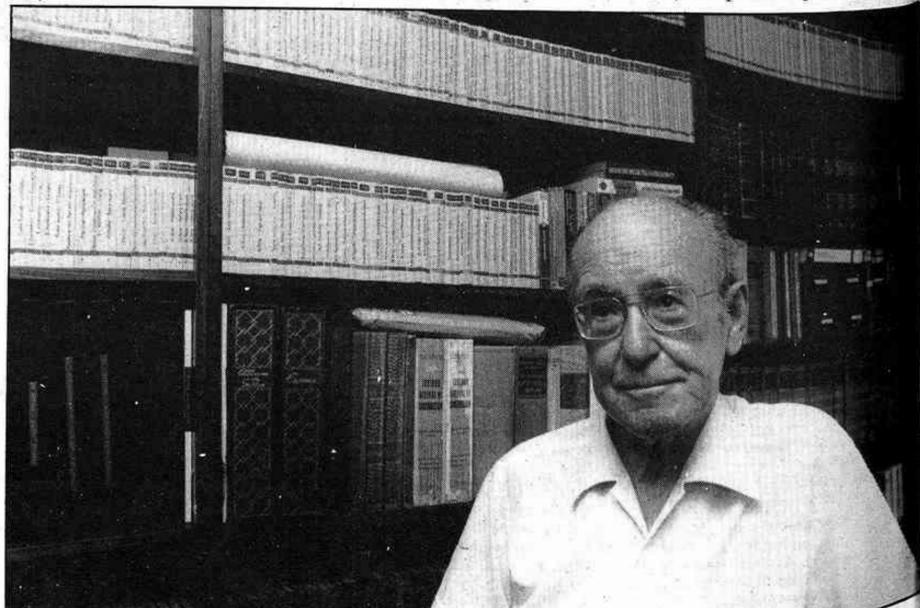
Disfruta tu Garelli desde 2.496 pts/mes

“Admitimos tu viejo ciclomotor a cambio”

**LUIS PRADES S/A**

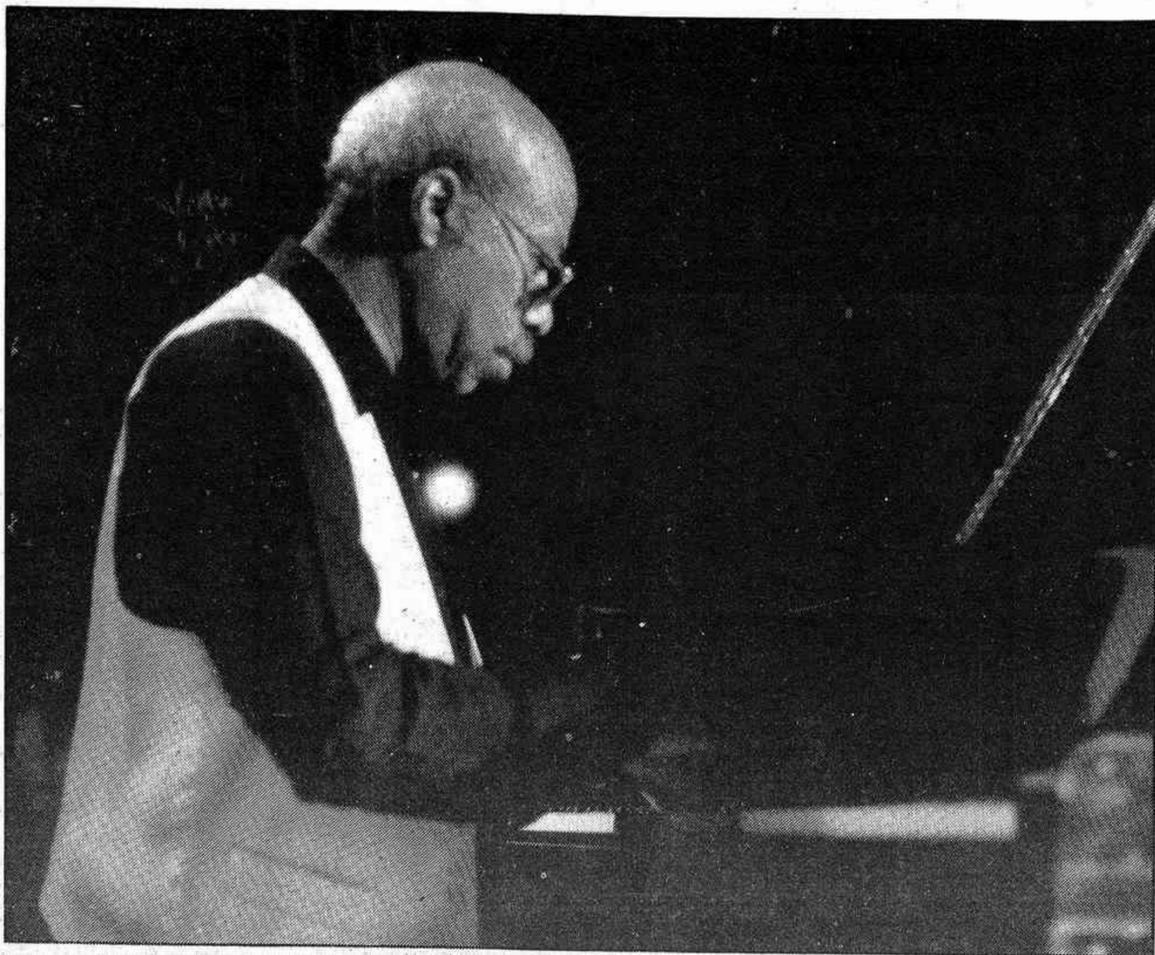
Ronda Magdalena, 17  
Teléfono 21 55 11 - CASTELLÓN

El decano de los periodistas castellanenses piensa que el primer cuarto del siglo XX y la década posterior fue la etapa más floreciente y rica de la prensa en la provincia de Castellón, en aquella época había cuatro diarios.



### Los Carlos

En aquella época se dio la casualidad de que tres de los directores de los diarios citados llevaban Carlos por nom-



Arthur S. Taylor supo hacer vibrar al público (Fotos: V. GAMIR)

En la jornada inaugural actuó un trío estadounidense

## Escaso público en el III Festival Internacional de Jazz de Benicàssim

FRANCESC COLOMER / Benicàssim

Cerca de 300 personas se dieron cita la noche del pasado miércoles en el velódromo del polideportivo municipal para presenciar la jornada inaugural del III Festival Internacional de Jazz de Benicàssim.

La velada comenzó a las once de la noche y de la organización por parte del Centro de Iniciativas y Turismo de Benicàssim dejó mucho que desear.

Los artistas que actuaron demostraron en todo momento la gran calidad de la que venían precedidos.

El trío jazzístico estadounidense, formado por Tommy Flannagan, Arthur S. Taylor Jr. y George Mraz «Jirí», arrancó los aplausos del respetable en numerosas ocasiones, y ello porque no en vano la larga y envidiable carrera musical de aquéllos asegura una vibrante comunicación con el público.

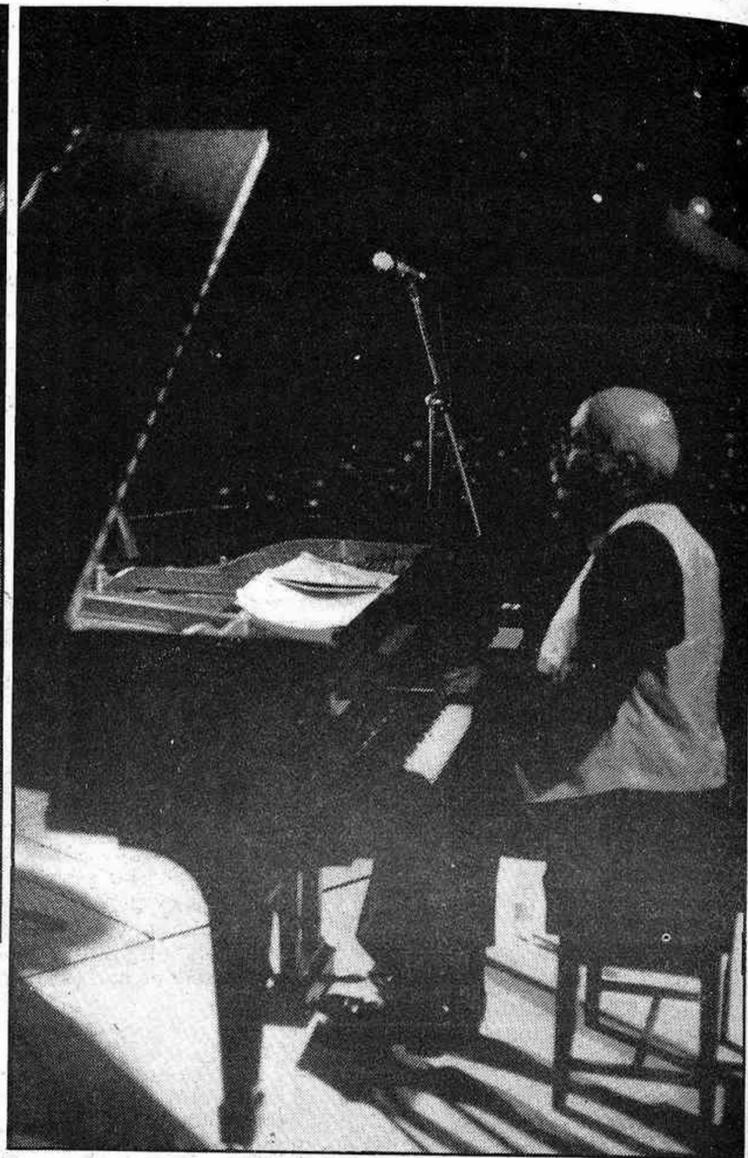
Tommy Flannagan, el viejo pianista de color con pelo canoso, encandiló a los allí presentes con sus solos a las teclas. Por su parte, el batería Arthur S. Taylor Jr. también entusiasmó a todos con su larga e impresionante interpretación en solitario, de la que alguien comentó al finalizar «resulta

encantador observar cómo sus compañeros sentían y disfrutaban el ritmo mágico del batería».

### Repertorio

El repertorio que ofreció este trío de maestros contempló piezas tan renombradas en los medios jazzísticos como Round about Mingnith del inolvidable Taylor, fallecido hace dos años y creador de otra formidable canción, The lionins monk. Todas las obras que interpretaron llevaban el sello de Tommy Flannagan, el pianista que combinó lo establecido con lo improvisado. Prueba del éxito de la jornada inaugural fue la petición unánime por parte de las cuatrocientas personas allí sentadas y luego puestas en pie, de la vuelta al escenario de los músicos una vez terminado el repertorio. La fiesta se prolongó por más tiempo.

Hoy viernes se va a celebrar la última sesión del III Festival Internacional de Benicàssim. Los artistas para esta noche seguirán siendo grandes maestros, cuya gira por España finaliza aquí en Benicàssim. Nada menos que Billy



Una actuación casi en solitario (Foto: V. GAMIR)

Higgins, Tete Montoliu y George Coleman.

### Free Jazz

Billy Higgins es un batería de Los Angeles de prácticamente medio siglo. Tuvo sus primeros contactos con el Jazz en 1957, cuando participó en una sesión de grabación con un cuarteto dirigido por el contrabajista, Red Mitchell, junto al saxofonista Teddy Edwards y al pianista Joe Castro. A finales de los años cincuenta y gracias al interés del batería Ed Blackwell, Higgins entró en contacto con el grupo de músicos que, siguiendo la pauta de Ornette Coleman y Don Cherry, estaban preparando el nacimiento del «Free Jazz» fundado en la superación de las reglas del léxico tradicional, que supondría un giro decisivo para el desarrollo de la música afroamericana.

El segundo de ellos, Tete Montoliu, es el único español que interviene en este festival. Nacido en Barcelona se encontró desde muy pequeño inmerso en el ambiente musical. Hoy tiene cincuenta y dos

años y lleva cuarenta y siete tocando el piano. Estudió en el conservatorio Municipal de Barcelona donde muy disciplinadamente se entregó al conocimiento del instrumento, interpretando con la mano izquierda mientras con la derecha leía la partitura a través del método Braille, dada su condición, congénita, de invidente. Su verdadera afición por el jazz se reafirmó durante la década de los cuarenta, con la llegada de Don Byas a Barcelona. Tete tocó y estudió con el gran saxofonista durante los años que éste permaneció en la ciudad condal.

George Coleman es el saxo contralto de cincuenta años nacido en Memphis. Empezó a iniciarse en la música escuchando a Louis Jordan y Earl Bostic, que ejercieron sobre él cierta influencia hasta que tuvo la ocasión de escuchar discos de Charlie Parker y de los «boppers» y decidió tocar en ese estilo. En 1950 comenzó a tocar el saxo contralto y dos años más tarde debutaba profesionalmente con B.B. King.

CUPON

Premios

VERANO  
-Loco-

Verano-Loce del diario MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores de estas refrescantes páginas con diversos premios. Uno de ellos será el sorteo semanal de 10 entradas para el cine Bohío. Se sortearán entre cinco personas, entregándosele a cada una de ellas dos entradas.

Para optar a los mismos deberá remitirse este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29, Castellón, señalando en el sobre «Cupón Verano-Loce». El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante y, por supuesto, acertar la pregunta, que versará sobre un tema de cine.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas con PECSA, y con los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

### PREGUNTA

¿Cómo se llama la última película de Steven Spielberg?

- Un marido a toda costa
- La vaquilla
- Los diez mandamientos
- Los Goonies

(Marcar la respuesta adecuada)

D/a. ....  
C/. ....  
Tel. ....  
Ciudad .....

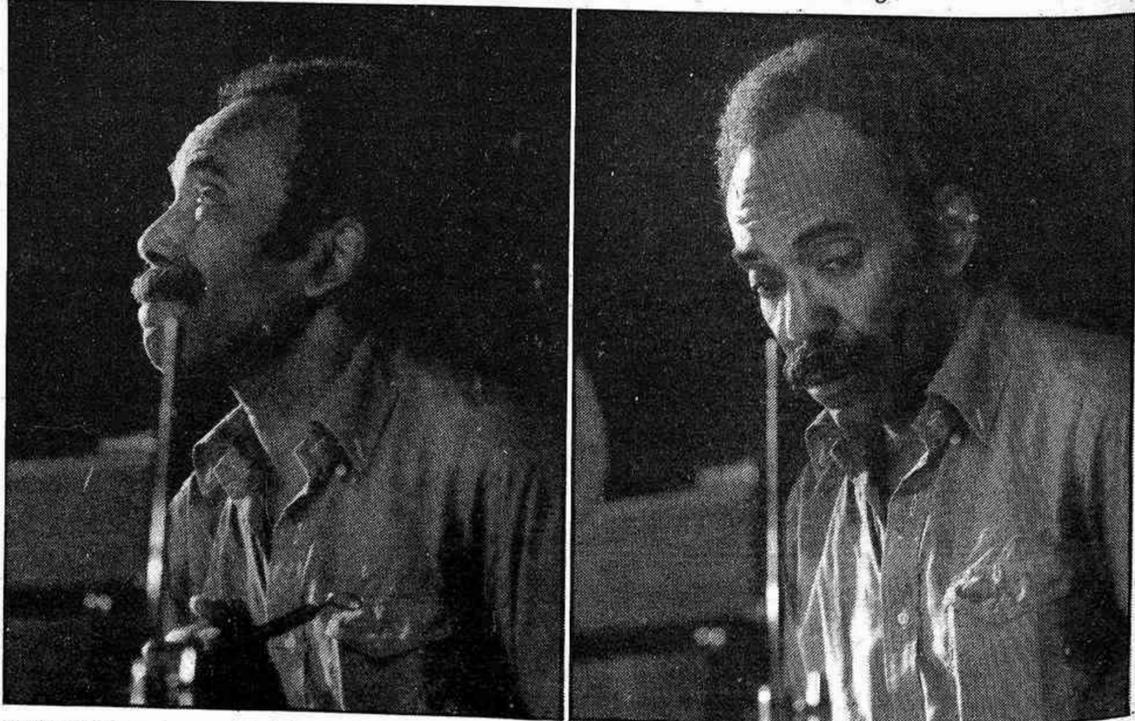
bohío

10.15 noche

RUFIANES Y TRAMPOSOS

Con Jean-Paul Belmondo

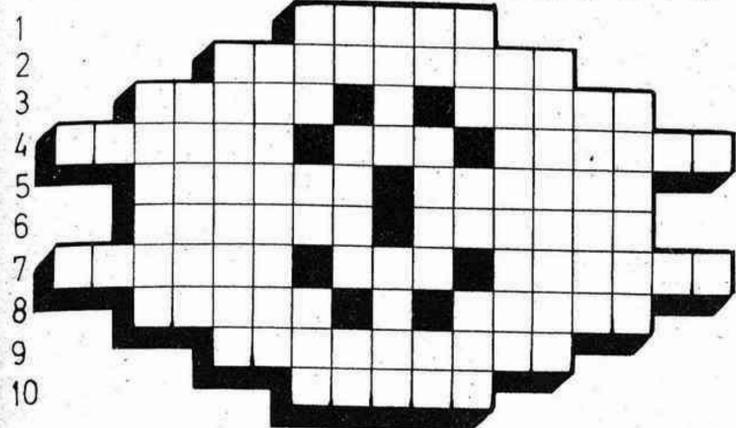
Todos los públicos



Tommy Flannagan, combinó lo establecido con lo improvisado (Foto: V. GAMIR)

Crucigrama

A B C D E F G H I J K L M N O P Q



**HORIZONTALES.**— 1: Cubrir (al rev.).—2: Que practica la alopatía.—3: Hombre despreciable. Cincuenta. Conducción artificial de agua.—4: Quisieran. Signo aritmético. Obsérvalo.—5: Regálase graciosamente. Elementos constitutivos de la materia.—6: Hazle rajás (al rev.). Mata leguminosa de flores amarillas.—7: Soldados de caballería ligera (al rev.). Dueña. Ponga señal en una cosa, con algún fin (al rev.).—8: Tostada. Vocal, Semilla de la abeja reina.—9: Cierta estilo de arte (plur.).—10: Deje de hacer una cosa.

**VERTICALES.**— A: Vocal. Consonante.—B: Mil. Vocal.—C: Piel de carnero curtida.—D: Apellido de escritor clásico.—E: Hacer canales.—F: Que se precie de ser de gran linaje.—G: Cierta licor. Siglas comerciales. Quiero.—H: Silgas de partido político. Cierta fruta. Matrícula española (al rev.).—I: Vara larga. Cacahuete.—J: Matrícula española (al rev.). Extraña. Pronombre (al rev.).—K: Movimiento convulsivo habitual. Infusión. Doscientos uno.—L: Dícese de quien vende camotes.—M: Seres orgánicos que viven por sus propios impulsos.—N: Fragancias.—O: Oreja de abad.—P: Cincuenta. Vocal.—Q: Abreviatura de punto cardinal. Consonante.

NUMEROGRAMAS

6	-	+	+	=9	7	+	-	+	=6
+	+	-	x	=4	x	x	-	+	=4
-	+	x	+	=7	+	-	+	-	=7
=5	=7	=2	=7	=9	=6	=6	=4		

Sopa de letras

R	N	E	D	I	L	L	C	S	S	E
L	S	A	L	E	D	L	A	C	E	A
T	Z	N	L	A	T	O	J	A	Y	R
R	S	O	C	X	O	T	G	M	E	O
R	O	T	L	B	C	T	Y	P	R	S
E	L	S	T	A	O	C	X	O	E	O
Q	A	E	I	B	N	H	R	R	D	E
U	N	C	P	I	C	Y	I	R	S	M
E	D	V	U	L	O	R	H	E	A	O
N	E	N	A	A	R	U	Y	L	D	L
A	C	T	M	F	T	G	F	L	L	G
T	A	I	S	U	E	V	C	S	A	A
U	B	S	E	E	U	Y	R	E	C	S
F	R	G	D	N	J	A	R	A	B	A
H	A	U	E	T	H	V	C	J	I	O
R	S	E	L	E	S	M	A	O	U	P

Se encuentran escondidos los nombres de 18 valnearios españoles.

Solución

**AL CRUCIGRAMA**  
 SOLUCION-HORIZONTALES (sólo):—1: Rapat.—2: Alopatía.—3: Bacín. L. Canal.—4: Amaran. Por. Miralo.—5: Donase. Ato.—6: Alajar. Retama.—7: Sonal. Ama. Elanes.—8: Asada. A. Gresa.—9: Románicos.—10: Omít.  
**A LOS NUMEROGRAMAS**  
 6 - 2 + 4 + 1 = 7 + 2 - 5 + 2  
 3 x 3 - 2 - 3 = 1 + 5 + 3 - 5  
 4 - 2 + 1 + 4 = 2 x 4 - 4 + 3  
**A LA SOPA DE LETRAS**  
 SOLUCION: Alzola, Archena, Arnedillo, Bábila, Fuente, Baños de Molgas, Bohi, Caldas de Reyes, Caldeas, Camporrells, Gestona, Gorcente, Guntis, Jaraba, Lanjarón, Latota, Ledesma, Requena, Solan de Cabras.

HENRY

por Jack Tippit



HOROSCOPO PARA HOY

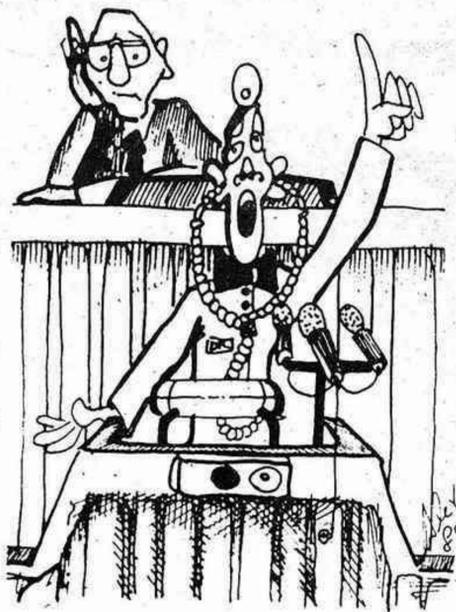
<b>A</b> ries (21 marzo a 20 abril) SALUD.— Buena. TRABAJO.— Hoy es probable que, si no tiene cuidado, surjan problemas con sus compañeros. AMOR.— Aventura amorosa	<b>C</b> ancer (21 junio a 21 julio) SALUD.— No abuse del tabaco. TRABAJO.— Atienda su correspondencia y no pierda el tiempo con tonterías. AMOR.— El futuro se presentará alentador.	<b>L</b> ibra (23 sept. a 22 oct.) SALUD.— Buena. TRABAJO.— Buen día para los asuntos de tipo profesional. AMOR.— No deje que nadie le presione; actúe de acuerdo con sus criterios.	<b>C</b> apricornio (21 dic. a 19 ene.) SALUD.— Enfriamiento. TRABAJO.— Momento adecuado para iniciar nuevos estudios AMOR.— Conocerá probablemente a cierta persona atractiva
<b>T</b> aurus (21 abril a 20 mayo) SALUD.— Cuidado con el fuego; podría sufrir un accidente. TRABAJO.— Procure dar impulso a sus negocios AMOR.— No le causará ningún problema.	<b>L</b> eo (22 julio a 21 ago.) SALUD.— Pasable. TRABAJO.— Los asuntos de tipo financiero seguirán un ritmo muy lento, lo que le hará sentirse nervioso e inquieto. AMOR.— Actúa con tacto.	<b>E</b> scorpión (23 oct. a 22 nov.) SALUD.— La salud no será hoy problema. TRABAJO.— Trabaje en equipo y todo le saldrá bien. AMOR.— Normal.	<b>A</b> cuario (20 ene. a 18 feb.) SALUD.— Cuidado con las insolaciones. TRABAJO.— No obtendrá los resultados que esperaba AMOR.— Perturbación en su vida amorosa.
<b>G</b> eminis (21 mayo a 20 junio) SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Evite discutir con sus jefes y compañeros y mantenga con ellos un trato amistoso. AMOR.— Jornada agradable en el plano sentimental.	<b>V</b> irgo (22 agosto a 22 sep.) SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Inestabilidad en el terreno económico. AMOR.— Circunstancias favorables para llevar a cabo sus propósitos.	<b>S</b> agitario (23 nov. a 20 dic.) SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Las condiciones mejorarán sensiblemente AMOR.— Recuerde que alguien importante en su vida le espera con ansiedad.	<b>P</b> iscis (19 feb. a 20 mar.) SALUD.— Perfecta. TRABAJO.— Sus asuntos de índole privada crearán problemas en su trabajo. AMOR.— Bueno.

Garage Castellón, S.I. EL FUTURO ES HOY Garage Castellón, S.I.

Osvaldo Natucci

Científicos en el poder

Todavía es un fenómeno poco frecuente. Pero resulta indudable que las palancas decisivas en la gestión social han comenzado a recibir profesionales de la ciencia. O sea, empieza a romperse el monopolio ejercido por abogados, economistas e ingenieros. Dos ejemplos. Yuval Neeman, físico teórico, receptor de numerosos premios científicos, coautor de una importante teoría sobre las partículas subatómicas, fue ministro de Energía y Ciencia del Estado de Israel. Walter Gilbert ha sido fundador de la empresa Biogen, una de las más prósperas de Estados Unidos en el sector biotecnológico: lo hizo después de haber ejercido como matemático, físico teórico y merecer el Premio Nobel de Química en 1980 al dedicarse a la biología molecular. Ninguno de los dos hoy continúa en el poder político o económico. Einstein dijo conocer un poco de la naturaleza y apenas nada sobre los hombres: así rechazó singulares ofrecimientos políticos. Este diagnóstico tal vez siga siendo válido cuando los científicos accedan al poder.



Venga a por su Citroën y cuente con 60.000 pts para las vacaciones.



AVDA. VALENCIA, S/N. TEL. 21 46 22 - CASTELLÓN. CTRA. NACIONAL 340, KM. 57,400. TEL. 52 04 00 - VILLARREAL

# VERANO LOCO

Coordinador: Santiago Navarro  
 Colaboradores: Pau Arenós, Antoni Albalat, Daniel Lloréns.  
 Fotografía: Vicent Gamir, Enric Felip y Antonio Pradas  
 Redacción: Avda. del Mar, 29. Teléfono 22 00 56.  
 Verano Loco es un suplemento de MEDITERRANEO  
 Edita: PECSA



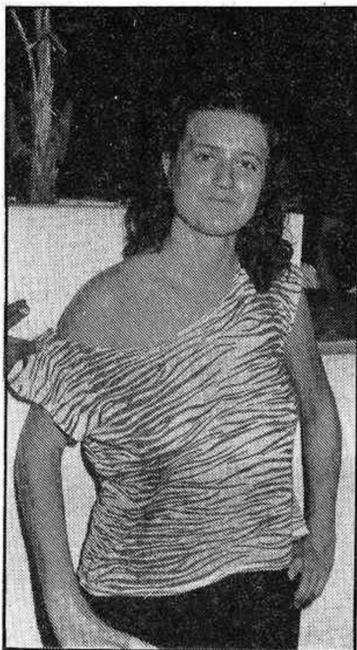
## ¡Felicidades, Jaime!

Cuando este periódico entró en máquinas, el suplemento «Verano Loco», quiere asociarse a dos fechas importantes para ti: tu cumpleaños y tu santo. ¡Felicidades Jaime! Y contigo a todos los Santiagos —incluido el coordinador de este suplemento—, y a los demás Jaimes, Giacomos, etc.

El cumpleaños, la verdad es que son demasiados años. Tu, cachondo mental y tal, deberías haber cumplido cuarenta, que es una cifra también cachonda.

Hace años, ¿te acuerdas? en Marbella, donde resides eras quien llenabas páginas y páginas de las revistas. Ahora también, pero menos, porque Isabelita te ha quitado el cetro.

## Buscamos la chica de UFO'S Verano Loco



Nuria

La chica Verano Loco de hoy se llama Nuria y se dedica a «ir de marcha», tiene 19 años y lo que



más le gusta es —aquí se repite— «ir de marcha». Como película elige «La historia interminable» y de actor a José Sacristán, en cuanto a libros y escritores señala a Pablo Neruda y «Una Canción desesperada». Considera que sus características son «perfectas, ¡y eso que no tengo abuela!»: ojos azules, 1,68 de altura, 60 kilos y «un cuerpo divino» —según ella— y 80-60-80 las otras medidas.

Aprecia el carácter en un hombre y desprecia que sean creídos, por otro lado prefiere las mujeres que se cuidan el «tipo» y se aparta de las engreídas. Se define como una «tía de puta madre, un poco tímida, simpática y legal».

Por lo que parece Nuria es muy marchosa y se lo pasa alucinantemente bien. Ahí está el verano y nuestras chicas. Al loro y envíanos tus cartas hoy mismo.

# UFO'S

## Chispa en la noticia La mejor aula, su cama

Para Medoly Benson el colegio no sirve para hacer hombres, porque para eso está ella.

Medoly se precia de que por su escuela, el dormitorio, han pasado muchos adolescentes del sexo masculino que salieron convertidos en hombres.

Y así lo ha proclamado ante el Tribunal de Londres donde comparece por denuncias de la madre de uno de sus alumnos.

Las lecciones particulares de Medoly impartía a estudiantes de 14 y 15 años se hicieron pronto famosas entre los alumnos de un colegio cercano a su hogar, entre los que corrió de boca en boca la capacidad y dedicación a sus pupilos de la pelirroja ama de casa.

En algunas ocasiones, Medoly premió a sus alumnos más aventajados dándoles dinero con el que éstos compraban pegamento que más tarde inhalaban junto a su profesora.

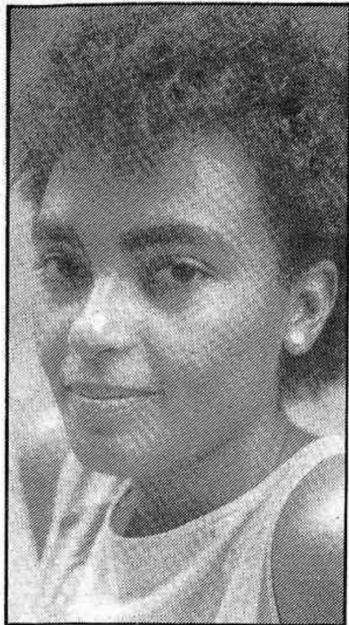
Fue en medio de una de estas sesiones de inhalación cuando una mujer que espía la casa de la dedicada maestra vio a esta con su hijo de 16 años aspirando vapores de pegamento en el dormitorio.

Medoly Benson (31 años) tiene una hija de 14 años y un hijo de 2, quienes normalmente permanecían en la casa cuando su madre recibía las visitas de sus coetáneos.

# GALERIA FAMOSOS de



Isabel Preysler.— Ya lo sabemos. Ha salido muchas veces aquí. Y vuelve una vez más porque Isabelita ha tenido la virtud de llenar páginas y páginas de las revistas del «coeur». ¡Y no es fácil! Y... siguen las firmas.



Nuria Carreras.— Tomen buena nota. Nuria será una de las nuevas azafatas del «Un, dos, tres», de Chicho, allá para octubre. Nuria es guineana y vive en Alicante, donde actualmente trabaja de secretaria.



Marina Danko.— Una publicación madrileña ha elegido a Marina como la mujer más bella de España. Bueno. Es la esposa de Palomo Linares, y es bella, la verdad. Pero también queda alguna por ahí...



Bárbara Rey.— Donde hubo, siempre queda. Dígalos sino la fotografía de la otrora estrella de TVE. Bárbara que está idem, sigue en el circo que es lo suyo, según dice. Nos lo creemos, guapa. Besos.



Deborah Cathy-Deu.— Fue la que ocupó el primer lugar en la elección de Miss Universo, donde nuestra Teresa quedó segunda. Bien estaba Teresa, pero la verdad es que Deborah, está para comérsela. ¿O no?

## Se espera una pronta liberación de los técnicos de CASA retenidos en Zimbabue

Madrid

La embajada de España en Zimbabue tiene la esperanza de que los dos empleados de CASA, Pedro Mateu y Jesús Martínez «sean puestos rápidamente en libertad, ya que no hay ninguna acusación contra ellos», aseguró a EFE el encargado de negocios de la embajada.

Los dos empleados de la empresa española CASA, detenidos por la Policía de Zimbabue tras el asesinato del embajador de España José Luis Blanco-Briones, permanecen en la comisaría «retenidos a efectos de facilitar la investigación policial», añadieron las mismas fuentes.

«No pesa sobre ellos ninguna acusación formal y por ello tenemos la esperanza de que sean puestos en libertad muy pronto», insistió el encargado de negocios.

En la representación diplomática dijeron que no podían «ni confirmar ni desmentir» si habían sido detenidos dos súbditos de Zimbabue relacionados con el asesinato del embajador Blanco-Briones, ocurrido en la madrugada del domingo al lunes.

## Dolores Ibárruri se fracturó una clavícula



Gijón

Dolores Ibárruri, «La Pasionaria», sufrió ayer una caída en su domicilio y se fracturó la clavícula de la que fue atendida en el hospital de Cabuenes, de Gijón.

«La Pasionaria» que reside habitualmente en Madrid, se encuentra en esta localidad disfrutando de unos días de vacaciones.

Fuentes de este centro hospitalario informaron que la presidenta del PCE, que tiene 89 años, fue asistida en el servicio de traumatología donde ayer, tras escayolarle la clavícula, se le dio el alta médica.

La salud de Dolores Ibárruri no corre ningún riesgo aunque habrá de guardar reposo en su domicilio, señalaron las mismas fuentes.

En la capital compostelana

## García Sabell, en nombre del Rey, renovó la ofrenda a Santiago

Santiago

Domingo García Sabell, en nombre del Rey, renovó ayer la ofrenda nacional al apóstol Santiago, patrono de España.

La situación de crisis, la búsqueda de la verdad, la dimensión europea de España, la unidad en el estado de las autonomías y la condición de los españoles como «frenéticos» centraron la invocación de García Sabell.

Citas de Quevedo, Novalis, Rosalía, Unamuno, Joan Maragall y Antonio Machado resonaron en castellano, gallego, catalán y alemán en la basílica compostelana, repetidas por el delegado regio.

García Sabell definió como crisis la época de incertidumbre dramática que vive el mundo, con sus acuciantes problemas, «unos con plena justificación y otros aviesamente suscitados y cultivados».

Desde la crisis que comporta el sentido de decisión, el delegado regio aludió a la búsqueda de la verdad, que Quevedo calificó de «áspera» y el Evangelio proclamó que hará libres, para explicar que «la empresa consiste en elevar la dignidad del hombre».

El oferente afirmó que «estamos aprendiendo el ejercicio de la libertad» e insistió en lo indispensable que es practicar la libertad de todos en la construcción del estado de las autonomías.

«Potenciamos la diversidad, potenciamos todas las lenguas españolas. Potenciamos todas

sus culturas. Potenciamos una virazón en el estilo de la convivencia. Y este hecho va adelante porque, en definitiva, es una realidad. Porque es una parcela, y muy valiosa, de la verdad de España».

En este sentido, entre los escollos que aparecen en ese camino, García Sabell subrayó que «nosotros los españoles somos frenéticos».

«Está muy dentro de nuestra alma —dijo—, está muy dentro del alma española, de toda el alma española, la conducta frenética, esto es, el querer resolverlo todo por la vía rápida, a lo pronto, de golpe y sin mayor discernimiento. Siempre disparamos a tenazón. Somos así, señor Santiago, apurados, vehementes, de poco autodomínio».

El delegado regio se refirió, asimismo, al posible despertar del miedo a la desintegración de la unidad de España, en la tarea de estructurar el estado de las autonomías.

Señaló, en ese contacto, que «España es una unidad muy original» para reiterar que está compuesta de diversidades importantes y que no equivale a uniformidad. «Por eso la palabra España, para nosotros, ante los demás pueblos, expresa algo nuestro, algo que nos pertenece, algo que llevamos muy enraizado en lo más hondo del corazón. Y, para nosotros mismos, ante nuestra propia peculiaridad, expresa algo que somos, algo de lo que formamos parte».

En la nueva ley de financiación local

## Sólo habrá tres tipos de impuestos municipales

Benalmádena

La comisión ejecutiva de la Federación de Municipios y Provincias (FEMP) y la Secretaría de Estado de Hacienda estudiarán los próximos dos días en Benalmádena (Málaga) el proyecto de ley de reforma de las haciendas locales.

El proyecto de ley, que debatirán conjuntamente los municipios con el Ministerio de Hacienda, Carlos Solchaga, prevé la reducción de los 13 tipos de impuestos municipales a tres, según manifestó al EFE el secretario de Hacienda, José Borrell.

«Con esta ley —continúa Borrell— mejorará la capacidad recaudatoria del sistema impositivo municipal actual. Aunque hemos sido muy lentos en la elaboración de este proyecto de ley, esperamos que la ley entre en las

Cortes en el mes de octubre, para que entre en vigor en 1987».

Mientras tanto, los Ayuntamientos para sanear sus haciendas, además de los presupuestos del Estado, tendrán que recurrir a otras modalidades como la «subida de los tipos de contribución territorial urbana, recargos en el Impuesto Sobre la Renta o la actualización de los valores de los bienes inmuebles sujetos a gravamen», indicó Borrell.

El secretario de Estado de Hacienda se mostró firme en no incrementar las aportaciones económicas de la Administración a los municipios «fijada en 350.000 millones de pesetas para el ejercicio de 1986», y que será discutida entre la FEMP y el ministro de Economía y Hacienda el próximo martes en Madrid.

## Soares y González analizan en Lisboa las relaciones bilaterales

Madrid

pesquero español a aguas portuguesas.

Ante la CEE

Otro problema que quedó patente en la cumbre hispano-lusa del 25 de mayo, fue el temor portugués a que su menor desarrollo económico le deje en inferioridad de condiciones frente a España.

En aquella ocasión, Felipe González declaró que «todo lo que suceda en Portugal afecta a España, y por eso vamos a intentar que nuestros procesos de desarrollo sean semejantes».

España y Portugal llegaron también a un acuerdo de principio para mejorar las zonas fronterizas, para construir empresas mixtas y para crear comisiones de expertos en protección de la naturaleza.

Los contactos bilaterales, que se incrementaron desde que España y Portugal impulsaron su candidatura a la CEE, fueron institucionalizados en la histórica cumbre de noviembre de 1983 en Lisboa, presidida por Felipe González y Mario Soares.

A dicha cumbre asistieron, por parte española, el presidente del Gobierno y los titulares de Asuntos Exteriores, Economía, Agricultura y Obras Públicas, junto a una delegación de tres secretarios de Estado y una decena de directores generales.

Tras la reunión se aprobó una declaración en la que se expresaba el deseo de «establecer un nuevo modelo de convivencia y amistad entre los países peninsulares», sobre la base de «la solidaridad, la comprensión, el respeto mutuo, el diálogo y la tolerancia».

Felipe González salió a primera hora de la mañana del palacio de la Moncloa, acompañado de su esposa, Carmen Romero, y sus tres hijos. La oficina del Portavoz del Gobierno no precisó cuando regresará a Madrid la familia González.

El presidente del Gobierno, Felipe González, viajó ayer a Lisboa para una visita privada, que incluirá una entrevista con el primer ministro portugués, Mario Soares, para estudiar el estado de las relaciones bilaterales.

La entrevista se enmarca en el acuerdo de celebrar encuentros periódicos y frecuentes ante el ingreso en la CEE y para impulsar el desarrollo conjunto de España y Portugal.

La institucionalización de estos encuentros fue uno de los acuerdos de la última cumbre hispano-portuguesa celebrada en Alcántara (Cáceres) el 25 y 26 de mayo, con asistencia de los presidentes de Gobierno y de sus ministros de Economía y Agricultura.

Se trata de la primera entrevista que mantienen los dos jefes de Gobierno socialistas desde que España y Portugal firmaron, el 12 de junio, sus respectivos tratados de adhesión a la Comunidad Económica Europea.

El ingreso efectivo de ambos se producirá el 1 de enero de 1986 y hasta esa fecha los dos Gobiernos han acordado mantener contactos regulares para impulsar su proceso de integración.

El acceso de pescadores españoles a aguas portuguesas, que no quedó resuelto satisfactoriamente para los españoles en el acuerdo bilateral del 30 de abril, será uno de los problemas que aborden González y Soares en sus conversaciones.

Dicho acuerdo regula las relaciones hispano-portuguesas durante el período transitorio hasta la plena integración en la CEE y fue calificado de «útil y ventajoso» por las dos partes, si bien el presidente español mostró su preocupación por la situación en que había quedado el acceso del sector



MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

DIRECCION PROVINCIAL DE CASTELLON

Se convoca Concurso Público n.º 6/85 para la contratación de servicio de oxígeno medicinal a domicilio.

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las oficinas de este Instituto, plaza Huerto de Sogueros, n.º 12 de Castellón.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada dirección en el plazo de 20 días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial del Estado (B.O.E. n.º 170 de 17-7-85) y antes de las 13 horas del último día.

La apertura de sobres tendrá lugar el día 30 de agosto de 1985 a las once horas, en los locales de la Dirección Provincial.

El importe de este anuncio, será a cargo del adjudicatario.

EL DIRECTOR PROVINCIAL  
Fdo. Juan José Esteve Pla

### INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES DE VINAROS, S.A. (INCOVISA)

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 98 de la Ley de Sociedades Anónimas, se anuncia que por acuerdo unánime de la Junta Universal de esta compañía, se decidió reducir el capital social, fijándolo en VEINTE MILLONES OCHOCIENTAS PESETAS (20.000.800 Ptas.).

Vinaros, 22 de julio de 1985  
IN.CO.VI.SA.

Consejero-Delegado,  
Fdo.: JUAN TRAVER ALBELLA, D.N.I. 37.086.627

### AVISO

POR EXTRAVIO QUEDAN ANULADOS DEL SORTEO DEL 27 DE JULIO DE LA LOTERIA NACIONAL EL N.º 42.914 DE LAS SERIES 13ª Y 15ª Y EL N.º 18.847 DE LA SERIE 7ª.

## Los liberales catalanes, satisfechos de su participación en CP

Barcelona

El Partido Liberal de Cataluña, integrado en Coalición Popular, expresó ayer su satisfacción por el acuerdo alcanzado el miércoles entre las distintas fuerzas que componen CP, y que da al PL un 11,5 por cien de participación en las listas electorales para las elecciones gallegas.

El presidente del Partido Liberal de Cataluña, Xavier Garriga, dijo a EFE que «con este acuerdo, el Partido Liberal podría pasar, en las próximas elecciones generales, de los actuales dos diputados a 15 ó 20 en el Congreso de los Diputados».

En la madrugada del miércoles, Manuel Fraga, Oscar Alzaga y José Antonio Segurado, líderes de AP, PDP y PL, respectivamente, llegaron a un acuerdo en Madrid para elaborar las listas de cara a las elecciones autonómicas gallegas, que se celebrarán el próximo otoño.

El acuerdo alcanzado entre los tres dirigentes políticos, y que se

extenderá a las elecciones generales y autonómicas andaluzas, conceden al PDP una participación del 21 por 100 en las listas de Coalición Popular, mientras que la del Partido Liberal alcanza el 11,5 por cien. Tras ceder un punto en beneficio del PDP.

Para Xavier Garriga, «lo más importante de este acuerdo no es ya que hayamos conseguido este 11,5 por cien, sino que se recoja, en el programa electoral de la coalición, nuestros planteamientos liberales».

Coalición Popular de Cataluña consiguió, en las pasadas elecciones autonómicas catalanas, 11 diputados, de los cuales 8 pertenecen a Alianza Popular, 2 al PDP y 1 al Partido Liberal.

Eduard Bueno, presidente regional de AP de Catalunya, expresó a EFE su satisfacción por este acuerdo «porque reconoce la mayor implantación del PDP, así como por la actitud de Segurado, que no ha dudado en ceder un punto en beneficio del partido de Oscar Alzaga».



### GENERALITAT VALENCIANA

CONSELLERIA DE CULTURA  
EDUCACIÓ I CIÈNCIA

SERVEI TERRITORIAL D'EDUCACIÓ

#### ANUNCIO

Se anuncia a pública licitación para contratación directa la obra siguiente:

1.- CONSTRUCCION DE 4 UDS. DE E.G.B. en TRAIQUERA. Con un PRESUPUESTO DE CONTRATA: 15.514.339, y un PLAZO DE EJECUCION DE 5 MESES. CLASIFICACION GRUPO C-SUBGRUPO 2-CATEGORIA C.

El proyecto entero y el pliego de cláusulas administrativas particulares, está expuesto en este Servicio Territorial de Educación. C/ Mayor, 91 CS. El modelo de proposiciones así como la declaración jurada puede copiarse del anexo al Pliego de Cláusulas Administrativas PARTICULARES. A partir del día siguiente al de su publicación en el Tablón de Anuncios de este Servicio Territorial de Educación, comienza el plazo de presentación de proposiciones, el cual finalizará el día 9 de AGOSTO de 1985 a las 11 h. Las proposiciones serán presentadas en el Registro de este Servicio Territorial, no admitiéndose las depositadas en correos.

#### DOCUMENTOS A PRESENTAR POR LOS LICITADORES

en el sobre a) La proposición económica (Anex-1 PLIEGO Cláusulas A. Part.)

en el sobre b) Capacidad para contratar.

1.- Cuando se trate de sociedades escritura pública de constitución, debidamente inscrita en el Registro Mercantil.

2.- Cuando el ofertante actúe en nombre propio, y sea empresa individual, presentará DNI o fotocopia del mismo debidamente compulsada.

3.- Cuando el ofertante no actúe en nombre propio, presentará poder suficiente al efecto. Si la empresa fuera persona jurídica, ese poder debería figurar inscrito en el Registro Mercantil.

4.- Recibo acreditativo de haber pagado la licencia fiscal, del impuesto industrial por actividades correspondientes a la obra, o fotocopia legalizada notarialmente o cotejada administrativamente con el original.

5.- Declaración jurada, firmada por el ofertante. Anexo-2, del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

6.- Clasificación requerida para cada una de las obras.

EL IMPORTE DE ESTE ANUNCIO SER A CARGO DE LOS ADJUDICATARIOS

CASTELLON, 24 de Julio de 1985

EL CAP DEL SERVEI TERRITORIAL D'EDUCACIÓ  
FDO.: VICENTE VALLS URIOL

José Antonio Ardanza considera que el problema del terrorismo es fundamentalmente una cuestión de «serenidad» y afirma que en sus seis meses como lehendakari se ha logrado un mayor clima de estabilidad en Euskadi. En unas largas declaraciones efectuadas

cuando se cumplen los seis primeros meses de su mandato, Ardanza analizó la evolución de la situación política y social en el País Vasco y afirma que cuando se marche de Ajuria Enea le gustaría que Euskadi fuera «más tranquila, más próspera y más libre».

El lehendakari cumplió seis meses en Ajuria Enea

## Ardanza considera que el problema del terrorismo debe tratarse con serenidad

FERNANDO MORENO / Vitoria

Ardanza considera que durante su mandato se han dado pasos importantes en la lucha contra la violencia y el terrorismo.

«En materia de violencia —aseguró—, que hemos comenzado una campaña de concienciación contra ella desde el mismo momento que entramos en Ajuria Enea. Dejando al margen la respuesta policial autónoma, que se nos niega en virtud de un esquema mental basado en la desconfianza y en el incumplimiento del estatuto. Nos hemos esforzado por enfrentarnos con la violencia del modo más racional y en el único campo de maniobra que se nos deja: la persuasión».

El lehendakari puntualizó que «no ha existido tardanza» en la puesta en marcha de la comisión de expertos o el plan de concienciación ciudadana, medidas anunciadas en el decálogo aprobado por su gabinete.

«Lanzamos, la idea de los expertos en marzo —recordó— y la comisión comenzó a trabajar en mayo, es decir a los dos meses. En febrero habrá acabado su trabajo».

Sobre el papel y función de esta comisión, el lehendakari puntualizó que «de los expertos no espero sino un esfuerzo en la racionalización del debate sobre la violencia, información, precedente y seriedad a la hora de tratar un problema que acaba de poner, citaré el caso, en una situación embarazosa a la potencia más importante del mundo».

Respecto al plan de concienciación ciudadana, Ardanza señaló que «hay algo evidente: hay aspectos del plan de concienciación que difícilmente podrían hacerse públicos sin poner en riesgo el objetivo fundamental de dicho plan».

#### Serenidad

«En este sentido —anunció— habrá algunas sorpresas y, en cualquier caso, novedades en el mes de septiembre».

Para el presidente del Gobierno Vasco en esta materia hay una cosa clara, que «el problema del terrorismo y de la violencia, es, fundamentalmente, un problema de serenidad».

En este sentido, mostró su convencimiento de que «la actitud del Gobierno Vasco ha posibilitado un cerrar filas mayor en torno a la violencia».

«Al margen de las mezquindades políticas de unos y otros —agregó—, ha existido en este tiempo un acercamiento mayor y, en consecuencia, la soledad de los violentos ha sido, creo, más patente, lo que facilita sus propias crisis».

Con todo ello, según Ardanza, «se ha hecho evidente que el fenómeno de la violencia tiene un sesgo completo, y que si bien la solución exigirá tiempo,



Ardanza y Benegas, un pacto discutido / EFE

tampoco cabe ya duda de que no van a poder con nosotros, ni con la autonomía, ni con la democracia».

Para el lehendakari, «todo ello ha incidido de modo positivo en una mejor imagen de los vascos en el exterior, con las consecuencias en todos los órdenes ya conocidos».

«Tengo la impresión de que hemos conseguido romper una cierta sensación de que este país podría ser ingobernable. La estabilidad es, pues, cada vez mayor, y a medio plazo dará frutos evidentes», auguró Ardanza.

Todo ello, según el lehendakari «ha producido un cambio sustancial en lo que hace referencia al nivel de crispación, enfrentamiento y encono en Euskadi. Y esto —agregó— se ha reflejado en la vida social. Es un punto básico, pero esto no nos ha impedido decir lo que teníamos que decir y manifestar nuestra protesta, incluso con vehemencia».

El lehendakari, a la hora de enjuiciar la labor de su gabinete, recordó que «este Gobierno nace de una crisis profunda de todos conocida, que llevaría a un bloqueo institucional que paralizó el país. Esta crisis afectó al Gobierno vasco, pero también a las diputaciones y, en consecuencia, a los ayuntamientos. En definitiva, la vida institucional de Euskadi quedó prácticamente paralizada».

#### La crisis

«Era urgente salir de aquella situación, y lo hicimos. Firmamos el pacto de legislatura con el PSE, y el Parlamento vasco aprobó la Ley del Consejo Vas-

co de Finanzas. A partir de entonces —agregó— pudimos comenzar a elaborar los presupuestos para 1985, tanto el Gobierno vasco como las diputaciones».

Una segunda dirección de la acción fue de carácter más interno: «Nos dedicamos a resolver lo que había sido la causa directa de la crisis: el enfrentamiento entre el Gobierno y las diputaciones».

Ardanza descarta que puedan volver a reabrirse los problemas entre estas instituciones, aunque «sé muy bien que existe un cierto compás de espera por parte de algunos sectores políticos, que no terminan de creer que algo se ha cerrado de modo definitivo. El tiempo lo demostrará».

En el apartado económico, José Antonio Ardanza considera que su gabinete «ha incidido de modo evidente en la lucha contra la crisis económica».

Esta acción ha supuesto «el mayor esfuerzo que las instituciones autónomas han hecho contra la crisis en toda su historia, concienciando a todos sobre la auténtica carácter de la crisis y volcando al país, en la medida de nuestras posibilidades y empezando por nosotros mismos, en el reto que supone la integración en Europa».

Ardanza es consciente de que la entrada en la CEE va a afectar «de modo importante» a Euskadi y por ello «al igual que todo lo que hace referencia a la actual crisis económica, nuestro objetivo fundamental es concienciar y provocar el inevitable cambio cultural y de valores que ha de producirse».

## Descartada la Cumbre Árabe prevista para el mes de julio

EFE / Rabat

La cumbre árabe extraordinaria propuesta por Marruecos parece no tener posibilidades de celebrarse, como estaba previsto, en Casablanca el próximo domingo 28 de julio, estiman aquí los observadores.

A sólo tres días de la fecha señalada, el secretario general de la Liga Árabe, Châdli Klibi, evitó aquí la noche del miércoles toda confirmación al respecto y puso en duda por primera vez la celebración de una reunión extraordinaria de jefes de Estado destinada a examinar la situación árabe y palestina.

Klibi se entrevistó en Rabat con el rey Hassan II y con los emisarios marroquíes que viajaron a las capitales árabes, a los cuales informó de sus últimas gestiones con el rey Fahd de Arabia Saudí, el presidente sirio Hafed Asad, el Emir de Kuwait Jaber al Sabah y con los dirigentes argelinos.

Antes de abandonar Marruecos, el secretario de la Liga Árabe manifestó que el balance de las consultas y contactos incita a proseguir los esfuerzos de concertación interárabes, para asegurar un clima propicio que garantice el éxito de un encuentro al más alto nivel.

Klibi añadió que dicho encuentro puede consistir en una Cumbre, ya sea extraordinaria u ordinaria, con lo que dejó abierta la posibilidad de que la próxima reunión de jefes de Estado Árabes sea, la que con carácter ordinario debe celebrarse en Riad (Arabia Saudí).

La necesidad de nuevas consultas hace imposible que se celebre la Cumbre este mismo fin de semana, estimaron ayer aquí círculos marroquíes próximos a los medios oficiales.

## Acuerdos en la cumbre contra el terrorismo aéreo en Bonn

EFE / Bonn

La cumbre secreta antiterrorista de los siete grandes finalizó ayer con el acuerdo de presionar a las organizaciones internacionales de tráfico civil aéreo para que endurezcan las medidas de seguridad en aeropuertos y aviones.

Esto es lo único que trascendió a la opinión pública sobre la reunión de expertos de los Gobiernos de Estados Unidos, Canadá, Japón, Gran Bretaña, Francia, Italia y Alemania Federal celebrada el miércoles y ayer en medio de un gran secreto en la capital federal alemana.

El Ministerio Federal Alemán de Asuntos Exteriores, encargado de organizar la cumbre antiterrorista, se limitó a informar de forma lacónica que los expertos habían intercambiado opiniones sobre los últimos acontecimientos que tuvieron lugar en el mundo relacionados con la seguridad aérea.

La cumbre antiterrorista se celebró con el telón de fondo del reciente secuestro de un avión de la TWA y la toma como rehenes de sus pasajeros en Beirut, así como la catástrofe aérea, aún no aclarada, de un avión indio que se estrelló frente a las costas de Irlanda.



La violencia en Suráfrica está llegando a límites insostenibles

Con 15 muertos y casi 800 heridos en el estado de emergencia

## Reunión urgente en las Naciones Unidas para tratar el problema de Suráfrica

EFE / Naciones Unidas

La represión desatada en Suráfrica tras la imposición del estado de emergencia fue debatida ayer en el Consejo de Seguridad de la ONU, mientras que Francia gestiona una suspensión de las inversiones de los países miembros de las Naciones Unidas en Suráfrica.

El Consejo, que se reúne a solicitud de Francia, comenzó a su reunión urgente pasadas las 20,30 horas GMT, y se espera vote alguna condena contra Suráfrica por la imposición del estado de emergencia.

La aspiración a sanciones económicas a Suráfrica es probable que no tenga eco en dos de los miembros permanentes del cuerpo, Estados Unidos y Gran Bretaña, con derecho a veto.

El proyecto de resolución que Francia negocia pide el levantamiento inmediato del estado de emergencia de los 86 distritos de Suráfrica, la liberación de los detenidos y la suspensión de nuevas inversiones de los países miembros de la ONU en Suráfrica.

También solicita créditos

bancarios, contratos nucleares y de venta de tecnología de computadoras y la prohibición de venta de krugerrand y demás monedas acuñadas en Suráfrica.

El Consejo de Seguridad, en marzo pasado, condenó con la unanimidad de sus 15 miembros energicamente al régimen de Pretoria por el asesinato de africanos que protestaban contra su traslado forzoso de Crossroads y de otros lugares.

La reunión de marzo pasado fue convocada ante las matanzas producidas en la represión de los disturbios sociales provocados por la reubicación forzosa de sectores de la población negra surafricana.

En aquella ocasión también se condenó la detención arbitraria de las personas que se

oponen al régimen de Apartheid y elogió la resistencia unida y masiva del pueblo oprimido de Suráfrica contra el Apartheid.

Suráfrica ha vuelto a estar sentada en el banquillo de los acusados más recientemente en el Consejo de Seguridad cuando en junio pasado fue condenada por su agresión al territorio de Angola, al ataque militar que perpetró contra Botswana, y por su ilegal ocupación de Namibia y establecimiento de un gobierno provisional, medida que fue declarada de nula y carente de validez.

La resolución de condena de Suráfrica por el tema de Namibia del pasado 19 de junio sólo obtuvo trece votos a favor y la abstención de Estados Unidos y Gran Bretaña.

En esta resolución se insta a los Estados Miembros de la ONU para que tomen medidas voluntarias contra Suráfrica que incluyan las de impedir nuevas inversiones y aplicación de desincentivos para que no vayan nuevos capitales.

## Edén Pastora se encuentra en Nicaragua al frente de sus fuerzas

EFE / Washington

El líder guerrillero Edén Pastora, comandante Cero, está en el principal campamento de ARDE en Nicaragua, donde se recupera de las heridas leves sufridas, al caer el helicóptero donde viajaba, dijo a EFE un portavoz del frente sur de los antisandinistas.

Está en el principal campamento de la Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE), dando órdenes a los combatientes, agregó el portavoz, que pidió el anonimato. Preciso que el accidente se produjo por un fallo mecánico del aparato, poco después de las 19,00 hora local de anteayer, que se estrelló en territorio costarricense, a poca distancia de la frontera con Nicaragua. El helicóptero fue hallado ayer

en una finca de Pital de San Carlos, en una zona cercana a la frontera de Nicaragua, según confirmó un portavoz de la Guardia de Asistencia Rural (GAR) costarricense.

El portavoz de ARDE indicó que con Pastora, que sufrió heridas en la cadera, sólo viajaba el piloto, quien también resultó herido de escasa consideración.

Señaló que el accidente ocurrió cuando la aeronave volaba a baja altura, lo que, al parecer, permitió a Pastora y al piloto sobrevivir.

Añadió que los accidentados tuvieron que caminar durante un trecho, pero después fueron ayudados por vecinos de las inmediaciones.

El portavoz confirmó el paradero de Pastora después de sostener un constante intercambio telefónico

con fuentes del movimiento en Centroamérica.

Es oficial, me lo acaban de confirmar, reiteró la fuente.

La confirmación se produjo más de 24 horas después de que el helicóptero de cuatro plazas cayera a tierra, en el momento en que Pastora se dirigía del campamento guerrillero de Nueva Guinea a la base rebelde de El Venado, en boca de Sarapiquí, cercano a Costa Rica.

Es la segunda vez, en los últimos catorce meses, que el dirigente de ARDE está a punto de perder la vida.

El 30 de mayo de 1984, Pastora resultó herido de gravedad al explotar una bomba cuando daba una conferencia de prensa en una de sus bases.

## Acuerdo entre los Sijs y el primer ministro indio, Rayiv Gandhi

EFE / Nueva Delhi

El primer ministro indio, Rayiv Gandhi, y el moderado dirigente Sij, Harchand Singh Longowal, firmaron un acuerdo con el que esperan haber sentado las bases para la pacificación del conflictivo estado del Punjab, en el noroeste de la India.

Aunque varios extremistas Sijs hayan expresado ya su rechazo del acuerdo, hay esperanzas de que la dirección del partido mayoritario Sij Akaki Dal, que se reúne el viernes bajo la presidencia de Longowal, apruebe el documento de doce puntos que contiene importantes concesiones del Gobierno central a la minoría Sij afincada mayoritariamente en el Punjab.

Por de pronto, en el Parlamento de Nueva Delhi, tanto los diputados del Partido del Congreso (I) en el Gobierno como los de la oposición acogieron el acuerdo con satisfacción y elogios.

La crisis del Punjab que ensombreció los dos últimos años del Gobierno de Indira Gandhi y que la primera ministra india hubo de pagar con su propia vida, fue posiblemente el legado más amargo que Rayiv Gandhi heredó de su madre.

Los tres días de disturbios y matanzas que siguieron al asesinato de Indira Gandhi, el 31 de octubre de 1984, y en los que 2.700 Sijs fueron muertos por hindúes enfurecidos, empeoraron la ya trágica herencia.

## La OPEP redujo ayer los precios de los crudos

EFE / Ginebra

La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) anunció ayer oficialmente una modificación de la estructura de los precios para abaratar los crudos pesados y semipesados.

Los expertos consideran que esta revisión a la baja de los llamados «diferenciales» repercutirá en un ligero descenso del precio de referencia de la organización, establecido desde el pasado 30 de enero en 28 dólares por barril.

La conferencia ministerial, reunida aquí desde el pasado lunes, ya había aprobado ayer miércoles por 10 votos a favor y 3 en contra (Argelia, Irán y Libia) una reducción de medio dólar del precio del barril del Ministerio federal de Exteriores en la capital alemana.

El portavoz añadió que el Gobierno que preside el canciller federal Helmut Kohl es partidario de una postura conjunta de la Comunidad Económica Europea, en la que, según fuentes alemanas, ya se discute esta posibilidad.

A pesar del estado de excepción que reina actualmente en Sudáfrica, el gobierno alemán considera, al igual que en similares ocasiones anteriores, que las sanciones económicas no son el medio adecuado para llevar a cabo presiones políticas.

El actor estadounidense Rock Hudson tiene «SIDA» (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida), según confirmaron hoy fuentes próximas a la encargada de prensa del artista, Yan-nou Collard.

La Bolsa

Casi fue festivo

Valencia

Debido a la festividad del día de ayer, en el que permanecieron cerradas la bolsa de Madrid y la de Bilbao, el mercado ha estado dominado por una cierta atonía, que se ha manifestado en una disminución de las transacciones efectuadas.

Dentro de este marco de puro trámite cabe destacar las pequeñas ganancias habidas en el sector eléctrico, donde Iberduero mejora un octavo, Sevillana un cuarto, Hidrola medio entero y Fecsa un punto.

Unión-Fenosa repite e Hidro-Cantábrico, después de varios días sin cotizar, desmerece 3 enteros, quedando a 12850.

Resalta también la pérdida de medio punto para Altos Hornos, de un entero para Aragonesas, mientras que Explosivos gana un punto y Valenciana de Cementos queda en posición de dinero a 315, con repetición.

Dragados en construcción desmerece dos puntos, con dinero a 140, y Telefónica por su parte repite cambio a 11750.

El sector bancario recoge en mayor medida el carácter semifestivo de este día, con pequeñas variaciones, favorables para el Santander en un punto, y desmereciendo, también en un punto el Central y el Pastor.

El resto de los valores que han cotizado lo hicieron al mismo precio.

Indicés

Madrid.— Festivo.  
Barcelona.— 97,82 (+0,29)  
Bilbao.— Festivo.  
Valencia.— 111,26 (+0,31)

Informatizar las recetas de la Seguridad Social costaría más de 2.000 millones

Madrid

Informatizar las recetas de la Seguridad Social costaría 2.000 millones de pesetas, precio de la fabricación de los prototipos correspondientes, según un proyecto presentado por la empresa española al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Los datos de las recetas y los partes de incapacidad laboral serán validados, inmediatamente después de su expedición, mediante la impresión en las recetas de un código en lenguaje CMC7 por medio de magnetógrafos al mismo tiempo que los datos entran en el ordenador.

Posteriormente las farmacias colocarían una etiqueta en lenguaje óptico o de barras (similar a la que actualmente sitúan en los comercios).

La inclusión de los datos de la receta en un ordenador permitirá disponer y manejar los datos sobre medicamentos expedidos y su procedencia en corto espacio de tiempo.

El proyecto presentado supone la fabricación en España de 3.500 magnetógrafos y 3.000 teclados de comando, así como la creación de 20 nuevos puestos de trabajo.

Actualmente el magnetógrafo se emplea en el comercio para conectar las tarjetas de crédito con las centrales bancarias y va a ser exportado a Francia e Italia.

El Ministerio de Economía y Hacienda cuenta ya con un «paquete» de medidas contra el fraude, para incrementar sus ingresos sin necesidad de aumentar la presión fiscal y que van desde la confección de un amplio

Nadie está libre de una inspección

El Ministerio de Hacienda pone en marcha una campaña contra el fraude

El objetivo de Hacienda es acabar con las grandes bolsas de fraude, que en 1982 suponían el 50 por ciento de la recaudación total. Para ello, el Ministerio está dando pasos de gigantes en orden a duplicar, para finales de 1985, el número de administraciones periféricas y a multiplicar la eficacia de la Inspección. También cuenta con la reforma, ya aprobada, de la Ley General Tributaria y del Código Penal, en cuanto a delitos fiscales, actualización de los intereses de demora, secreto bancario, responsabilidad de los administradores, transparencia fiscal, etc... El resultado de este camino emprendido lo calificó en su día Miguel Boyer como «extraordinariamente satisfactorio», ya que el año pasado Hacienda logró recaudar 250.000 millones más, debido solamente a las mejoras introducidas en la gestión, sin variar la presión impositiva global, que está situada en el 29,3 por ciento del PIB.

Las grandes fortunas, a inspección

Hacienda ha elaborado un amplio plan de inspección para asegurar que la probabilidad de que un contribuyente sea objeto de inspección esté en función de las posibilidades de fraude fiscal que represente ese contribuyente. El plan se fija en el tipo de actividades desarrolladas, en la clase de rendimiento obtenido, en el tamaño del contribuyente, y en la importancia cuantitativa de sus rendimientos. Dentro de los objetivos marcados por este plan a tres años vista, está la inspección de las 500 sociedades cuyas ventas superan los 5.000 millones de pesetas al año y de las 30.000 principales fortunas del país —por capital mobiliario o inmobiliario—. Sin embargo, la probabilidad de que un declarante por renta del trabajo reciba una inspección será mínima, ya que alcanzará a sólo 3.000 de los 6 millones de personas que declaran por este concepto.

La probabilidad de recibir una visita inspectora del fisco será del 75 por ciento para las 5.000

sociedades cuya facturación es mayor de 500 millones y menor de 5.000 millones; del 50 por ciento para las 21.900 sociedades que venden entre 100 y 500 millones, y del 40 por ciento para las que facturan entre 50 y 100 millones.

Los responsables de la inspección tienen instrucciones muy concretas para recabar información, en sus visitas a sociedades, sobre las personas con poder decisorio dentro de las mismas, para cruzar sus datos con las rentas declaradas de los responsables y tratar de descubrir si perciben rentas encubiertas o en especie de sus respectivas sociedades.

En el capítulo de personas físicas declarantes existe una probabilidad del 35 por ciento de sufrir una inspección para los grandes empresarios; del 25 por ciento para los medianos y del 20 por ciento para los pequeños.

Ampliación del censo

La investigación para descubrir nuevos contribuyentes es el medio con que cuenta Hacienda para ampliar su censo actual. En este campo, los «agentes tributarios» centran su trabajo en la verificación del propio censo y en los datos obtenidos por las unidades de información. Precisamente, la necesidad de constatar «in situ» la realización de actividades económicas o profesionales ha aconsejado la creación de la figura del agente tributario como personal laboral que se adscribe a las Unidades de Inspección para realizar tareas de apoyo, como la recogida de datos y la constatación de hechos con posible trascendencia fiscal. Su número inicial es de 500 y se encargarán, en los próximos meses, de contrastar el censo de etiquetas con el de licencias fiscales, para poner de manifiesto las posibles diferencias y descubrir, mediante recorridos callejeros, las ocultaciones. Esta labor se complementa con la recogida de datos en asociaciones, colegios profesionales y otros registros para descubrir posibles infractores cuyas actividades no

censo de contribuyentes hasta la posibilidad de aplicar la pena de arresto mayor a los grandes defraudadores. Todas estas medidas se aplican ya a la declaración de la renta y a las liquidaciones sobre el segundo semestre de este año.



La Hacienda pública extiende sus tentáculos / GAMIR

se manifiestan a través de signos externos de fácil identificación.

El defraudador podrá ir a la cárcel

Las nuevas normas sobre infracciones y sanciones tributarias entraron en vigor el día 27 de abril pasado y la regulación de los delitos fiscales está vigente desde el 20 de mayo. Esto quiere decir que las infracciones cometidas en la declaración de la renta en curso están plenamente sometidas a la nueva normativa, igual que los ingresos a efectuar en el mes de julio por el segundo trimestre de 1985 en concepto de retenciones, pagos fraccionados, ITE, lujo, etc.

Los delitos contra la Hacienda Pública se han convertido en delitos públicos perseguibles de oficio que pueden ser objeto de denuncia o querrela.

Se ha creado un tipo de delito para las infracciones contables más importantes que podrá sancionarse con la pena de arresto mayor y multa de 500 mil a un millón de pesetas. Asimismo, defraudar a Hacienda en más de 5 millones de pesetas podrá constituir delito sancionable con pena de arresto menor y multa del tanto al sextuplo de la cuantía defraudada. Además de las multas pecuniarias, se pueden imponer otras sanciones como perder la posibilidad de obtener subvenciones o créditos oficiales, perder beneficios o incentivos fiscales y la prohibición de contratar con entes públicos.

El trabajo aporta el 84% de la renta declarada

En la declaración de la renta

de 1984 sobre el año anterior hubo 6.414.466 declarantes, lo que representó un 2,24% más que en el período impositivo anterior. Pero hay que destacar el hecho de que en 1984 se elevó el límite de la obligación de declarar para los rendimientos del trabajo de 300 mil a 500 mil pesetas. En términos homogéneos hubiera representado un incremento del 11,6% más de declarantes.

Desglosando la base imponible global del último período impositivo se observa que 6,4 billones de pesetas corresponden a los rendimientos del trabajo; 450 mil millones a los empresarios; 263 mil a los profesionales, y 441 mil millones a los rendimientos del capital mobiliario. Así, el trabajo supone el 84% de la renta declarada; las activas empresariales y agrícolas, el 6% y el capital mobiliario también el 6%.

En la declaración del año pasado Hacienda ingresó 1.042.626 millones de pesetas (con criterio de caja), que representa un incremento del 24% sobre el año anterior. El montante total de las deducciones ascendió a 600.000 millones de pesetas, lo que supone el 37% de la cuota íntegra del impuesto. Las devoluciones fueron solicitadas por 3.590.874 contribuyentes, con una media de 30.000 pesetas por declaración. Su montante ascendió a 108.000 millones de pesetas.

Respecto al impuesto sobre el patrimonio, el año pasado se presentaron 542.472 declaraciones —un 10,7% más que el período anterior— que supusieron una base imponible global de 10,5 billones de pesetas.

Agricultura espera poner en marcha los proyectos diseñados en tres años

Zamora

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, anunció ayer una nueva etapa en la política agraria del Gobierno que estaba dedicada a la puesta en práctica de los proyectos.

Romero precisó que los dos primeros años de la gestión de su departamento han estado dirigidos principalmente a la ordenación de las producciones y de los precios del mercado agrícola, acción que era básica, subrayó el ministro de Agricultura, para la entrada en España en el Mercado Común.

En la nueva fase anunciada por Carlos Romero, se dará una gran importancia a la realización de proyectos de estructura, la potenciación y modernización de las explotaciones agrícolas y ganaderas familiares y aumentar las ayudas a las zonas consideradas como deprimidas, para lo cual se seguirán las directrices y subvenciones del (Fondo Europeo para el Desarrollo Regional) «FEDER».

El «FEDER» ha sido considerado por el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación como uno de los organismos fundamentales para la potenciación económica de

las comunidades autónomas menos favorecidas.

El Ministerio de Agricultura, subrayó Carlos Romero, ha confeccionado una serie de proyectos de regadío que puede ser «la punta de lanza» para dinamizar el sector agrícola y proceder a su modernización.

Carlos Romero informó de que el reciente decreto sobre explotaciones agrícolas familiares es uno de los instrumentos propiciados por la Administración para que los agricultores menores puedan proceder a la modernización de las Haciendas Agrarias de tipo familiar.

El ministro de Agricultura Pesca y Alimentación señaló que otras de las preocupaciones de su departamento son fomentar el proceso asociativo de los agricultores y acelerar el sistema de concentración parcelaria.

Carlos Romero subrayó que los agricultores no sólo deben incidir en la producción agraria, sino que también deben participar en la venta y comercialización de sus propios productos e intentar disminuir la participación de los intermediarios que, en muchas ocasiones, revierten sus beneficios en otros sectores que son ajenos al campo.

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación presentó el proyecto de transformación en regadío de la zona de las márgenes izquierda de los ríos Esla y Tera, en la provincia de Zamora.



LOS ALBINEGROS: ASI SON, ASI PIENSAN

## Viña no teme por su titularidad, a pesar del fichaje de Saura

JOSE VICENTE FELIP / Castellón

José Ignacio Viña es uno de los jugadores más conocidos por la afición castellonense, ello porque ya son seis las temporadas que lleva vistiendo de albinegro. Y quizás

por esta razón sea de los hombres a quien más se le exige en los encuentros que disputa el Castellón. Viña, a quien ahora le ha salido competencia con el fichaje de Saura, está dispuesto a seguir siendo titular en el once de Antal Dunai.

—Viña, una semana ya de entrenamientos y el C.D. Castellón que empieza a preparar la nueva temporada, ¿cómo ves la misma?

—Como todas, es decir, muy difícil. Ahora, estamos dedicando los entrenamientos a la preparación física que es fundamental para estar bien cuando empiece el campeonato de Liga.

—Un Viña que fue objeto de comentario hace unas semanas por cuanto se especulaba tu posible pase al Málaga, ¿qué hubo de cierto?

—Sé muy poco. Estaba de vacaciones e intenté de descansar, olvidándome del fútbol. De todas formas, algo me comentaron.

—Será una temporada más difícil ya que Saura también querrá ocupar ese puesto de extremo-derecho, ¿qué supone ello para ti?

—Nada, un compañero más. Yo creo que no vamos a competir por el puesto y en el caso de que ello suceda lo haremos deportivamente.

—Viña es un jugador que juega a ráfagas o rachas...

—Eso habrá que preguntárselo a quien lo diga, no puedo dar una opinión de una cosa que no comparto.

—¿Ves el equipo bastante compensado?

—Parece que la línea delantera sea la que menos hombres somos pero si nos respetan las lesiones podemos hacer un buen papel. Quizás falte un hombre rompedor delante.

—En las últimas temporadas la directiva realizó grandes fichajes para lograr el ascenso, ahora se confía en la gente de casa, ¿qué te parece esta línea?



«Intentaremos ganar todos los partidos»

—Me parece muy bien puesto que el fútbol está atravesando un momento muy crítico y no se puede tirar el dinero sin más porque luego no hay material para

responder. Lo más lógico es que si un equipo no tiene suficiente material económico para fichar jugadores de renombre, debe basarse en los jóvenes de casa y

hacer jugadores de la cantera que es lo más barato y lo que a la postre les puede dar mayores beneficios.

—Tú que ya eres experto en esto de la Segunda División, viendo las demás plantillas, ¿crees que esta temporada puede ser definitiva para lograr el ascenso a Primera División?

—Llevo muchos años jugando en Segunda División y puedo decir que es una categoría muy difícil. La mayoría de veces es una lotería, hay equipos que se mantienen arriba por suerte, porque empiezan bien; y hay otros que fichan jugadores de nombre y luego no consiguen nada. Se que va a ser muy difícil porque hay equipos que se han reforzado mucho, esos son los que parten con la obligación de ascender pero nosotros intentaremos ganar todos los partidos porque esa es la única manera que hay de ascender.

### Actuaciones en Liga

De los jugadores que actualmente tiene en su plantilla el C.D. Castellón, Viña es quien más partidos ha jugado vestido de albinegro. Concretamente, durante sus seis temporadas de estancia en el Castellón, ha disputado un total de 200 encuentros de Liga en los cuales logró 40 goles. Este es el resumen de esas actuaciones:

Temporada	División	Partidos	Goles
79-80	2ª	33	9
80-81	2ª	35	5
81-82	1ª	24	4
82-83	2ª	36	7
83-84	2ª	37	7
84-85	2ª	35	8

### RETRATO ROBOT

**Nombre completo:** José Ignacio González Viña.  
**Lugar de nacimiento:** Puerto de Santa María (Cádiz)  
**Lugar de nacimiento:** 4 de agosto de 1957.  
**Altura:** 1,71 metros.  
**Peso:** 65 kilos.  
**Club actual:** C.D. Castellón.  
**Procede:** del Portuense.

#### Personal

**Estudios:** Bachiller elemental.  
**Idiomas:** no.  
**Religión:** Católica.  
**Virtud:** Sencillez.  
**Defectos:** muchos.  
**Manía:** no tengo ninguna en especial.  
**Temor:** a la muerte.  
**Violento:** no.  
**Divorcio:** Según casos.  
**Aborto:** No.  
**Anticonceptivos:** No.  
**Mejor recuerdo:** El ascenso a Primera.

**Peor recuerdo:** El descenso posterior.  
**Admira:** a todo el que ha conseguido hacer algo en la vida.  
**Negocios:** No.

#### Cultural

**Pintor:** Velázquez.  
**Música:** Moderna y flamenco.  
**Cantante:** Miguel Bosé.  
**Teatro:** No mucho.  
**Circo:** Tampoco.  
**Cine:** sí.  
**Filme:** «El Expreso de medianoche».  
**Radio:** Los programas deportivos.  
**Revista:** Don balón.  
**TV:** Películas.  
**Periódicos:** Los de Castellón.  
**Política:** Apolítico.

#### Profesional

**Arbitro:** Guruceta Muro.  
**Entrenador:** Todos los que he tenido.  
**Demarcación:** Extremo.

**Jugada:** Centrar por banda.  
**Gol:** El que marqué hace un año en Madrid frente al Castilla.  
**Victoria:** la del Rayo Vallecano (2-0), cuando ascendimos.  
**Derrota:** El partido de copa frente al Coruña.

**Compañero:** Tengo algunos.  
**Jugador español:** Juanito.  
**Extranjero:** Shuster.  
**Cerebro:** Del Bosque.  
**Rematador de cabeza:** Santillana.  
**Portero:** Zubizarreta.  
**Títulos:** Campeón de la copa de la Liga en Segunda.  
**Uniforme:** Albinegro.  
**Máxima aspiración:** Jugar en Primera División de una manera un poco más continuada.  
**Táctica:** Ofensiva.  
**Expulsión:** Una vez y por error.  
**Campo:** Nou Camp.  
**Ofertas:** Varias veces el Cádiz y otros equipos aunque yo normalmente no me he enterado.  
**Mejor marcaje:** Tomás del Atco de Madrid.

## Los jugadores están cobrando lo que el club les adeudaba

A. V. / Castellón

Los jugadores del Castellón comenzaron ayer a cobrar parte de los emolumentos que el club les adeudaba en concepto de ficha de la pasada temporada, y alguna mensualidad atrasada. Ocho jugadores pasaron ayer mañana por la sede del club y se esperaba que otros tantos lo hicieran a última hora de la tarde, una vez finalizado el entrenamiento.

A unos veinte millones asciende el montante total de las cantidades que el club debe abonar a los jugadores. El dinero que se ha conseguido de la renovación de los abonos de los socios es el que está sirviendo para hacer frente al pago de estas cantidades. Antes de marchar de vacaciones los jugadores ya recibieron algún adelanto y ahora se está haciendo la liquidación definitiva.

### Renovación de abonos

Tras la apatía inicial con que comenzó la campaña de renovación de abonos, la pasada semana se produjo un buen empujón, siendo muchos los socios que pasaron por las oficinas del club a retirar el correspondiente carnet. Ahora de nuevo se están haciendo a un ritmo más lento, aunque sin pausas. Se espera que a principios del próximo mes de agosto la actividad volverá a incrementarse ya que para entonces se espera que pasen los socios nuevos y aquellos que tienen localidades no numeradas.

En estos momentos la cifra de socios que han renovado sus abonos ronda los mil setecientos. Concretamente, hasta el miércoles se habían realizado 991 abonos únicamente para los partidos del primer equipo y 617 dobles. En el día de ayer se realizaron alrededor de ciento veinte nuevos abonos.

Todo esto viene a suponer unos dieciocho millones de pesetas, que es lo que al Castellón ha recaudado hasta el momento por este concepto. Con el incremento de las renovaciones que se espera para agosto, se cree que se conseguirá la cifra de los 3.000 socios que por ahora está todavía lejos.

Por otra parte, los entrenamientos del Castellón continúan con su ritmo intenso que ha previsto Antal Dunai para este comienzo de la temporada, en sesiones de mañana y tarde. El técnico quiere una perfecta puesta a punto de los jugadores.

### Totó

Para hoy por la tarde se espera que llegue el último fichaje del club albinegro, Totó, a Castellón. El jugador no se ha podido incorporar antes a la disciplina de Antal Dunai por motivos familiares, aunque no se sabe si esta misma tarde ya realizará su primer entrenamiento o será mañana cuando trabaje con el resto de sus compañeros.

El Castellón está esperando también la confirmación por parte de los responsables de los campos del Azor en Benicàssim para poder realizar allí sus entrenamientos de pretemporada. Por el momento los jugadores realizan footing hasta Penyeta Rotja y por la tarde entrenan en Castalia.



Viña



Novedades del Villarreal 85-86

Ha sido varias veces internacional

## Biri, el jugador más caro del Villarreal, dispuesto a ser el líder

JOSE VICENTE FELIP / Vila-real

Entre las novedades que el Villarreal C.F. presentó a sus aficionados, el pasado miércoles, destaca la incorporación de Biri, un jugador que fue una verdadera promesa del fútbol español por sus buenas maneras en la edad de juvenil pero que después, por diversos motivos, no ha podido triunfar en el mundo del balón redondo. Biri ha recalado ahora en las filas amarillas con el objetivo de demostrar aquí que todavía puede dar que hablar, aunque de sus manifestaciones se desprende que lo más importante para él es la cuestión económica.

—Biri, ¿cómo ha sido firmar por el Villarreal?

—Llevo mucho tiempo metido en el fútbol, aunque tengo 25 años y tengo claro que el futbolista tiene cinco temporadas para ganar dinero y he llegado a un extremo que me daba igual jugar en Primera —tenía ofertas de equipos superiores— que hacerlo en otra categoría inferior porque la verdad es que cuando deje el fútbol nadie se va a acordar si jugué en Primera o dónde lo hice.

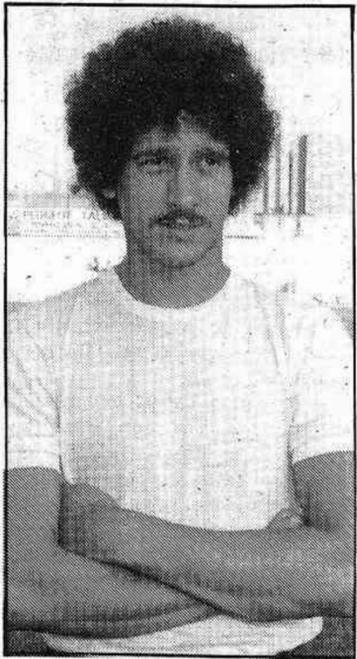
Entonces el Villarreal me ha interesado más que los otros equipos y aquí vengo, confío en esta directiva que parece ser bastante seria. Aparte es un buen sitio porque hay muchos equipos por aquí cerca que si me salen las cosas bien espero subir otra vez donde estuve. Este es de los pocos equipos de España donde se puede cobrar seguro.

—¿Qué ha sido de Biri en las últimas temporadas?

—Después de salir del Sevilla tenía una proposición de Kubala para marcharme a Arabia Saudita pero las cosas no salieron bien. Entonces me llamó el Alcoyano pero a los tres meses me salió una doble oferta del Español y Cartagena. Este último me hizo una oferta fenomenal pero faltando quince partidos fue cuando tuve una lesión en la rodilla que me tuvo un año sin jugar.

—¿Y qué le ha faltado a Biri que fue internacional juvenil y con la selección Sub-19 para triunfar en el fútbol español?

—Yo, con 19 años, lo tenía todo porque jugaba en todas las selecciones, la juvenil, Sub-19, Sub-21 y Olímpica, titular en el Sevilla pero... me enfrenté a los directivos, después hice el servicio militar y cuando regresé tuve otro enfrentamiento con la directiva y



Biri / A. PRADAS

siempre lo pagan los más endebles.

Creo que lo que yo me gane en el campo es mío y lo debo de cobrar porque mi familia ha de comer todos los días. Simplemente por eso dicen que soy polémico, pero en mi vida nunca me he peleado con ningún entrenador y he cumplido siempre como buen futbolista. Ahora, lo que es mío me corresponde y no se lo come nadie.

—Has dicho antes que los futbolistas sólo tienen cinco años para ganar dinero, ¿qué has venido a Vila-real, para ganar dinero o para dar una satisfacción a esta afición?

—El jugador que no juega por ganar dinero es falso. He venido al Villarreal porque es un equipo serio y además tenemos cerca el Castellón, Elche, Hércules y varios equipos que si esta temporada me sale bien igual puede que a mitad de la misma me surja un traspaso.

—Vas a jugar en Tercera División, una categoría poco acostumbrada para ti, ¿qué esperas de la próxima temporada?

—Sí, la Tercera División es la única que desconozco, porque he jugado en Segunda «B», Segunda «A» y Primera. La Tercera es una categoría que quizás sea la más difícil por los marcajes férreos, la gente pelea más, pero para un equipo que sepa jugar al fútbol tendrá menos dificultades. Si nuestro equipo impone su ritmo y su esquema de juego creo que puede ascender.

Tras buenas campañas en años anteriores

## El Burriana se prepara para el salto definitivo con una plantilla renovada

JOSE FELIX / Burriana

El martes tuvo lugar la presentación del C. D. Burriana ante su afición de cara a la próxima campaña. Como si de un partido de liga se tratase, los aficionados acudieron en masa para ver deambular por el verde y bien cuidado césped del San Fernando a toda la plantilla de jugadores con que cuenta este año Paco Real para afrontar lo que va a ser un grupo sexto de la Tercera División no apto para cardíacos.

Hubo un momento emocionante en la presentación: José Francisco Abad nos confesaba poco antes de salir al campo que tenía sus dudas en cuanto al recibimiento que le pudiera tributar el público, por aquello del tan traído y llevado fichaje por el Nules, pero sus dudas desaparecieron muy pronto porque cuando el presentador Paco Villanova pronunció su nombre una atronadora ovación, muy superior a las demás, salió del graderío, de ese público que sabe que Abad se entrega en cuerpo y alma y que lo volverá a hacer en esta temporada próxima a comenzar.

En el acto de presentación estuvieron presentes todos los jugadores con la excepción de Vázquez por estar cumpliendo el servicio militar, el juvenil Miguel Enrique por cuestión de estudios y Juan Carlos Sirera que causó baja en la plantilla burrianaense.

Después de las alocuciones de Paco Real (entrenador), Alfredo Esteban (presidente), Ramón Rosell (presidente del juvenil) y Juan Sanchordi Pitarch (alcalde de Burriana) dio comienzo la sesión preparatoria que duró casi dos horas y en la que los jugadores demostraron que se encontraban en buena forma física si tenemos en cuenta la fecha en que nos encontramos, aunque para algún jugador esta primera toma de contacto fue bastante dura.

Hablamos con Abad:

—José Francisco, ¿esperabas estacionalmente un recibimiento por parte de los aficionados?

—La verdad es que me he emocionado. Todo lo que pasó con el Nules fue un mal entendido, hubieron cosas que no se interpretaron bien. Yo tenía un poco de temor de que la afición, que había estado conmigo, me diese la espalda, pero me he dado cuenta que esta tarde, cuando me han presentado a los aficionados, que están totalmente conmigo y yo se lo agradezco y voy a hacer lo posible por no defraudarles y hacer de nuevo una gran temporada.

—Has tenido el primer contacto con los que van a ser tus compañeros, ¿cómo los has visto?

—Bien, yo ya conocía a algunos, hay un ambiente fenomenal, han habido bromas, en fin la gente, incluso, trabajando fuerte, han tenido ganas de hacer alguna bromilla y eso es bueno que ya el primer día hay ese ambiente de camaradería. Creo que esta temporada la vamos a llevar bien y no creo que haya problemas.

—¿El mister Paco Real os ha apretado de lo lindo en el primer entrenamiento, no te parece?



Muchas novedades en el Burriana de este año / GAMIR

—Bueno sí, se ve que es una persona trabajadora y responsable que sabe lo que quiere y si deducimos del primer entrenamiento lo que va a ser durante la temporada pues puede ser terrible. Aunque tengo que decirte que si es así estaremos más en forma que nunca.

—¿Cómo se ha encontrado Abad físicamente?

—Bien, desde el 1 de julio, allá en Alicante, vengo haciendo ejercicios y un poco de footing, me he quitado algún kilo de encima, he venido un poco más delgado que cuando terminé la temporada y me he encontrado fenomenal y con muchas ganas.

—¿Esta temporada, vuestra meta es el ascenso?

—Yo me la marco ya y lo digo desde aquí que tiene que ser un puesto más que la anterior, con eso yo me conformaba y después, una vez dentro de los dos primeros, pues a intentarlo todo.

—Abad, después del recibimiento que te ha tributado la afición está claro que seguirás siendo el Maradona del equipo no?

—Hombre, tanto como Maradona no, este año han habido fichajes buenísimos, la directiva se ha movido mucho ha conseguido buenos fichajes y creo que lo que haga el Burriana este año no será cosa de un hombre sólo sino que será una labor de conjunto y esto se verá a lo largo de la temporada.

Alfredo Esteban

—¿Esperaba esta reacción del público en cuanto a presencia, en la presentación?

—Sí que la esperaba, porque el ambiente que se está viviendo en Burriana en torno al equipo es fenomenal; no me ha sorprendido nada, es más, hay mucha gente que está veraneando y no han podido venir, pero con la gente que había muchos equipos se conformarían con tener esa asistencia en un partido de competición oficial.

—¿La afición tiene motivos para estar eufórica?

—Efectivamente, la gente tiene motivos para estar eufórica, ahí hemos visto la gran ovación que se han llevado tanto Abad como Javier Beltrán que han demostrado ser jugadores de una gran entidad en los equipos en que han militado.

—¿Qué va a pasar esta temporada, Alfredo?

—Yo lo que quiero que sepa la afición es que el Burriana va a intentar clasificarse primero o segundo, ahora bien, todo el mundo debe ser consciente de que todos los equipos se han reforzado mucho y vamos a ser siete u ocho equipos a ver quien puede más y que sólo dos pueden jugar la liguilla de ascenso, pero si no llegamos a clasificarnos que tenga presente la afición que esta temporada va a ser mucho más dura que la pasada.

Paco Real

—¿Qué has sacado en claro de este primer contacto con los hombres que van a estar a tus órdenes la próxima campaña?

—En realidad todavía no podemos hablar de posibilidades reales de los jugadores, pero sí ha habido un contacto serio, un trabajo serio, porque ya los chicos habían trabajado diez días a nivel individual ya que habían recibido una carta, dándoles instrucciones para que hicieran un trabajo ya coordinado y hoy, como habrás visto, ha habido un trabajo serio y esta es la línea que va a seguir el Burriana.

—¿Es habitual ver tanta gente en las gradas en una presentación?

—Yo me he quedado sorprendido porque precisamente en los años que llevaba en el Mestalla jamás había tanta gente y recientemente acabo de ver el trabajo de la Real Sociedad y del entrenador inglés Toshak y había más gente en Eurrriana que en Atocha el día de la presentación de la Real.

—¿Le ha servido de algo ver los métodos que practica el inglés Toshak?

—Mira, soy un gran defensor de los entrenadores españoles y aunque por supuesto es un compañero y la ética tiene que estar por encima de todo yo creo que hay entrenadores en España que trabajan mejor esa es la realidad y que los de casa no tenemos que aprender en gran manera mucho de ellos lo que pasa es que si que es importante el constatar y ver nuevos sistemas porque tu ya sabes que estoy saliendo ocho años a Europa: Alemania, Yugoslavia, Bélgica, Francia y ahora íbamos a Inglaterra Pasieguito y yo, pero decidimos ir a San Sebastián para ver esos sistemas de trabajo.

PILOTA VALENCIANA

Segunda jornada de los nacionales en Vila-real

SALOME CARDET / Vila-real

La segunda jornada de los Campeonatos Nacionales, que se vienen celebrando en Vila-real, registraba el pasado miércoles una buena entrada, que muestra bien a las claras, el interés que los aficionados han puesto en esta ocasión.

Sin que el éxito deportivo alcanzase la resonancia y brillantez que se dio en la primera jornada, se pusieron de manifiesto, importantes detalles de los participantes, que le dieron sabor al poco juego que allí se cocinó.

En la confrontación de juveniles jugaron por el bando rojo, José Antonio Tarazona Guardiola, 18 años y de Ribarroja del Turia, con Mario Pastor Pastor, 18 años y de Genovés, por el bando azul formaba Vicente Cervera Chust, de 16 años y de Alaquàs, con Rafael Marqués Batet, 17 años y de Borriana, que sustituyó al no presentado Puchol II, del que no sabemos las causas de su deserción, acción injustificable en un juvenil que podía haber dejado fuera de combate a un compañero, Cervera, que plétórico de fuerzas e ilusión no merecía este trato. Sólo la rápida acción de los federativos le dio validez a la sustitución por un compañero, que a pesar de estar lesionado, aportó su deportividad y pundonor para que el de Alaquàs pudiera, venciendo, seguir en la competición.

De la marcha de la partida, que comenzaba, según es habitual con un 20/20 sin jugar, en el marcador. Se precipitó en contra el bando rojo al fallar Tarazona en el «dau» en su primer juego y Mario desde la piedra en el siguiente, sin menoscavo de lo bien que actuó en estos juegos el joven Cervera, que sumó el 20/30 encarrilando el marcador. Después de un toma y daca, sacando juegos desde el «dau», se llega al 35/40, los últimos dos de cada cual conseguidos de «joc net», para terminar con tres rápidos juegos del bando azul, que dejaban (35/60), abiertas, para Cervera y Marqués, las puertas de las semifinales.

Algunos detalles de clase de Tarazona, y el desconcierto siempre de Mario, fueron poco bagage para inquietar a un Vicente Cervera que a su extrema juventud, y a una constitución física de excep-

ción, une una gran serenidad, un saber estar, y un manejo muy estimable de ambas manos, tanto en el resto como en el «dau». Fue una sorpresa agradable, para quienes no lo conocían, y es una esperanza firme de cara a la gran final, a poco que Rafa Marqués se recupere de ese hombro y pueda darle la ayuda eficaz que en esta ocasión sólo pudo darle en la «ferida», mermado en el juego, pero siempre entregado y voluntarioso desde la media cancha.

En la partida de profesionales, Paquito y Joaquín, pareja de Genovés, que en el sentir de la gente respira olor de campeón, vistiendo la faja azul, porque le cedían el honor de la faja roja al jugador de Moncofa Vicentico, por clase y escalafón, que formaba pareja con Feliu de Benisa.

Después del empate a 10 en que fueron templando motores, las parejas desde el «dau», se dieron siete juegos seguidos sin mucha historia, pero con mucho peso en el marcador, en que los de Genovés dejaban para el arrastre una partida 10/40, que nunca consiguió contagiar la emoción a un público que esperaba más de ambas parejas, porque si bien Paquito y Joaquín, Joaquín y Paquito, estaban resolviendo los juegos con mediana claridad, no conseguían despertar a la afición, y en la contra un Feliu deslabazado, fácil para el contrario y en ocasiones fallón, se unía al Vicentico cansino de las últimas semanas que no se sentía con fuerzas, para realizar ese milagro, que a veces consigue, y que esta vez estuvo fuera de su poder.

El buen juego de Joaquín Sanchis Tebar, en el centro de la cancha, que poco a poco le iba tomando la medida a la tela, y ajustándose al trinquete, unido a esa regularidad inexpugnable cuando resta e incisiva cuando hace el «dau» de Paquito Sanchis Sarasol, consiguieron anular totalmente los empeños de la contra, que tan sólo llegaron a 20 en dos juegos de «dau», que no inquietaron la balanza victoriosa del bando azul de Genovés. Hoy viernes, la confrontación entre la pareja de Genovés, Artal y Sarasol II, y la de Vila-real Pablo y Colas, en juveniles, con el enfrentamiento del campeón Pigat II, y el subcampeón de la pasada temporada Fenollosa, que pueden depararnos una final anticipada, seguramente volverán a traer emoción y calidad en la tercera jornada del campeonato.

Embajada vasca en Vila-real

Hoy viernes se espera en Vila-real la embajada de pelotaris juveniles vascos que están compartiendo en La Eliana unas jornadas con los pelotaris de la Escuela de Pelota Valenciana, para iniciarse en el conocimiento y la práctica de nuestro deporte.

Son muchachos de 14 y 15 años que en número de 14, 10 manomanistas y 4 de cesta punta, con el seleccionado juvenil vasco, federativo y monitor, Patxi Salterain, que vendrán a Vila-real, juntamente con los 21 jugadores valencianos, para asistir por la tarde a las partidas de campeonato que aquí se celebran, aprovechando la mañana para conocer mejor estas tierras y los lugares que merezcan su atención.

España hará su preparación pre-mundialista en México

El seleccionador nacional, Miguel Muñoz, ha decidido que la preparación pre-mundialista se realizará en el propio país mexicano, siempre y cuando España logre clasificarse.

La mejor forma de que los jugadores no acusen la altitud, según Muñoz, es efectuar la preparación en el mismo país donde se disputará el evento, pero antes España tendrá que asegurar su clasificación ante los islandeses.

El principal problema con que se enfrentarán los futbolistas será la altitud, ya que será muy distinto jugar en una u otra sede y las diferencias en México son increíbles, pues se pasan de los 500 metros sobre el nivel del mar de Monterrey a los 2.300 de México o Puebla.

Más de tres millones de presupuesto y 91 participantes

Hoy, primera etapa de la Volta Ciclista a la Plana Baixa-Gran Premio Condor

SALVADOR MARCH / Castellón

Otra gran prueba ciclista tendrá lugar durante este fin de semana, reservada para la categoría de aficionados de especial, primera y segunda. La «V Volta Ciclista a la Plana Baixa-Gran Premio Condor» a cargo del Sport Ciclista Alqueriense, de Alquerías del Niño Perdido.

El pasado sábado tuvo lugar la presentación, revistiendo caracteres de gran solemnidad contó con la asistencia de autoridades y representaciones del ciclismo nacional y finalizó con una charla a cargo del periodista y director del semanario «El Ciclista», José María Rodríguez, que sentó cátedra de su gran saber y conocer el ciclismo.

Nos pusimos en contacto con Vicente Bort, que nos daba la relación de las tres etapas, la última con dos sectores, y nos dijo que la prueba contaba con un presupuesto de 3.200.000 pesetas, y que serían 91 los participantes, integrados en 13 equipos de siete corredores y que estaría presentado lo mejor del ciclismo nacional amateur, muchos de ellos ya con contrato de profesional para la próxima temporada.

Los equipos participantes son Pryca, Cajasagunto, Cajamadrid, Orbea, Monder-Sport, de Madrid; Kas-Miko, Cirsa, Kelme, Ventacatólogo, Viveros Alcanar, y los provinciales Cartonajes de la Plana, Azulejos Cabrera-Gres y Regimiento Tetuán 14.

Por todo lo enumerado, hay gran ilusión de que esta ya famosa carrera en el calendario nacional se quede en casa. Dos corredores locales, Viven-

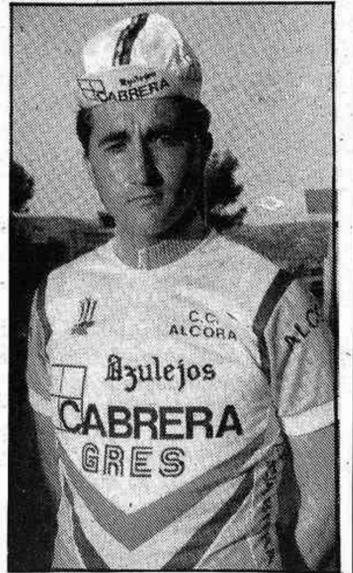
cio Rubio Lara, integrado en la escuadra de Alcora, y Rafael Ventura Porcar, el «rubio platino» de René Marigil, están en un gran momento de forma y ambos van a ser muy marcados por el resto de participantes, que no se conformarán con que el triunfo final se quede en Alquerías.

También hay bastantes esperanzas en hombres de los equipos Cartonajes de la Plana, sensiblemente reforzados; Cabrera-Gres, que está consiguiendo grandes triunfos, y del Regimiento Tetuán 14, remodelado casi por completo, y aunque no corran para equipos provinciales, no hemos de olvidar a los Vicente Mata, del Cirsa, y Antonio Gavara, del mismo equipo; Antonio Provencio, del Cajasagunto, y los hermanos José Julián y Juan Antonio Balaguer, que se hallan integrados en el Seat-Orbea.

Gran importancia tiene en el presupuesto el apoyo de los 525 socios que tiene el Sport Ciclista Alqueriense —el más numeroso, sin duda de la provincia—, y las firmas comerciales y entidades, sobre todo del patrocinador del Gran Premio Condor, que es continuación del anterior Roundup.

La etapa de hoy

El recorrido de esta quinta edición va a ser más suave que



Vivencio Rubio / A. PRADAS

en las precedentes, y hoy, con salida a las 3.30 de la tarde desde el local social se disputará la primera etapa, de 124 kilómetros, que discurrirá por el siguiente itinerario: Tras tres vueltas a un circuito local se seguirá hacia Burriana, Nules, Villavieja, Vall de Uxó, Alfondiguilla, (Alto del Marianet, puntuable para el premio de la montaña), Azuébar, Soneja, Segorbe, y tras circunvalar la ciudad del Palancia, se volverá por Soneja, Azuébar, Chóvar (Puerto de Esllida, 1.ª de montaña), Esllida, Artana, Bechí y Alquerías, donde se espera llegar sobre las siete de la tarde.

Así pues, ciclismo del grande para el último fin de semana de julio, que volverá a animar a los aficionados al ciclismo. El trabajo de organización ha sido árduo y se merece lo mejor.

Uno traspasado y los otros colgaron las botas

Gordillo, Esnaola y Cardeñosa, tres bajas importantes en el Betis 85-86

JOSE MARIA IGENO / Sevilla

Por primera vez en muchos años el Real Betis Balompié se presentó ante su afición sin los tres jugadores más representativos del club en los últimos tiempos: Gordillo, Esnaola y Cardeñosa.

El Madrid se llevó a Gordillo, dicen los que critican las nuevas normativas del fútbol, por el procedimiento del tirón, es decir, sin dejar en las arcas del club sevillano más dinero que la compensación que establecen los conceptos de formación y promoción del futbolista.

Lo de Esnaola y Cardeñosa es otra historia, ambos han colgado este año las botas por aquello de la edad y parece que acabarán dedicándose a labores técnicas en el Betis.

El portero es el único que hasta ahora tiene sustituto, con el fichaje del ex-murcianista Cervantes, que se presentó ayer tarde junto a sus nuevos compañeros en el Benito Villamarín.

Sustituir a Cardeñosa, y sobre todo a Gordillo, parece que está más complicado, dado que el joven centrocampista de la canteira en quien están depositadas las mayores esperanzas de técnicos y aficionados, Joaquín Parra, le ha pedido al presidente Martínez Retamero noventa millones de pesetas por renovar otros tres años su contrato.

El presidente dice que sólo puede llegar a veinte, y que si no ha hipotecado al club para pagarle a Gordillo no va a hacerlo con una joven promesa.

Martínez Retamero mantendrá su oferta hasta última hora y si no hay acuerdo para entonces se romperán probablemente las negociaciones.

Con ello se abrirían dos posibilidades en el caso Parra: O busca equipo que pague por él los cien millones que pide el Betis en concepto de formación y promoción, o sigue en el club con la aplicación del once por ciento de aumento reglamentario de su ficha anterior.

Plantilla corta

Sin más fichajes de momento, y con una plantilla que se ha quedado corta, el entrenador Luis Cid Carriega se ha apresurado a pedir un portero —ya llegó Cervantes— y un líbero que sustituya a Javier Mantilla, otra baja importante para el Betis 85-86.

La economía del club, como es habitual en el panorama futbolístico español no está para muchas alegrías, pero por otra parte, si no se gasta un buen dinero en fichar jugadores capaces de atraer público a las taquillas, el Betis corre el peligro de que el ahorro se vuelva contra su propia tesorería.

Y es que el Betis tiene muchos simpatizantes pero bastantes menos socios. Los directivos no se cansan de repetir que la categoría del club no se corresponde con su masa social, y que no vale eso de criticar a la entidad y luego no sacarse el carné.

Para colmo el calendario de liga ha jugado al Betis una mala pasada, al enfrentarlo al Madrid de Gordillo y Hugo Sánchez en la primera jornada, pocos días después de que los de Chamartín jueguen en terreno verdiblanco el amistoso acordado para el 21 de agosto como condición del traspaso de Gordillo.

El presidente del Betis, a pesar de todo, es optimista por naturaleza y no se amilana antes las dificultades, pese a que Carriega no afrontará con tranquilidad la nueva temporada hasta que no se apuntalen dos o tres puestos del once titular.

Aunque el problema sea la falta de liquidez y las deudas agobien al fútbol, la afición bética ve que otros equipos se refuerzan y no quiere que su club se quede atrás.

El Betis hará este año su concentración de pretemporada en Tapia de Casariego (Asturias), donde permanecerá la plantilla desde el próximo sábado, día 27 hasta el 7 de agosto.

## Los nacionales femeninos de vauriens, en Castellón

Castellón

No hay duda de que la vela castellanense está atravesando un buen momento y buena prueba de ello son los resultados de la flotilla del Club Náutico de Castellón, en las últimas competiciones de carácter regional y nacional a las que ha acudido.

Entre estos hechos, y la buena labor de promoción de este deporte que el Club Náutico de Castellón, viene desplegando desde hace años, sin distinción alguna para aquellos jóvenes que desean practicar este deporte, la Federación Española de Vela, ha designado al Club Náutico de Castellón, como organizador de los Campeonatos Femeninos de España de la clase vaurien y se ha dispuesto para su celebración, los días 28 y 29 de septiembre.

Con ello Castellón va a vivir unas interesantes jornadas deportivas que estamos seguros representarán mucho en este deporte, ya que por las noticias que tenemos parece ser que las más destacadas tripulaciones femeninas se van a dar cita en Castellón.

Por otra parte no hay que olvidar que en la flotilla de vauriens del Club Náutico de Castellón, existen unas tripulaciones femeninas con una alta clase reconocida que puedan dar la batalla.

De una parte tenemos las tradicionales tripulaciones formadas por Miriam Torres-Carmen Tirado, Emilia Sánchez-Ana Pallarés y Sonia Trilles-María Rovira, y de otra parte nombres tan reconocidos como los de Alicia García, Montse Nomdedéu, Ana Martínez, Begoña Trilles, Inma Zaragoza, Eva y Inma Escrig que forman parte de tripulaciones mixtas y otras alejadas últimamente de la vela a causa de sus estudios, y van a formar tripulaciones para competir en estos campeonatos, en los que la participación castellanense va a ser muy importante y para lo que están ya preparándose con el entusiasmo ejemplar.

El Club Náutico ha dado comienzo a los trabajos de organización y ha pedido colaboración a diferentes entidades oficiales y privadas y a varias firmas comerciales, con el deseo de que estos campeonatos sean un éxito completo.

Oportunamente iremos informando a través de estas páginas, de estos campeonatos que pueden representar mucho para el deporte castellanense.

## El piloto Tony Rutter recuperó la consciencia

Barcelona

El piloto británico Tony Rutter ha superado el estado de coma, recuperando la consciencia, informó a EFE el cuadro médico que le atiende.

Tony Rutter, accidentado durante la cuarta prueba puntuable para el campeonato del mundo de Fórmula TT-1, disputada el pasado sábado día 13 en el circuito de Montjuïc, ha superado su estado de coma, manteniendo un estado general bueno dentro de la gravedad, dijo el doctor Díez Prieto, de la residencia sanitaria Príncipes de España.

El doctor añadió que la familia del paciente ha iniciado los trámites para trasladar el enfermo a su país.

## VELA

# 26 balandros tomaron parte en la segunda prueba del Trofeo Regatas Crucero 1985

Castellón

Tampoco en esta ocasión los elementos quisieron acompañar las actividades del Club Náutico de Castellón, ya que en la mañana del pasado sábado el mar estaba en bastantes malas condiciones y el viento soplaba con dureza.

A pesar de todo ello un total de 26 balandros del Club Náutico de Castellón realizaron la segunda regata del Trofeo Regatas Crucero 1985.

Se dio la salida desde las cercanías del faro para dirigirse a la playa del Mercantil en cuyas proximidades se colocó la llegada.

La clase vauriens a pesar de salir en segundo lugar, tomó como es natural la ventaja a los optimist y Antonio Lloréns-Angel Gea fueron quienes pronto se destacaron para llegar a la meta con una buena ventaja, siendo segundos Rubert y Molins en la clase A, mientras que en la B los hermanos Muzzati fueron quienes mejor tomaron el rumbo para alcanzar la meta en primer lugar siendo segundas Sonia Trilles-María Rovira.

En optimist vimos una extraordinaria actuación de Beatriz Adell que siendo de la clase B logró llegar en primer lugar imponiéndose en todas las categorías. En dicha clase fue segundo José L. Iserte, mientras que en la clase A, llegaba en primera posición Gerar Fabra que realizó una buena regata, entrando en segunda posición Germán Fernández.

Tras un corto descanso se dio la señal de salida para cubrir la segunda parte de la regata que tenía la meta situada en las cercanías del faro.

En vauriens se vio una regata espléndida de Juanjo Benayas-Joaquín Sales, que mostrando sus grandes cualidades técnicas llegaron a la meta con más de 200 m. de ventaja. Fueron segundos Antonio Lloréns-Angel Gea.

En la clase B nuevamente destacaron los hermanos Muzzati que lograron una muy merecida victoria, dejando el segundo puesto a Miguel A. Ramia-Carlos Gómez.

En los optimist la victoria dentro de la clase A fue para Germán Fernández, un jovencito de Vinaròs incorporado recientemente a la flotilla del C.N.C., que con una gran clase



El mar no estaba en muy buenas condiciones en esta segunda regata

supo imponerse. Fue segundo David Ramón.

En la clase B nueva victoria de Beatriz Adell, que se encuentra en un gran momento y Miguel Lacalle fue quien logró el segundo puesto.

En resumen, hay que decir que fue una gran regata, dura por el viento y el mar, pero de una gran emoción viéndose el aguante de todas las jóvenes tripulaciones y su gran clase.

### Clasificación

Hecho el cómputo de puntos de las dos fases de esta regata, se estableció en cada categoría la siguiente clasificación para los tres primeros puestos:

Vauriens categoría A: 1º- Antonio Lloréns-Angel Gea.

2º- Juanjo Benayas-Joaquín Sales.

3º- Guillermo Rubert-Tomás Molins.

Vauriens clase B: 1º- Fabricio y Floren Muzzati.

2º- Sonia Trilles-María Rovira.

3º- Miquel A. Ramia-Carlos Gómez.

Optimist clase A: 1º- Germán Fernández.

2º- David Ramón.

3º- Gerar Fabra.

Optimist clase B: 1º- Beatriz Adell.

2º- José L. Iserte.

3º- Miguel Lacalle.

El próximo sábado se celebrará la tercera y la última regata de este trofeo, que con salida desde la bocana del Puerto tendrá como punto de destino la playa de Benicàssim, concretamente frente a los apartamentos Las Rocas, donde se descansará durante algunos minutos y tras la comida se celebrará la segunda fase de la regata con salida desde dicho punto para finalizar en las cercanías del faro.

Para esta regata existe un gran ambiente ya que aparte de ser definitiva para el título máximo y no estar decididos todavía ninguno de los lugares de privilegio, se va a ofrecer un bonito espectáculo al desembarcar en la playa, mostrando a todos lo que es este deporte.

La salida desde el Club Náutico está prevista a las 10,30, para llegar a la playa de Benicàssim, si las condiciones climatológicas son normales, alrededor de las 12 horas.

## TENIS

# McEnroe, expulsado de un club londinense

EFE / Londres

El temperamental tenista norteamericano John McEnroe deberá renunciar a ser miembro de un exclusivo club londinense, el Queens Club, a consecuencia de un incidente sucedido durante el torneo de Wimbledon de este año.

Según informó el secretario del club, Jonathan Edwards, la decisión tomada no consiste en una expulsión directa, sino en pedirle que tome la postura más honorable y renuncie a ser socio de nuestra institución.

### Incidente

El incidente se produjo mien-

tras el tenista norteamericano practicaba en una de las pistas del Queens Club y se le acercaron varias señoras para señalarle que esa no era la pista que le correspondía.

El enfrentamiento verbal con ellas fue tan fuerte y el lenguaje usado por McEnroe de tal calibre que originó una queja que ahora ha dado paso a la decisión de los directivos de pedirle que abandone el club.

Edwards señaló que las palabras pronunciadas por McEnroe no pueden ser publicadas y que se

le habían comunicado al tenista las quejas recibidas.

El club no recibió contestación de McEnroe y de ahí nuestra demanda de que nos deje, explicó el directivo del club.

Agregó que McEnroe tiene ahora un mes de plazo para considerar la situación y que si no envía su renuncia se borrará su nombre de la lista de miembros.

Una de las damas implicadas era la esposa de un ex-presidente del club, del que McEnroe es socio honorario desde 1982 y con el cual ha colaborado en la organización de un trofeo.

## Maragall pide ayuda al Estado para Barcelona 92

EFE / Barcelona

El alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, solicitó al Ministerio de Economía que incluya una partida en los presupuestos del Estado de 1986 para la realización del proyecto Barcelona 92.

Esta petición, de la que informó ayer Maragall en rueda de prensa, fue hecha por el alcalde de la Ciudad Condal a responsables del Ministerio de Economía mismo, y fue el principal motivo de su viaje a Madrid.

De austeridad calificó la impresión que le dieron los responsables económicos, a pesar de que nos estamos jugando la organización de la Olimpiada, dijo Maragall.

Para el alcalde, Barcelona ha de ofrecer para octubre de 1986, fecha en que el Comité Olímpico Internacional (COI) seleccione la ciudad olímpica para 1992, una base de piedra y no sólo literatura.

Maragall anunció las iniciativas consistoriales para el segundo semestre del año, entre las que destaca el deseo de hacer del consorcio de la zona franca el segundo de Europa.

También pretende el Ayuntamiento que el puerto de Barcelona se convierta en el más importante del Sur del continente, y que la feria de muestras sea la punta de lanza comercial de Barcelona en el mundo.

Todo ello hará que el próximo otoño sea caliente y activo, añadió Pascual Maragall, para el que existe una total sintonía entre los alcaldes de la zona metropolitana para promocionarla comercialmente, aspecto que el alcalde consideró imprescindible.

Pascual Maragall anunció que firmará la creación del Comité de Concejales, que llevará a cabo la redacción de una nueva carta municipal, instrumento imprescindible para la vida de Barcelona.

## España, en el grupo B del mundial de fútbol sala

EFE / Madrid

España ha quedado encuadrada en el grupo B, junto con Uruguay, Australia y Canadá, de la primera fase del II Campeonato del Mundo de Fútbol-sala, que se disputará en nuestro país del 17 al 27 de octubre próximo, según el sorteo celebrado ayer.

En el campeonato participarán doce selecciones nacionales, divididas en tres grupos, que se reparten de la siguiente forma:

- Grupo A: (Partidos que se disputarán en Valencia, Alcora, Burriana y Alcoy):

Brasil, Holanda, Argentina y Japón.

- Grupo B: (Huelva, Puerto de Santa María y Cádiz):

España, Uruguay, Australia y Canadá.

- Grupo C: (Albacete, Toledo y Guadalajara):

Paraguay, Checoslovaquia, Costa Rica y Portugal.

Las semifinales, para las que se clasificarán los dos primeros de cada uno de los tres grupos, se disputarán en dos grupos de tres selecciones. Un grupo disputará sus encuentros en Bilbao y San Sebastián y otro en Palma de Mallorca. La final se disputará en Madrid el día 27 de octubre.

**RM-100 editor  
de cintas 8 mm.  
A 1/2"**

Dentro de las prestaciones que la firma Sony ha incluido en la comercialización del nuevo sistema de vídeo 8 mm., se encuentra el Editor de vídeo RM-100, que permite la edición programada de cintas de 8 mm. en vídeos de 1/2".

Aunque las conexiones de entrada y salida de la videocámara Sony 8 mm., permiten la edición directa a otros formatos como VHS, V-2000, BETA, U-MATIC. El RM-100, posibilita una edición de extraordinaria calidad, para el aficionado más exigente, ya que la edición resultada se considera de alto nivel profesional.

El controlador de edición de vídeo RM-100, incorpora edición automática por programador, con posibilidad de memorizar hasta 8 escenas (fotogramas). Con la ayuda de un display de cristal líquido, se puede fijar con total exactitud el inicio y final de cada escena.

Este controlador de edición, se pone a la venta con un precio aproximado a las 40.000 pesetas. Y con él, todo usuario del sistema 8 mm. tiene a su alcance la elaboración de cintas de acabado perfecto. Se puede grabar sin tener en cuenta un orden determinado, que el Editor RM-100 nos posibilita de las grabaciones escogidas poder hacer ese montaje adecuado, que aligera las imágenes, consiguiendo unas grabaciones menos densas, más fluidas y por lo tanto siempre más apetecible el visionado.

**Monitor Sony  
para los 4  
sistemas**

El nuevo monitor Sony, el PVM-2010, se presenta con la selección automática de sistema de color (PAL, SECAM, NTSC 3.58, NTSC 4.43) y dispone de todos sus controles de acceso frontal.

Este monitor de 4 sistemas, incorpora 5 entradas, para dos líneas de vídeo compuesto, una de RGB más sincronismos, otra de 25 pins para computador directo IBM 5150, además de un conector de 8 pins para VTR y otra de 6 pins para un sintonizador alimentado directamente a través del mismo monitor que lo convierte en un receptor de TV, cinco entrada en total.

Tiene además funciones específicas de aparatos para emisión de TV como: un conmutador de CAF rápido, lento, temperatura de color seleccionable entre 9.300 D y 6.500 K.



**El presidente de la Diputación  
en la 2.ª Mostra de Video-Art**

La presencia de Francisco Solsona en los actos de visionado en el día de hoy en Lucena, ha sido confirmada a los miembros organizadores de la mostra. Es de destacar, que desde la primera edición de «Lucena videositiada», la Diputación Provincial ha sido el principal organismo que ha potenciado la celebración del visionado de cintas de video-art, única muestra de toda la Comunidad Valenciana y una de las 5 principales de España. La presencia del presidente de la Diputación en Lucena, durante los actos del día de hoy se entiende como el continuo interés que despierta la mostra en la política cultural que desarrolla la Diputación Provincial.

Hoy viernes, Jaime Barroso profesor de la Facultad de

ciencias de la Información de Madrid, presentará los trabajos realizados por alumnos de dicha facultad.

El ciclo dedicado a la «imagen procesada» continúa con «La Joconda» de Patrick Prado 1981, «Tim Subdivisión» Bob Snyder 1981, «Lines of Forces» 1982, «L'Allan N'Allens Compalit» N.J. Paik 1982, «Capturs/EXCRAN2 D. Belloir 1982, «Act III» Winkler/Sambor 1982, «Perfert Leader» Max Almy 1984 «Subatomic» Shalom Grotwitz 1984 y «Luminare» Samborn 1985.

Las cintas del ciclo de «Imagen Procesada» son introducidas por el teórico Antoni Mercader, el visionado comienza a las 21 h. en la Sala I. Así mismo en el sala 2, a las 19 h. serán

visionadas las cintas de la primera parte del bloque «imagen Procesada» y a las 20,30 en la misma sala continuará el bloque dedicado al «Hip Hop».

Mañana sábado, se emitirán las cintas de los bloques ya visionados, a partir de las doce del mediodía, para luego a las 20,30 presentar el bloque de «Opera electrónica» a cargo del teórico catalán Joaquim Dols Rusifol.

Finalmente el domingo por la mañana serán revisados todas las cintas hasta ese día emitidas, para por la tarde presentar el bloque «Arte y mujer» la galerista Karin Olenahäger.

Recordar que durante todos los días a partir de las 20,30 el grupo madrileño Luis y Genma Gómez realizan «Performance».



**Streethawk:  
Los justicieros  
de la calle**

«Streethawk» es una cinta de acción e intriga donde uno de los papeles estelares está protagonizado por una motocicleta preparada con unas características técnicas muy especiales, entre ellas la de la incorporación de rayos laser, cuyas partículas pueden inmovilizar tanto a personas como a vehículos.

Después de ser operado con éxito de un rodilla, Jess Mach (interpretado por Rex Smith), antiguo policía experto en el manejo de motos, se ve relevado del aburrido cargo de administrativo que venía ocupando para pasar a dirigir la «Operación Streethawk». Una operación destinada a perseguir y castigar el crimen en la ciudad.

Para combatir a una conocida banda de traficantes de droga, Mach y su potente motocicleta, se sirven de métodos pocos ortodoxos. El personaje interpretado por Christopher Lloyd es el jefe de la banda y el que organiza las redadas para apoderarse de los envíos de cocaína confiscada por las autoridades, es el más directo enemigo de «Streethawk».

La cinta está interpretada por Rex Smith, Christopher Lloyd y Jayne Modean. Música de Tangerine Dream, dirección Paul Belous.

«Streethawk: Los justicieros de la calle» es una video-película distribuida por CIC-RCA/Columbia Pictures Vídeo.

**Funai: Vip-1000, sólo reproductor**

El Vip-1000, es un magnetoscopio lector, es decir que sólo realiza la función de reproducción de cintas. Este aparato se acoge al sistema VHS y propone una importante solución, función-precio, para aquellos usuarios que sólo usen el magnetoscopio como sistema reproductor.

Detallando algunas características técnicas, hay que destacar la congelación con cancelador de ruido, con la cual las imágenes se

congelan sin barras de ruido. Un botón de seguimiento permite compensar pistas magnéticas deformadas.

Tiene el reproductor Funai, una resolución horizontal de 240 líneas, relación señal/ruido de 43 dB, respuesta de audiofrecuencia de 100 a 10.000 HZ, relación señal/ruido en audio de 40 d, temperatura operativa de 5 a 40° C, alimentación a 220 V, dimensio-

nes de 270 X 109 X 315 m.m. y peso de 5,5 kg.

La señal de salida se obtiene por RF (canal ajustable del 30 al 36) o audio vídeo. Este aparato Funai Vip-1000 además de ser propuesto para el videoaficionado a reproducir videopelículas, es muy importante su prestación para centros escolares, instituciones oficiales, empresas de demostración promocional y un elevado número de posibles usos.

**MULTIPLE ESTRENO EN CASTELLON**

**4 VIDEO-CLUBS PARA LLEVAR EL CINE A SU CASA**

DISTRIBUIDOR OFICIAL: PHILIPS, SANYO, PANASONIC, ELBE-SHARP, BALAY, OTSEIN, FAGOR, AGNI, NEW POOL

VIDEO REPRODUCTOR SANYO 63.900 PTS. POR LA COMPRA DE UN VIDEO EN ELECTRODOMESTICOS PALLARES OBSEQUIAMOS GRATIS CON EL VISIONADO DE 50 PELICULAS MULTINACIONALES



ELECTRODOMESTICOS  
**PALLARES**

CENTRAL  
SERRANO LLOVERAS, 11  
230117. GRAD DE CASTELLON  
PADRE VICENT, 15  
AVDA. CAPUCHINOS, 31  
TEL. 22 18 55. CASTELLON

MAESTRO FALLA, 11  
TEL. 23 15 41  
CASTELLON  
PLAZA PAIS VALENCIANO, 5  
(ANTIGUA PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO)  
TEL. 24 19 16. CASTELLON



**Si ud. quiere vender, alquilar, comprar, etc. tome buena nota de estas direcciones.**

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

- RIVERA Publicidad, Falcó, 7 Tel. 22 68 08
- PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61
- PUBLICIDAD CASTELLON, Vera, 13-15. Tel. 23 70 60
- PUBLICIDAD NEGRE, Trinidad, 39 Tel. 22 42 37
- PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58
- DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12

- PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43 Tel. 45 19 35 VINAROS
- PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26 Tel. 52 20 55 VILA-REAL

También en nuestras oficinas  
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 ptas. (Mínimo 10 palabras)  
Con recuadro 50% de recargo

**ALQUILERES**

**ALQUILO VARIOS** locales comerciales en Castellón. Tel. 22 32 08.

**ALQUILO PISO** amueblado a estudiantes para el próximo curso. Llamar a cualquier hora al teléfono 21 57 72.

**ALQUILO PISO** amueblado mes de agosto, teléfono 21 63 70 y 23 28 73.

**MARCOS**

**XIMO BERNAT** Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

**COLOCACIONES**

**SE PRECISAN** camareros profesionales. Razón: Tel. 23 24 57.

**ASUNTO NUEVO.** Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir a INICO, apartado 1.209. San Sebastián.

**SE BUSCA CHICA** de servicio interna con experiencia y referencias. Llamar al 30 08 22.

**SE NECESITA** cocinero profesional en calle Navarra, 21.

**AUTOMOVILES**

**AUTO COMERCIAL GIL**

Coches de segunda que ruedan de primera

Ronda Mijares, 84  
Tel. 21 04 77. Castellón

Ford Escort 1.1. CS-	K
Renault 18 GTS SV CS-	I
Talbot Horizon LS CS-	I
Renault 5 6 TL CS-	I
Panda 45 CS-	I
Dyane-400 Citroen Furgoneta CS-	K

La seriedad comercial al servicio de la compra-venta de automóviles.

**HONDA**

Gran gama en ciclomotores, motocicletas y scooters  
P. V. P. - Matriculada

- PA-50-S-VLCS ..... 97.900 Ptas.
- PX-50 ..... 103.900 Ptas.
- PX-50-S. Arr. ele. .... 119.900 Ptas.
- PX-50-R Arr. ele. .... 129.900 Ptas.
- MBX-75 ..... 257.000 Ptas.
- SH-80. Scooter ..... 199.900 Ptas.
- CS-125 ..... 259.900 Ptas.
- XL-200 ..... 374.900 Ptas.
- XL-200 Paris-Dak. .... 399.900 Ptas.
- XL-600 Paris-Dak. .... 849.000 Ptas.
- VF-500 ..... 879.000 Ptas.
- VF-500-F II ..... 969.000 Ptas.
- VF-750-F ..... 1.060.000 Ptas.
- CBX-750-F ..... 1.099.000 Ptas.

**¡TODAS EN EXPOSICION!**

CONCESIONARIO OFICIAL  
**QUINTANA**  
MOTOS  
Ribelles Comin, 3  
Tno. 21 69 23 • Castellón

Amplias facilidades pago

**FRVICMA, S.L.** Exposición de vehículos de ocasión. Avda. de Alcora, 16. Castellón.

**Satra**  
**NISSAN**  
Avda. Valencia. Km. 62.8  
Tel. 21 08 66 Castellón

**ABIERTOS SABADOS POR LA MAÑANA**

- FURGONETAS**
- EBRO F-350 CAPITONE ..... CS-K
  - EBRO F-275 ..... CS-I
  - EBRO F-260 COMBI-5 ..... B-CM
  - EBRO F-108 COMBI-5 ..... CS-D
  - SAVA J-4 COMBI-5 ..... CS-E
  - MB N-1300 PLATAFORMA ..... CS-N
  - MB N-1000 COMBI-5 ..... CS-E
  - CITROEN AK-400 ..... CS-F

- TURISMOS**
- SEAT 124 ..... CS-G
  - TRACCION 4 X 4**
  - JEEP ..... AL-B

- CAMIONES**
- EBRO L-45 FURGON ..... CS-L
  - EBRO L-60/1 VOLQUETE ..... CS-K

**Ford**  
**CENTRO DE OCASION**  
TODAS MARCAS

Modelo	Matricula	En miles
Renault 4	CS-E	225
R-12 Ranchera	CS-C	340
Ford Fiesta N	CS-J	425
Seat Fura L	CS-J	425
Seat 132 D	TE-B	525
Seat 131 1.6	CS-D	320
Citroen Mehari	CS-G	290
Seat 131 1.6	CS-E	340
Citroen Mehari	CS-F	260
Peugeot 505 STI	CS-I	950
Escort GL 1.6	CS-J	775
Fiesta 1.3		
Supersport	CS-J	515
Fiesta L	CS-I	440
Renault 5 GTL	MA-J	375

**LUIS PRADES, S.A.**  
Avda. Val' de Uxó, 25  
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

**MOTOCICLETAS**

**PUCH-SUZUKI** motocicletas 550-750 Scooter 75, Lido VARIO Maxi-49 automático del año. Concesionario automotor Pérez Galdós, 5, junto plaza de toros.

**COMPRAS**

**COMPRAMOS ORO**, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero comprébe-lo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

**COMPRAMOS ORO** en piezas usadas. Precios máximos. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.

**TRASPASOS**

**TRASPASO BODEGA** precio interesante. Ciscar, 3. Tel. 20 87 31.

**SE TRASPASA** boutique infantil céntrica. Tel. 20 24 00.

**OCASION TRASPASO** bar bajo alquiler, calle Alcocebre, 47. Grao. 8 tarde.

**VIARIOS**

**¿NECESITA DINERO?** se lo proporcionamos inmediatamente con la garantía de su automóvil. Telf. 20 63 63.

**SE VENDE TALLER** sin operarios. Máquinas: de enderezar hierros, agujerear, cortar chapa Pegaso, puente grúa, cabina de pintar, guillotina, soldaduras, etc. Información Tel. 52 49 59 Villarreal.

**VENDO CARAVANA** Marca Hergo-Gacela S, muy nueva, con avance tipo casa, nevera, water químico. Teléfono 21 27 52, 20 02 29.

**PARA DISCRETOS:** Por 6.000 proporcionamos amistades con casadas desinteresadas «Nexus». (93) 253 77 73.

**«EL ENCUENTRO».** Matrimonios. Estoy decidido, viudo

45 años, taxista, 190.000 mes. Deseo casarme. Llamar 20 36 11.

**«EL ENCUENTRO».** Matrimonios. Dependienta 32 años, separada, atractiva, jovial, 60.000 mes, simpática. Desearía casarme. Llamar 20 36 11.

**VENTAS**

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Tel. 21 25 00.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garaje, calefacción central, plaza del Real Tel. 21 25 00.

**OROPESA**, vendo apartamento, Playa de la Concha, 2 dormitorios, 2.600.000. Tel. 31 03 38.

**VENDO APARTAMENTO** frontal, Benicasim, excelente playa, 3 dormitorios, 5.200.000,— Tel. 22 04 04.

**VENDO APARTAMENTO**, piscina, tenis, gran zona jardín, 2 dormitorios, 2.350.000,— Tel. 30 25 12.

**APARTAMENTOS JAMAICA**, Playa Benicasim, 1, 2, 3 dormitorios. Llaves mano, desde 2.500.000,— Ptas. Piscina, tenis, facilidades 15 años. Tel. 30 30 34 y 22 04 04.

**VENDO APARTAMENTO**, 2 dormitorios 3.350.000,— ptas. Facilidades 15 años. Tel. 30 30 34.

**VENDO PISO DUPLEX** Castellón. 165 m.² útiles. 2 plazas garaje, trastero, inmejorable orientación. Grandes facilidades de pago. Telf. 30 08 38. Benicasim.

**PISOS TERMINADOS** llaves en mano, 109 m. útiles plaza garaje, trastero, inmejorable orientación. Grandes facilidades de pago. Precio interesante. Teléfonos: 30 08 38, Benicasim. 21 09 36. Castellón.

**OROPESA DEL MAR** Galerías Comerciales Villalandia. Venta de locales comerciales, 20 años para pagar. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

**OROPESA DEL MAR.** 1.ª línea de playa con vistas al mar. Villas Los Arcos III. Venta 3.375.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

**OROPESA DEL MAR.** 1.ª línea playa con vistas al mar. Villalandia. Venta 3.825.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

**MAGNIFICA FINCA** residencial zona Carretera Alcora, 8 hanegadas, masía. Tel. 22 21 83.

**OPORTUNIDAD PISO** 114 m.², 4 habitaciones, comedor-salón, dos cuartos de baño y garaje en la C/ Río Ebro, 32-3º. Tel. 22 72 56 y 22 68 33.

**PLAYA BENICASIM**, apartamento 1 dormitorio, 2.100.000,— ptas. Préstamo 15 años. Tel. 30 25 12.

**OPORTUNIDAD** preciosa casa con locales comerciales en Oropesa. Tel. 91 222 07 72.

**PARTICULAR** vende piso a estrenar con facilidades. Llamar 21 79 20.

**VENDO CHALET** 8 habitaciones, 3 baños, piscina. Llamar al 20 56 76. Castellón

**VENDO DUPLEX**, primera fila en Benicasim, 170 m.². Teléfono 22 50 26.

**VENDEMOS:** 34 hanegadas con derecho riego para transformar, término Alcora. Tel. 21 55 81.

**TORREBLANCA** vendo piso con garaje. Buena orientación. Todo exterior. Tel. 66 00 82.

**VENDO LOCAL** comercial, 1.ª fila, playa Benicasim. Tel. 30 25 12.

**INMOCAS**

**VENTA DIRECTA. BENIPAL.** Los mejores apartamentos de Benicasim. 14.000 m.² de urbanización. 2, 3 y 4 dormitorios. Cocinas equipadas con todos los electrodomésticos, incluso lavavajillas. Préstamos 15 años al 14%.

**GEMINIS.** Apartamentos 1, 2 y 3 dormitorios. Facilidades de pago. Piscina, tenis, pista deportiva, zonas verdes. Plaza de garaje en sótano. Les atenderemos en Benicasim, en los propios apartamentos, todos los días excepto jueves, de 11 a 1 y de 5.30 a 8. Tel. 30-14-79 y 30-25-53, respectivamente. En Castellón, Poeta Guimerá, n.º 6. Tels. 21-70-87 y 21-78-99.

**PISO 120 M.² UTILES**, todo exterior, orientado Valencia-Mar. Tel. 21 78 99.

**PISO a estrenar** céntrico, calidades de lujo, plaza de garaje y trastero. 6.500.000.— ptas. Informa INMOCAS. Tels. 21 70 87 y 21 78 99.

**anúnciense más en**

**Mediterráneo**

**es mejor.**

# CARTELERA

**CASTELLON**  
AZUL.- 21 34 99. Hoy, 7,30 y 10,30. Estreno EXTERMINADOR 2.  
**CINES CASALTA.**- Campoamor, 24. 22 40 69. Salas climatizadas y equipadas con el legítimo Dolby Stereo. Salas Tárrega y Porcar: 250 pesetas. Sesiones de lunes a sábado: 7,30 y 10,30. Domingos: 4,30, 7,30 y 10,30. (A excepción de programaciones especiales).  
**SALAS PORCAR Y TARRREGA:** 7,30 y 10,30. GOONIES. Para todos los públicos.  
**CONDAL 2.-** 22 76 08. 7,30 y 10,30. 3ª semana RUNAWAY BRIGADA ESPE-

CIAL. No recomendada menores 13 años.  
**CINE REX.-** 22 05 91. Hoy 7,30 y 10,30. Emocionante estreno. BABY EL SECRETO DE UNA LEYENDA FERDIDA.  
**BENICASIM**  
**CINE BOHIO.-** 10,15 noche. RUFIANES Y TRAMPOSOS. Con Jean-Paul Belmondo. Todos los públicos.  
**BURRIANA**  
**CINE DE VERANO TERRAZA PAYA.-** Hoy 10,30. Noche función única entrada 100 ptas. Programa «S». No autorizado menores 18 años. LA FRIGIDA Y LA VICIOSA. Mayores 18 años.

**TEATRO PAYA.-** 51 01 11. Hoy, 7,15 tarde y 10,30 noche. EL RECOMENDADO. Con Fernando Esteso. Mayores 18 años.  
**ONDA**  
**CINE IDEAL.-** 60 11 44. Hoy tarde y noche día del espectador, 75 ptas. EL GOLPE II. Todos los públicos.  
**CINE MONACO.-** 60 09 92. Hoy tarde y noche día del espectador, 75 ptas. OJOS DE FUEGO. No recomendada menores 13 años.  
**VILLARREAL**  
**CONDAL.-** 52 11 20. 10,30 LOS FRUTOS DE LA PACION.



## TV1

13.30 Carta de ajuste  
13.45 Programación de cobertura regional  
14.55 Conexión con la programación nacional  
15.00 Telediario  
15.35 Sesión de tarde. «La foca loca» (Super seal) - 1973 (78'). Dirección: Michael Dugan. Guión: Lundin, Smith. Música: Jerry Styner. Intérpretes: Sterling Holloway, Sarah Brown, Foster Brooks, Bob Sheperd, Rene Dijon, Nada Rowland, Larry Isley.

El capitán Zacarías trabaja en el Parque de Atracciones «Mundo Marino» de San Diego, en California. Su nieta Mary Ann, ha encontrado en los riscos de un acantilado una pequeña foca herida y se la lleva a su casa con la pretensión de que Zacarías la cure. Abuelo y nieta se las ingenian para que el animal salga adelante, recurriendo para ello a las más insólitas argucias. Pero un día la foca -que ha sido bautizada con el nombre de «Capitán Nemo»- escapa buscando su elemento: el mar. Hasta llegar a él, correrá una serie de aventuras, que no tendrán fin hasta que sea la estrella del «Mundo Marino» al que regresa de la mano de Mary Ann.

16.55 ¡Hola chicos!  
17.05 Scooby Doo. «Scooby Dooo gu-gu»

17.30 Barrio Sésamo. «Kurro y Espinete»  
18.00 Dibujos animados.  
18.30 Nosotros.  
19.00 Viva la tarde  
20.00 Al galope.  
20.30 Verano 8.30. PM. Magazine.  
21.00 Telediario.  
21.35 Entre amigos. «Al pie del cañón»  
23.05 Las aventuras del bravo soldado Schweik. «Episodio n.º 9»  
00.05 Telediario.  
00.25 Teledporte.  
00.35 Despedida y cierre

## TV2

18.45 Carta de ajuste  
18.59 Apertura y presentación.  
19.00 Agenda  
19.15 En marcha.  
19.30 La Clave  
00.30 Telediario 4  
01.00 Despedida y cierre

## TV3

13.30 Avanc informatiu.  
13.33 TV3, segona vegada. A tot esport.  
14.15 Connecta el micro, pica el start (18).  
14.30 Telenotícies.  
15.15 Dallas. «Ewing contra Ewing».  
19.30 Sta. Perpètua de la Moguda.  
20.00 Fes flash. Cinema d'animació; Pobles i llegendes: St. Pau de Seguries; Video-clip; Musical: Los tigres.  
20.45 Concurs.  
21.00 Telenotícies. 21.30 30 minuts.  
22.00 Galeria oberta. Informatiu cultural.  
22.30 Música experimental. Realitzador: Manel Huerga.  
23.30 Cinema de mitjant. «El testament del Dr. Mabuse». Dir.: Fritz Lang. Int.: Gustav Diesel, Camilla Spira 1932. 110'.

## Alicia Moro: Al cine español le asustan las mujeres altas

Alicia Moro tiene el talante de las heroínas ante las que los héroes resultan un tanto ful, actriz/modelo corremundos, la casa por la ventana y la ventana mirando al interior. Películas y modas y spots. De Valentino a Saint Laurent, pasando por Versace, casi todos. Al fin y al cabo, Alicia es hija de Santiago Moro, un quid más que básico en la cosa de encandilar creando imagen.

-Alicia, una o dos películas por año. Arte dramático, dirección, toda España como modelo, los USA, ¿quién eres tú?

-Una heroína alta, demasiado alta, al parecer.

Oh, Superman, las mujeres bajitas y atadas a la pata de la cama. Resulta que Alicia, las más de las veces, se las ve y desea con la cosa del cine, en España. Todo el mundo dice aquello de: Oh, fémina, tú eres la imagen, lástima que en España no haya galanes, o partenaires altos, tan altos, vamos. Así que Alicia se larga a Italia, que tampoco son tan altos, vamos. Y si no hay película se dedica a la cosa de los «trapos» caros. Saint Laurent, por ejemplo.

Alicia: cuando te dicen qué hace una chica tan alta como tú en España, ¿qué respondes?

-En Italia ha hecho TV. Series para el consumo de las horas muertas, ya se sabe.

### Hace de «fatal»

-Imaginate luciendo modelos, es fácil. Pero, en el cine, ¿qué?



Seguro que te llaman para ser «fatal».

-Más o menos. Los directores no ven a una mujer como yo condolidada, o sencillamente, con problemas de amor. La sensibilidad parece que es cosa exclusiva de las bajitas.

-Tu última película.

-«Pulsaciones». Se estrena ahora mismo.

-Dime tu papel.

-En el reparto figuro como La Vampiro.

-Vaya por Dios.

-Sí, sí...

-Alicia: Cuando te lo planteas y te dices ésta soy yo, ¿cuál es el resultado?

-Sensibilidad. Lo que sucede es que una no va por el mundo, evidentemente, diciendo aquello de «soy muy sensible». Los excesos de humanidad no se llevan.

-¿Qué se lleva, Alicia?

-Digamos que lo mediocre. Es el imperio de lo mediocre, a todos los niveles, en todos los sentidos.

-Primerísima de la publicidad, de la moda... Eso se paga fenómeno. ¿Tú eres millonaria? Parto de que tú has trabajado con la élite.

-Yo gasto el dinero. Tener dinero y no gastarlo es parecido a tener vida y no vivirla. Todo está lleno de contrasentidos.

-¿Por qué no te llaman los «santones» del cine español?

-Bueno, no sé. Ya te dije lo de la estatura.

-«Santones» o no, te llaman, ¿para qué tipo de papeles?

-Las más de las veces, para hacer de sueca. A veces, hasta de sueca libertina. Claro, yo digo no. No quiero hacer de sueca sólo porque soy alta y delgada.

-Un año en los USA, Alicia, ¿por qué no te quedaste?

-Porque no se puede dejar de vivir para conseguir algo. Allí es más fácil, en contra de lo que se supone, a partir de unos supuestos. Porque hay mucha competencia pero también hay muchas oportunidades. Pero no puedo quedarme en un lugar porque en el mío sea difícil.

-¿Cuándo te vas a enamorar, niña?

-Ojalá sea mañana.

## «La quinta mujer»

Al término de «El baile» dará comienzo «La quinta mujer», de 3 capítulos de 60 minutos de duración cada uno. Basada en la novela de Marika Fagyas, adaptada para televisión por Nicola Badalucco y dirigida por Alberto Negrín. Producida por Radiotelevisione Italiana en 16 mm. color.

### Un cadáver fuera de lugar

En octubre de 1956, en medio de la sangrienta intervención soviética en Hungría, el sexagenario inspector de policía Lajos Nemetz, que sigue asistiendo metódica e imperturbablemente a su trabajo, se da cuenta de que en las calles de Budapest, cubiertas de muertos y heridos, hay un cuerpo de más. Un cuerpo que no corresponde a aquel escenario y que desaparece inmediatamente sin dejar testigos, ni evidencias ni rastro del arma homicida.

El inspector Nemetz, cuyo sentido del deber no tiene límites, decide abrir una investigación.

El primer sospechoso es, por supuesto, el marido de la mujer asesinada, el doctor Zoltan Halmy, un cirujano de 37 años, el cual admite que odiaba a su esposa y que está unido sentimentalmente a Alexia, su ayudante.

Halmy y Alexia son dos supervivientes de la ahora defenestrada clase media alta; él es hijo de una dama anglófila y ella, hija de un ex-ministro. Ambos deberían haberse unido a otros muchos que ya se han refugiado en Viena, pero el doctor cada día se ve retenido por los innumerables heridos que invaden su hospital y a los que su sentido del deber impide abandonar.

Paradójicamente, cuanto más culpable aparece el Dr. Halmy, más comienza a apreciarle el inspector Nemetz. Es un extraño sen-

timiento, parecido al que pudiera sentir un torero por un toro bravo en la arena de la plaza. Hombres como Halmy representan un reto para Nemetz quien, con tal de poder comprender lo que pasa por su mente y lo que anida en su alma, es capaz de andar kilómetros, escuchar cotilleos o hurgar en cartas y documentos en busca de alguna pista.

Mientras tanto, Halmy es arrestado por los rusos, quienes le acusan injustamente de no haber atendido debidamente a uno de sus oficiales.

Ahora que Nemetz ve a su presa indefensa y cogida en una trampa que él no ha preparado, hace todo lo imposible para salvarle. Pero en vano. El Dr. Halmy es conducido a un tren de deportados. Antes de que el convoy arranque, el médico confiesa al inspector su crimen. Una confesión que no tiene ya ningún interés para Nemetz.

**SINTONIZAME**

	OM	FM	
Radio Castellón	1.495	98,2	Radio Nueva
			95,7
			Radio Castellón
Radio Cadena	1.413	92	Radio Popular
			91,2
			Antena 3
Radio Popular	1.124	89,4	Radio Cadena
			88,1
			Radio Color

**CP**  
**COPE**  
**Radio Popular**

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7 La radio a las 7, por Fermín Bocos; 9 Protagonistas, presentado y dirigido por Luis del Olmo; 13,30 Calle Mayor. Informativo provincial y regional; 14,30 Informativo «Día». Nacional; 15 Buenas tardes; 17 Directamente Encarna, por Encarna Sánchez; 20,05 La tarde gira; 20,30 Horta i secà; 21,05 Rezo del Santo Rosario; 21,30 Programas de contenido; 23 Popular deportivo. Presenta y dirige Quintín Rodríguez; 23,30 Popular, popular, con Alejo García; 1,30 Juntos en la noche, por Rafael Ruiz; 5 Crónica del alba, presentado y dirigido por Curro Castillo.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 Apertura; 8,02 DespertaCope. Agenda del día; 9 Vivitos y copeando. Música, concursos y regalos; 13,30 Calle Mayor; 14 Optice deportiva; 14,10 Naftalina revival. Música para el recuerdo; 15,30 Vivitos y copeando; 19,30 Con luz y con casco; 20 Un poquito de todo; 22 Extraños en la noche; 24 Fin de emisión.

# Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)

Redacción, Administración y Talleres, Avenida del Mar, 29 (12.003) Castellón

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60. Télex 65454 Tirada y difusión controlada por OJD



## Frank Capra

A sus 88 años, el genial director de cine se muestra orgulloso de haber burlado a la muerte

R. CAZORLA (EFE)

Frank Capra: «Mi mayor orgullo es haberme burlado de la muerte». Tiene 88 años. Y acaba de recibir uno de los homenajes más apoteósicos de los últimos años en Hollywood.

Junto a él se reunió un elevado número de personalidades del cine —especialmente de la dirección—, la literatura, la política y representantes de todas las clases sociales del país.

El genial cineasta hizo alarde, una vez más, de sus buenas condiciones físicas. Comió y bebió como lo hizo el resto de la gente, toda más joven que él. Su optimismo es realmente contagioso. Permaneció en el restaurante hasta altas horas de la madrugada y en ningún momento dio muestras de cansancio.

«Creo que para que un hombre consiga un verdadero equilibrio a nivel psicológico, tiene que estar convencido de que se ha realizado realmente. Yo me he realizado, y creo que por eso; a mis 88 años, sigo manteniendo este optimismo y tantos deseos de vivir», dijo con una alegría y una seguridad en sí mismo que muchos jóvenes desearían poseer.

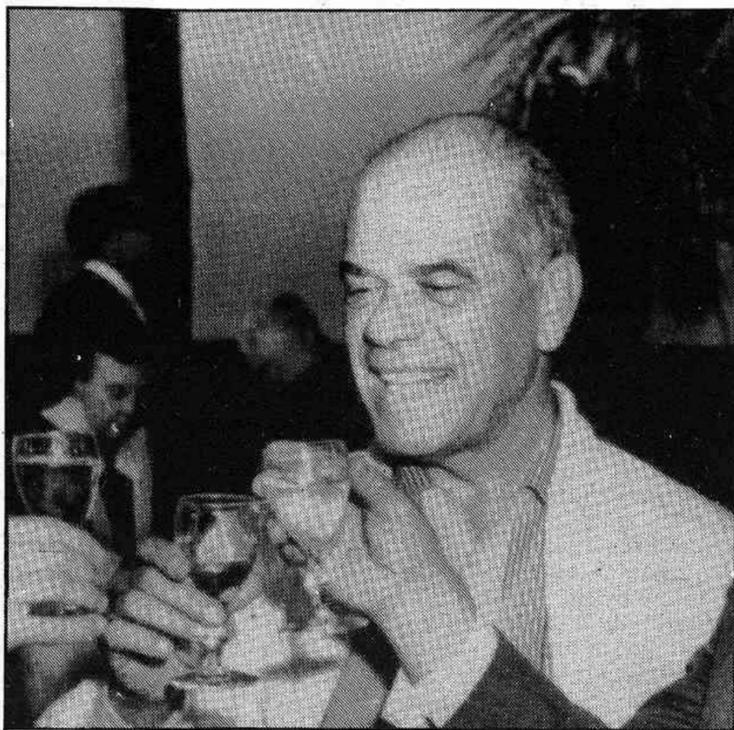
Frank Capra el creador de un estilo de comedia amable muy personal. Luego le siguieron muchos otros directores que intentaron imitarlo pero no consiguiendo otra cosa que el fracaso rotundo.

«No es fácil imitarme. Yo inventé algo que hasta ahora nadie ha conseguido. No digo que lo mío haya sido mejor o peor que lo creado por el resto de mis colegas, pero sí original en todo el sentido de la palabra».

No le gusta que lo llamen «genio». Es un hombre dotado de una simpatía envidiable y, a su edad, jamás se acuesta antes de las dos o las tres de la madrugada. «Siempre tengo en mi casa visita de amigos o, si no, estoy hablando por teléfono mucho tiempo».

### Jamás ha olvidado su origen italiano

Una de las cualidades más



Frank Capra, un brindis universal por la vida.

celebradas de Frank Capra ha sido siempre el amor a su origen italiano. «Es hermoso contar con una identidad clara, y yo soy italiano por los cuatro costados, aunque profesionalmente le debo todo a Estados Unidos. Como muchos otros, tengo el privilegio de tener dos patrias para amarlas intensamente», expresó la noche de su homenaje.

Nació en Palermo (Sicilia), en 1897. Cuando contaba 6 años su familia emigró a California donde el muchacho cursó sus estudios secundarios. A los 18 años ingresó en el Instituto Técnico donde se destacó como uno de los más inteligentes. Siempre fue un joven habilidoso y estuvo dotado de una gracia natural que, sin proponérselo, usaba para destacar en cualquier sitio que estuviera.

Fue artillero durante la I Guerra Mundial. «Para mí aquella guerra fue algo que jamás pude comprender —como todas las guerras—, pero que, sin embargo, nos hacía vibrar a todos precisamente debido a nuestra juventud, que nos convertía en jóvenes irresponsables...».

Y más adelante dijo: «Para hacerle frente a una guerra —que no deberían de existir jamás— hay que contar con una madurez, por lo menos política..., saber de qué va la cosa».

Asegura que actualmente, a pesar de sus años, sigue sin entender lo que está sucediendo en el mundo: «Me molestaría morirme sin enterarme del final de este acto bélico que nos está escribiendo un grupo de hombres sin suficiente sensibilidad y sí repletos de egosmos y pasiones personales».

Después de haber servido en la artillería, cayó en la depresión y le costó mucho poder salir de ella. «Desde entonces he tenido que sacar fuerzas para no rozar situaciones como aquella. Aunque ya mayor, solía sacarle cierto partido a nivel artístico, puntualiza actualmente.

### También fue extra

Y cuando salió de aquella crisis depresiva, consiguió trabajar en varios laboratorios cinematográficos. Entonces demostró un vivo interés por aquel mundo

que lo rodeaba y luego procuró que le dieran trabajo como extra en los estudios de la Columbia. «Mis primeras actuaciones como comparsa fueron en las películas «western» de Harry Carey. Pero como siempre fui muy ambicioso en cuanto a trabajo, me asocié con Walter Montague y dirigí un corto inspirado en un relato de Kipling. Esto sucedió en 1923, fíjense si ha llovido desde entonces».

Aquel trabajo le valió para que lo llamaran de la Paul Gerson Company de San Francisco para que trabajara como ayudante de dirección. Más tarde estuvo en la Christie Comedies. En 1926 fue contratado por la First National y entonces dirigió su primer largometraje teniendo como protagonista a Langdon, «El hombre del cañón». «Nunca podré olvidar lo que aquel acontecimiento significó en mi vida», dice.

Pero la Columbia, que siempre se ha destacado por su habilidad para «cazar» talentos, lo contrató y lo tuvo bajo su «mandato» desde 1927 hasta 1941. «No niego que esos fueron mis mejores años en cuanto a la dirección».

Para Frank Capra nunca ha existido obstáculo alguno a la hora de dirigir. «Siempre me ha interesado el guión. Me era lo mismo que fuera una comedia, un drama o un western». De ahí que su obra esté formada por temas tan diferentes como los policíacos, bélicos, exóticos y hasta las aventuras circenses.

Asegura que entre sus películas preferidas está «La amargura del general Yen», en la que narra pasajes de la guerra civil china.

### Las mejores actrices

Frank Capra dedicó una gran parte del tiempo a las comedias psicológicas, donde dirigió a las mejores actrices de la época: Barbara Stanwyck, Jean Harlow (de esta última guarda muy gratos recuerdos), Claudette Colbert, Katharine Hepburn, Jean Arthur, etc.

También dirigió actores de la talla de Clark Gable, Gary Cooper, Spencer Tracy, Lionel Barrymore...

## Buenos días

### A vueltas con el lenguaje

MIRON

He leído durante estos últimos días, en prensa local y nacional, tantas faltas gramaticales, que no me resisto a hacer una leve disquisición sobre el lenguaje, que siempre me ha preocupado y me sigue preocupando. Conste, y quiero dejarlo bien claro, que no pretendo dar lección a nadie. Lo que yo escribo aquí, está en los libros. Uno de ellos, puede ser el tan popular Miranda Podadera, de feliz recuerdo, y en ocasiones de consulta diaria, como el diccionario. Que ¡para eso están.

Se suele confundir el adverbio «aparte», escribiéndolo separado. Es decir «a» «parte», cuyo significado no es el que se pretende. Cuando se escribe el adverbio «aparte», que significa, entre otras cosas, separadamente, en otro lugar, se suele escribir separando la «a» preposición y «parte» sustantivo. Lo mismo puede decirse de «cerca», y «a» «cerca». La «a» sigue siendo preposición y «cerca», adverbio. Acerca, adverbio significa, diccionario en mano, «en cuanto a», «respecto a», «a propósito de», etc.

Os lo tengo dicho muchas veces; cuando tengáis una duda, ¡hálal, al diccionario, que lo resuelve todo. Lo que ocurre es que es más cómodo escribir sin consultar. Será más rápido, pero es

entonces cuando se cae en los errores mencionados. Y por supuesto que la oración, en este caso, la frase, pierde su significado. Sólo con probar a escribir una frase cambiando «aparte» por «a parte» y «cerca» por «a cerca», se verá que pierde su valor el sustantivo y el adverbio.

Claro que también se escriben barbaridades como «va ha comenzar...» bueno, la tira. Ocurre con frecuencia que quien no tiene hábito de escribir no distingue entre la preposición «a»; la tercera persona del singular del presente de indicativo del verbo haber, y la interjección ¡ah! La verdad es que las tres suenan igual, aunque quizá ésta última no. Pero a la hora de escribir no estaría de más consultar los libros, que para eso están, ¡milki!

Insisto. No se pretende dar lecciones de ningún tipo a nadie. Para eso están los doctos gramáticos, filólogos y demás. Pero hay que luchar por la higiene y limpieza del lenguaje. Y una de las fórmulas es machacar con alguna frecuencia en comentarios como el presente, que nos refrescan la memoria. A todos, y también a mí, que buena falta hace. No se si me explico...

## Ultima hora El nuevo Moncófar se presentó ayer a sus aficionados

ANDRES GOMEZ / Moncófar

Tuvo lugar ayer jueves en el campo del San Fernando, el acto de presentación de la nueva plantilla del Moncófar C.F. de cara a la temporada 85-86. El acto dado ante poco público fue presidido por el nuevo rector de la entidad, Eugenio Sanz, y por el delegado de deportes, del Ayto. de Moncófar. Aunque todavía se encuentra incompleta, en la nueva plantilla presentada ante su afición destacan las incorporaciones de Ferrando (Nules), Sánchez y Baldayo (Vall de Uxó), Conde y Ximo (Burriana), Abad (Vila-real) y Paquito (Puerto de Sagunto).

## Los «victorinos» llenaron la plaza en la sexta de Valencia

Valencia

Al sólo anuncio de los victorinos la plaza de Valencia se abarrotó hasta la bandera, calculándose en más de tres mil personas las que se quedaron en la calle sin poder entrar por falta de localidades.

Se lidiaron cinco toros de Victorino y uno de Bernardino Jiménez. El defecto común a toda la corrida del famoso ganadero de Galapagar fue la falta de fuerzas, mitad por ellos mismos y mitad por el alevoso castigo en varas, abundando los puyazos traseros, que quebrantan los riñones y dejan la fuerza en la cabeza, para perjuicio de los toreros. El quinto y el sexto fueron muy buenos.

Paquito Esplá, de azabache y negro, se encontró con un primer toro muy flojo de remos, al que no pudo sacarle partido, aunque lo había banderilleado en unión de sus compañeros de terna con lucimiento. Mató de estocada (ovación).

En el cuarto banderilleó con par y medio deslucido y otro muy bueno por los adentros. El toro llegó a la muleta con mucho sentido, venciendo claramente al torero, que tuvo que abreviar. Media estocada (bronca).

Víctor Mendes, de azul y oro, bien con el capote y con las banderilla en su primero. La faena no pasó de voluntariosa. Meida y descabello (palmas).

En el quinto, que fue el mejor de la corrida, el diestro lusitano se superó, llevando a cabo una valiente faena de muleta sobre ambas manos, que gustó a los valencianos. Mató de media y descabello (ovación, oreja y vuelta al ruedo).

Vicente Ruiz, El Soro, se mostró animoso durante toda la tarde con capote, banderillas y muleta. En su primero estuvo a punto de cortar la oreja cuando mató de estocada, pero el presidente no la concedió, quedando la cosa en fuerte petición y vuelta.

En el sexto, el diestro valenciano se lanzó por los senderos de un tremendismo trasnochado, que acabó irritando a sus paisanos. Mató de estocada y dos descabellos (división de opiniones).